1 Cent.

Chicago, Mittwod, den 9. August 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

5. Jahrgang. — Nr. 187

#### Telegraphilthe Depelthen. beliefert bon ber "United Breft".)

Congreß. Washington, D. C., 9. Aug. Lobge bon Maffachufetts beantragte im Genat, ben Finanzausschuß mit Abfaf= fung einer Borlage bezüglich Wiber= rufs bes Sherman-Gefetes zu be= trauen und eine Abstimmung über bie= felbe nicht später, als am 22. August, vorzunehmen. Nach einer längeren Debatte, an welcher sich auch Sherman betheiligte, und in beren Berlauf ber Silberbold Teller prophezeite, Die Dis= cuffion werbe weber in einem noch in zwei Monaten zum Abschluß tom= men, wurden ber Lobge'sche und an= bere Anträge einstweilen zurückgelegt. Hale von Maine beantragte, daß ber Senat vom Donnerstag an um 11 Uhr Bormittags zusammentrete, und sprach für ichleuniges Sanbeln. Gorman bagegen empfahl, fich Zeit zu nehmen, und warf Sale bor, lediglich Bropa= ganda für feine, bie rep. Partei, ma= chen zu wollen. Vorhees bon In= biana, Beft und Dolph hielten gleich= falls noch Reben. Ratürlich wurde auch ein fleines Badchen neuer Borla= gen eingebracht. Die republitanischen

bod gemacht werde." Das Abgeordnetenhaus entschieb ben Wahlstreit vom 5. Bezirk von Mi= chigan nach längerem Gegerre zugunften bes Demokraten Richardson und gegen ben Republitaner Beltnap. Der Spre= cher wurde ermächtigt, Die Ausschüffe für Regeln, Rechnungen, eingetragene Vorlagen und Meilengelber zu ernen= nen, und bie Geichäftsregeln bes 52. Congresses wurden an den Ausschuß für Regeln verwiesen. Das Ableben bes Abg. Wm. Mutchler bon Benn= fplvanien wurde officiell gemelbet. -Muf Ginladung Blands traten heute Mittag bie Mitglieber, welche zugun= ften ber Gilberfreiprägung finb, gu einer besonderen Berathung gufammen.

Senatoren hielten noch eine besondere

Parteiberathung im Zimmer bes Ge=

nators Cherman ab und beschwerten

fich barüber, baß jett bas Cherman=

Gefet "einzig und allein zum Gunben-

Wafhington, D. C., 9. Mug. Der heutige Tag ist hauptsächlich Fractions= berathungen gewibmet, und bie beiben Baufer bes Congreffes vertagten fich baber zeitig, ohne nennenswerthe Befchäfte zu erledigen.

## Die Demofraten Ofios.

Cincinnati, D., 9. Mug. Morgen früh wird bier bie bemokratische Staatsconvention eröffnet merben. Lawrence I. Real foll ftarte Aussich= ten haben, als Gouverneurscanbiba gegen McRinlen aufgestellt zu werben.

Moch arger, als Dr. Mener. rrau Mattie C. Shann bon Princetown hat sich jetzt auf die Anklage zu ver= antworten, ihren 20jahrigen Cohn, ben fie scheinbar während einer Krant= heit treu pflegte, burch Gift getöbtet zu haben. Gie foll auf biefelbe Beife ihren Gatten umgebracht und auch ihre Schwiegertochter umzubringen bersucht haben, auch für bas breima= lige Nieberbrennen ihrer Wohnung in Princeton verantwortlich fein. Alle biefe Berbrechen foll fie behufs Erlan=

übt haben. Endlich gefofcht. Shamotin, Ba., 9. Aug. Das Feuer in ber Bennfplvania-Rohlengrube ift jett geloscht, und heute murbe ber Betrieb in ber Grube wieber aufgenom= men, wodurch 2000 Angestellte, nach= bem fie einen Monat lang gefeiert, wie-

gung von Bersicherungsgelbern ver=

ber Beschäftigung erhielten. Wird wieder fott. Ranfas City, Mo., 9. Aug. Die wor brei Wochen geschloffene National= bank von Kansas City wird, mit Er= laubnig bes Controlleurs Edels in Wafhington, am 1. Septbr. ihre Ge=

#### schäfte wieber aufnehmen. Weitere Bankkrache.

New York, 9. Aug. Die "Mabison Equare Bant" hat auf ben Rath bes Clarirhaus-Comites porläufig zugemacht. Die Beftanbe ber Bant laffen fich zum großen Theil gegenwärtig nicht berwerthen, und bie Ginlagen waren bon \$2,000,000 binnen vier Wochen auf die Hälfte herabgegangen. Minneapolis, 9.Aug. Die "Commer= cial Bant" bahier hat zugemacht.

## Dampfernamrichten.

New York: Maffachufetts und Spain bon London; Maffilia bon Marfeille; Majestic von Liverpool; Rhynland bonUntwerpen; Laughton bonBremen. Philadelphia: Pennfylvania bon Antwerpen; Maine bon London.

Bofton: Sorrento bon Antwerpen. Glasgow: Pruffia von Bofton. Liberpool: Teutonic bon NewYort. London: In Sicht Dcean Prince bon New York.

Boulogne: Spaarnbam, bon Rew Port nach Rotterbam. Southampton: Habel, bon New

York nach Bremen; Dresben von Bal= timore nach Bremen; Suevia und Rugia, von New York nach Hamburg. Abgegangen

#### New York: Aller nach Bremen Metterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunben folgendes Wetter in Illinois: Wärmer, fübliche Winbe und fcon; nur gele= gentliche leichte Regenfalle und Gewitter,

#### Mene Diederlage der ", Beiffkappen".

Wheeling, W. Ba., 9. Mug. Jüngft wollte eine Anzahl "Weißkappen" in Sweet Springs ben Rosthausbesiger John &. Wiler theeren und febern, weil er ber Aufforderung, bas Land gu berlaffen, teineFolge geleiftet hatte. Gie machten jeboch ebenfo ichlechte Geschäft. ihre Gefinnungsbrüber, welche fürglich in Indiana die GebrüberCon= rab Innchmorben wollten. Denn Wiler erschoß einen ber Weißtappen, einen Sotel-Geschäftsführer Ramens Bowell Bedner, und bermunbete einen "ange= febenen Landwirth", Namens Conne, töbtlich. Wiler ftellte fich bann ben Be-

#### Musland.

#### Muß die Strafe abfigen.

Berlin, 9. Mug. Raifer Wilhelm hat das Gnadengefuch des Charlotten= burger Rechtsanwaltes Dr. Hertwig, ber wegen militärischen Ungehorfams gu breimonatiger Festungsstrafe ber= urtheilt worden ift, abschlägig beschie= ben. Hertwig, ber im "Judenflinsten"=Proceh als Bertheidiger Ahls wardts fungirte, trat nunmehr die ihm auferlegte Festungshaft in Magbe= burg an. Bei ber letten Reichstags= wahl trat Hertwig in Liegnit und im fünften Berliner Wahlfreife als anti= femitisch=conferbatiber Canbibat auf. Damals gingen berfchiebene, feine Ber= fon betreffenden Melbungen burch bie Preffe. Das Beirtscommando Tel= tow forberte Hertwig, ber Referbe-Officier ift, auf, sich über bie gegen ihn erhobenen Anschuldigungen zu außern. Bertwig erwiderte furg, Die über ihn aufgeftellten Behauptungen seien lediglich Wahlmanöber. Mehrere weitere Aufforberungen, fich genauer über bie Beschulbigungen gu außern, ließ hertwig unbeantwortet. Darin erblidte baskriegsgericht Ungehorfam.

#### Der Bollftrieg.

Berlin, 9. Mug. Die Nachricht, bag bie ruffische Reichsregierung auch bie Ginbegiehung bes Groffürftenthums Finnland in den deutscheruffischen Zollfrieg beschlossen habe, hat an ber hiefigen Borfe bie flaueste Stimmung erzeugt, weil durch diesen Schachzug Ruglands besonders ber beutschen Tertil= und Metallinduftrie ein fehr werthvoller Martt berichloffen wirb. Die Melbung, bag fich ber beutsch= ruffifche Zollfrieg auch auf Finnland erstrede, ift bom "Reichsanzeiger" of= ficiell bestätigt worden. (Das Borge ben Ruglands tommt einer weiteren Bergewaltigung Finnlands gleich. Finnland hat feinen eigenen Zolltarif und feine eigene Bollgrenge.)

## Große Genersbrunft.

Berlin, 9. Mug. Bu Willebabeffen, im preußischen Rreise Warburg, brann= ten 40 Saufer nieber. Die Raiferin besuchte die Brandftätte. Gin Chicagoer promovirt.

Berlin, 9. Mug. Rudolf Dubs bon Chicago (ein Cohn bes Bischofs Dubs) ist an der hiesigen Universität mit höchfter Musgeichnung gum Doctor ber Medicin befördert worden.

## 3m Moraft erftickt.

Berlin, 9. Aug. Bei Wernauchen im Rreife Oberbarnim, Proving Branbenburg, find brei junge Madchen, Schweftern, welche in ben Gumpfen bes Alt=Landsberger=Fluffes beschäftigt waren, Futter für bie hungrige Ruh be rFamilie gu fammeln, und fich ba= bei zu weit hinaus gewagt hatten, un= ter den Augen der entsetzt zuschauenden Eltern, benen es nicht möglich war, ihnen hilfe zu bringen, in dem Moraft versunken und erstickt.

## Eifriger Gerichtsvollzieher!

Berlin, 9. Mug. Preugifche Gerichts= bollzieher find groß im Versiegeln. Sie haben auf biefem Gebiete icon man= ches Prachtftudden geleiftet. Allen feinen Collegen über ift aber jebenfalls Gerichtsvollzieher in Bedum (Regbez. Münfter), welcher, ba er fonft nichts Pfändbares borfand, zwei tragenbe Birnbäume berfiegelte.

## Roch ein Schiefplat-Anfall.

Berlin, 9. Aug. Auf bem Artillerie= schießplat auf ber Wahnerheibe wurde burch bie vorzeitige Explosion eines Geschoffes ein Officier getöbtet. Biele Perfonen wurden schwer verwundet.

Spaltung der Deutsch-Polen. Berlin, 9. Mug. Bei einer Bahler= bersammlung in Bromberg trat es flar gu Tage, baß bie regierungsfreundliche Saltung ber polnischen Reichstagsmitglieber in ber Militärfrage feineswegs bon ihrer gangen Bahlerschaft gebilligt wirb. Es wurde in jener Berfammlung heftig über bie "hofpartei" losgezogen.

## Grubenunglud.

Roln, 9. Mug. Mus Wefel wird ein Grubenunglud gemelbet. Gine Schacht= mauer fturgte ein, wobei ein Bergmann erschlagen wurde, und viele andere Grubenarbeiter schwere Verletzungen das

## Großer 25offweber Strife.

Gera, Reuß jungere Linie, 9. Aug. In Zeulenroba im Fürstenthum Reuß ä. 2. strifen 1000 Wollweber.

## Singerichtet.

München, 9. Mug. Der Barbier Guttenberg, welcher, wie feinerzeit gemelbet, in Diestirchen eine gange Lehrerfamilie ermorbete, ift in Umberg enthauptet worden

#### Bom Raifer Bilhelm.

Berlin, 9. Mug. Währenb feines achttägigen Aufenthalts auf ber Infel helgoland läßt RaiferWilhelmSchieß= übungen anftellen und einen Flotten= angriff commanbiren.

Gine Budapefter Depefche berichtet, Raifer Wilhelm, welcher ben Berbftmanöbern in Ungarn beizuwohnen gebenft, werbe mit bem Raifer Frang Joseph für die Dauer von sechs Tagen in ber Ofener Burg Quartier nehmen.

#### humann fammt aus Maing.

Maing, 9. Auguft. Der Viceabmiral humann, welcher bas frangofische Ge= ichwaber in ben fiamefischen Gemäffern commandirt, ftammt aus einer Main= ger Familie, Die bis gum Jahre 1834 in Maing anfäffig war. Diefelbe Fa= milie gab auch bem Erzstift Maing in Johann Sumann einen Erzbischof.

## Erdbeben in Steiermark.

Gine Angafil Gebaude befcadigt.

Wien, 9. Mug. In mehreren Begirten im nördlichen Steiermart murben ge= ftern ziemlich beftige Erberschütterun= gen berfpurt. Gine Angahl Gebaube in berichiebenen Theilen ber betroffenen Gegenben litt mehr ober weniger Scha= ben. Soweit bekannt, ift kein Menschen= leben zu beklagen.

#### Der Sauben-Wettflug.

Wien, 9. Mug. Bei bem großen Bucht= tauben=Diftang=Wettflug zwischen Ber= Iin und Wien fiegten bie Tauben ber Defterreicher. Bon bem Wiener Tauben find nach ben letten Melbungen 8, bon ben Berlinern nur 3 in ihren heimath= lichen Schlägen angelangt.

#### Berhängnifvoller Wolkenbrud.

Wien, 9. Auguft. Nachträglich wird gemelbet, baf ber Wolfenbruch, welcher in ber Nähe bon Grat nieberging, viel größeres Unheil angerichtet hat, als nan anfangs glaubte. Die fleinen Bergftrome schwollen zu reißenben Giegba= chen an, und die Waffer berursachten riefigen Schaben in ben Thälern. Auch ift eine große Angahl Menschen ertrun= ten, und viel Bieh wurde bon ben Fluthen fortgeriffen.

#### Sofimme Locomotiven-Explofion.

Wien, 9. Aug. Aus Salzburg fommt bie Nachricht, bag ber Dampfteffel ei= ner Locomotive auf ber Drachenloch= bahn explodirte. Der Beiger fand auf ber Stelle ben Tob, und viele Ber= fonen trugen Berletungen bavon.

## Czechifder Fanatismus.

Wien, 9. Mug. Der Befiger eines Cafes in Prag ift bon rasenden Jung= czechen mit dem Tode bedroht worden, weil er in feinem Locale Tafeln anbringen ließ, auf welchen bie beutsche Aufschrift ber czechischen vorangestellt mar. Jungczechische Begblätter forbern ihre Lefer auf, bem "frechen Menschen" und beffen Baften ben Standpuntt energisch flar zu machen.

#### Defterreichs neuer Kriegsminifter. Wien, 9. Mug. Als Nachfolger bes jungftverftorbenen Freiherrn b. Bauer

ift ber Feldzeugmeifter Freiherr b.Mer= tel zum öfterreichisch = ungarischen Rriegsminifter ernannt worben. Die Cholera-Gefahr. Bufareft, Rumanien, 9. Auguft. Mus

Bruhilow merben 15 neue Erfrantun= gen an ber Cholera und 4 Tobesfälle gemelbet; aus Solina 26 neue Erfran= fungen und 5 Tobesfälle.

## 28ildkaben in der Schweig?

Bern, 9. Mug. BuBruntrut (Porren= trup) im Kanton Bern ift ein Kind von einer wilben ober angeblich wilben Rage gebiffen und übel zugerichtet worben. Der bortige Gemeinberath hat baber bie Töbtung fammtlicher (wilber und gahmer!) Ragen in bem Gemeinbebe= zirk angeordnet, worüber sich dieMäuse nicht wenig freuen follen.

## Der focialiftifde Weltcongreß.

Zürich, 9 .Aug. Der internationale Socialistencongreß beschloß, jeden Tag einen neuen Vorfigenben zu mahlen, und baher wurde ber Frangofe Urgh= rabes als Nachfolger Singers zum Leiter ber Berhandlungen bestimmt. Es find jest 385 Delegaten zugegen (barunter 92 Deutsche, 65 Engländer und 58 Frangofen), welche 18 Nationen bertreten. Man zog bie Frage, ob anar= chiftifche und unabhängige Socialiften als Delegaten zugelaffen werben burften, in Wiebererwägung und berwies bie heitle Angelegenheit an ben Ausfcuß für ftehenbe Berbanbe. Gin ofter= reichischer Delegat beantragte einen Sympathiebeschluß für bie englischen Rohlengräber, welche an bem jezigen gewaltigen Strife in Großbritannien betheiligt find. Die Resolution murbe nicht nur unter allgemeinem Beifall angenommen, sondern es brang auch ber Untrag eines belgischen Delegaten burch, auf ber Stelle eine Gelbfamm= lung unter ben Delegaten zu veranftal= ten. Der britifde Delegat Bidarb, Mitglieb bes Unterhaufes, bantte im Ra= men ber britifchen Grubenarbeiter und fagte, obwohl beren financielle Lage eine ftarte fei, fo murbe biefe Gelb= fammlung boch als Beweis internatio= naler Solibarität einen tiefen Ginbrud machen. Bei ber Bornahme ber Collecte fteuerten bie beutschen Delegaten 25 Bf. Sterling (\$100), bie Delegaten ber übrigen Lauber fleinere Gummen bei.

#### In Innsbrud, Throl, tagt ber beutsch=österreichische Turnertag.

#### Dynamitcomplott in Colombia!

Banama, Centralamerifa, 9. Mug. Mus Cartagena (Staat Bolibar, Re= publit Colombia) wird gemelbet, baß es ber Regierung gelungen fei, ein un= geheures Dynamitcomplott ber Libera= Ien zu bereiteln. Diefelben wollten an= geblich Theile von Cartagena und Ba= ralquilla fowie bie landliche Refibeng bon Nuneg mit Dynamit in Die Luft fprengen, und barauf follte eine allgemeine Revolution und Umfturg folgen. Gine Angahl Berichwörer wurde ber= haftet, barunter St. Domingo Bila (welcher 1885 Gouberneur bon Bana= ma mar), General Urrea und General Urueta. General Urrea follte bas Complott ausführen, refp. feine Musführung leiten. Giner ber Berichworenen wurde gum Berrather. Es herricht jest bort bie wilbeste Aufregung.

#### Telegraphische Motizen.

- Bei ber geftrigen Bettfahrt bes britischen Ral. Bictoria Jacht-Clubs unfern ber Infel Wight fiegte wieber "Britannia", bie Jacht bes Pringen bon Bales.

- Der Bürgerfrieg in Argentinien, Gubamerita, foll fo gut wie beenbet fein, und gwar gu Gunften ber Rabi= calen. General Cofta, ber Bouberneur ber Proving Buenos Unres, welcher bon ben Rabicalen in La Blata belagert wurde, hat ben neuesten Rachrichten gu= folge fein Amt niedergelegt und ift nach Montevideo in Uruguan geflohen.

- Raifer Wilhelm murbe geftern auf der Insel Helgoland fehr begeiftert empfangen; Belgoland gehört bekannt= lich erft feit einigen Jahren gum beut= fchen Reiche, aber bie heranwachfenbe Generation baselbst ift fehr reichs=

beutsch gefinnt. - 3m britifchen Unterhaus gab es auch wieber eine lebhafte Debatte über bie Bahrungsfrage und fpeciell über bie borgenommenen Menberungen im indischen Courantgelb=Shftem, welche bon manchen Rednern als bie Urfache tafür bezeichnet wurden, bag jest bie Aufhebung bes Sherman-Gefetes burch ben ameritanifchen Congreg un=

bermeiblich zu fein fcheine. - Carbinal-Ergbischof Dr. Rrement bon Roln hat eine Deputation ameritanischer, tatholischer Beiftlicher empfangen, beren Wiege am ichonen Rheinstrome stand; die Deputation, be= ren Führer bie Bafbingtoner Brala= ten Schröber und Pole maren, über= reichte bem Erabischof eine Abreffe ber amerifanischen Geiftlichen rheinischer Abstammung, und wurde bon ihm gu

einem Festmahl gelaben. Ginem Musweis bes ungarifchen Aderbauminifters Graf Unbras Bethlen gu Folge ift bie Qualität ber beurigen ungarischen Getreibeernte weit über bem Durchschnitt, in ber Quantitat bes Ertrages aber wird, im Begenfat zu früheren Berichten, ein Musfall in ber Beizenernte um 42Millionen Doppelcentner conftatirt, in ber Roggenernte um etwa 4 Millionen, und in ber Gerftenernte um etwa brei

Millionen Doppelcentner. - Wie aus Columbus, D., gemelbet wird, feierten bie Ratholiten jener Diöcefe bas 25jahrige Jubilaum bes Bi= fchofs John M. Batterfon. Unter ben= jenigen, welche beim Pontificalamt anwefend waren, befanden fich auch ber Souberneur McRinlen und ber Bürgermeifter Rarb.

In ben Beffemer-Stahlmerten gu Cleveland, D., erlitten geftern 5 Berfonen durch die Explosion gluthflüffigen Metalls (bas mit Baffer in Berührung fam) fcredliche Brandwunden. Zwei ber Unglücklichen werben wohl nicht mit bem Leben babon=

- Das Städtchen Marfeilles, fieben Meilen öftlich von Ottawa, 311. wurbe geftern ben bem ichlimmften Geuer feit feinem Befteben beimgefucht. Sieben Geschäftsgebäube brannten nieber. Berluft etwa \$50,000. Das Feuer war in einer Restauration burch bas Plagen eines Gafolin-Dfens ent-

— Bei Weslen Township unweit Jo= liet, 30., murbe ein icheuglicher berbrecherischer Ungriff auf bie 14jahrige Tochter bes Farmers Bhron berübt. und bas Mäbchen bann ermorbet. Man fand bie fcredlich zugerichtete Leiche unter einem Safelftrauch. 3mei Bag= bunben fteben im Berbacht ber Tha-

## Grirunfen.

Ein junger Mann, Ramens henry Gunner, wurde gestern Rachmittag beim Baben in einem Bafferloche an ter Rreugung von Clybourn Abe. und Diberfen Gir. bon Rrampfen befallen und ertrant, bevor ihm Silfe gebracht werben fonnte. Die Leiche bes Berungliidten wurde nach ber elter= lichen Wohnung, no. 1031 n. Sonne Abe., geschafft und ber Coroner be-

Mls Charles Johnson, Capitan bes Schlepphootes "Chalmers", heuteMorgen turg bor ein Uhr fein Schiff beftei= gen wollte, glitt er aus und fturgte in's Waffer. Dbwohl fofort ein Boot her= abgelaffen wurde, fam boch jebe Silfe gu fpat. Die Leiche tonnte erft nach mehreren Stunben aufgefunben mer ben, worauf fie an's Land gefchafft

\* Salvator, ein reines Malgbier ber Conrad Seipp Brewg. Co., ju haben in fter bis nach ber E Flaschen und Fässern. Tel. South 869, fton laufen lassen,

#### Durd Gas erftidt.

Der Börfenfpeculant B. M. Comnley todt in einem Zimmer fei-nes haufes aufgefunden.

Der Borfenfpeculant B. M. Town= len wurde heute Morgen in einem als Rumpeltammer benutten Zimmer fei= nes Wohnhauses, No. 99 Walton Pl., tobt aufgefunden. Der weitgeöffnete Gashahn ließ taum einen 3meifel ba= ruber, bag hier ein Gelbstmorb bor= lag. Der Mann lag lang ausgestredt auf einem Saufen alter Rleibungs= ftude, mit bem Gefichte nach unten. Die Leiche mar bereits talt und fteif. herr Townley foll angeblich mahrend ber letten Reit bebeutenbe Summen an der Borfe berfpielt haben. Dagu tam, bag er bor einigen Tagen feine Stellung als Chef-Clert ber Western Transit Company burch eigene Schulb verloren hatte. In der vorigen Woche hatte er sich von feiner Gattin \$800 geben laffen, angeblich um eine Schulb zu bezahlen. Statt beffen berichwand er für mehrere Tage und wurde in Folge beffen feines Boftens enthoben. Erft gestern war er zurückgekehrt und ber= brachte ben Abend im Rreife feiner Familie. Er war offenbar fehr nie= bergefchlagen und blieb im Wohngimmer figen, als Frau und Rinber fich gegen 11 Uhr gur Rube begaben. 2118 er heute Morgen nicht gum Frühftiid erschien, wurde man beforgt und ftellte Nachforschungen an, die zu ber oben geschilberten schredlichen Entbedung führten. Frau Townley hatte fich geftern Morgen nach bem Bureau ber Zanfit Company begeben und um bie Wieberanftellung ihres Mannes gebe= ten. Gie fehrte mit einer günftigen Antwort nach Saufe gurud und theilte biefelbe fofort ihrem Gatten mit. Rie= mand glaubte beshalb, baß er fich mit Gelbftmorbgebanten trage. Der Berftorbene ftanb im fraftigften Mannes= alter und hinterläßt außer berWittme

zwei unmunbige Rinber. Es heißt, baß er erft bor wenigen Tagen ben Ramen feiner Frau gefälfcht hatte, um eine größere Summe Gelbes bon ber "Firft National Bant" erheben zu fonnen. Er fürchtete nicht mit Unrecht, bag

fein Bergehen, tropbem ihm feine Gattin bergeben hatte, in die Deffentlich= feit bringen tonnte und feinem namen für alleZeiten einBrandmal aufbruden wurde. Der Inqueft, ben ber Coroner beute Morgen abhielt, forberte menig Neues zu Tage. Die Ausfagen ber Bittme bewiefen gur Benüge, bag ber Berftorbene fich in einer fehr mifliden financiellen Lage befand, tropbem er ein großes Behalt bezog und für fehr wohlhabend galt. Das Berbitt ber Gefchworenen lautete auf "Selbstmorb. begangen in einem Unfalle bon Ber= ameiflung". Der Berftorbene mar unschäftswelt Chicagos wohl befannt und wurde wegen feiner glud= lichen Speculationen vielfach beneibet.

## Berantwortlich gehalten.

D. S. Hubbel, der Abtheilungs-Superintenbent ber C. B. & Q. Bahn, wurde bei ber heute an ber Leiche ber Farbigen Jenny Clarton abgehaltenen Coronersuntersuchung burch bie Ge= schworenen für ben Tob ber Frau ber= antwortlich gehalten und feine Ueber= weifung an bie Großgeschworenen em= pfohlen. Die bereits berichtet, murbe die genannte Frau, welche No. 5633 Armour Abe. wohnte, bor einigen Za= gen burch einen Bug ber erwähnten Bahngefellichaft an ber 27. Str. überfahren und getöbtet.

Die Coroners-Geschworenen ichlof: fen aus bem abgegebenen Zeugniß, baß bas Unglud hatte bermieben werben tonnen, wenn an bem betreffenben Ue= bergange ein Bahnwärter ftationirt gemefen mare.

hubbel begab fich fofort in Beglei= tung eines hilfs-Sheriffs nach bem Criminalgerichtsgebäube und ftellte Bürgschaft für fein Erscheinen bor ben Broggeschworenen.

#### Rette Buftande. Reiche Ernte halten jett bie Einbre-

cher in ber Gegend bon Warren unb 21= bann Abe., die bie bortigen Bewohner in gerabegu ichredenerregenber Weife beimfuchen. Alles flagt heutzutage über bie bofen Beiten und ben fcblechten Beschäftsgang; aber bas Geschäft berger= renGinbrecher blüht nichtsbestoweniger. Un Warren Abe. befindet fich awar eine Polizeiftation, aber bon Anftrengungen ber Polizei, bas Diebs= und Raubge= findel aus ber Gegend fortgutreiben, hat man bisher nur fehr wenig ber= fpuren tonnen. Man muntelt fogar baß Berichiebene bon bem Gefinbel bei ber Polizei einen besonberen "Bull' haben follen. Das waren ja nette Ru= ftanbe! Bon Albany Abe. bis Garfielb Part gibt es beute taum noch eine Bob= nung ,wo bie Ginbrecher im Laufe bes letten Monates nicht ihre "Bifiten= farte" abgegeben haben. Auf allen Seiten hört man bon bortigen Bewohnern Rlagen, bag ihnen Rleiber, Juwelen und andere Werthfachen geftohlen morben feien. Es ift hochfte Zeit, bag bie Polizei fich aus ihrer Schlafmühigfeit aufrafft und energisch gegen bas Un= wefen einschreitet.

\*Die "Chicago and North Shore Electric Railway Co." wird am Sonn= tag Morgen bie erften Büge bon Demp= fter bis nach ber City Sall in Evan-

## Gin Gefangener bernngludt.

Unrerantwortliche fahrläffigfeit der Polizei.

Seute Morgen um zwei Uhr murbe ber Patrolmagen ber Station in Grand Croffing nach ber Ede ber 71. Str. und Stonen Island Abe. gerufen, wo ein Mann, Namens James Rrufe, im Freien fchlafend gefunden und berhaf= tet worben war. Augerbem waren mehrere andere Berfonen, bie fich in iener Nachbarichaft umbertrieben, fest=

genommen morben. Mis ber Wagen auf bem Rudwege nach ber Station die Geleise ber Mi= chigan Central-Bahn freuzte, wurde berfelbe von einer Rangir=Locomotive erfaßt und bei Geite geschleubert. Die Poliziften und Gefangenen iprangen gwar ab, ehe ber Zusammenftog er= folgte, boch ber erwähnte Rrufe gerieth unter die Raber ber Locomotive, die ihm ein Bein abichnitten und ihm anders weitige, ichwere Berletungen beibrach= ten. Der Poligist Dreper wurde eben= falls zu Boben geriffen, entfam jeboch mit unbedeutenden Quetschungen.

Man schaffte ben Berlegten nach bem St. Lutas-Hofpital, mo biellergte ertlärten, bag er nicht gu retten fei. Die übrigen Gefangenen hatten fich in ber bem Unfall folgenben Aufregung babon gemacht. Das Ungliid hatte ber= mieben werben fonnen, wenn einer ber Polizisten abgesprungen mare und bie Geleise inspicirt hatte, ehe bie Ueber= fahrt unternommen wurde.

Rruse ift in Rochester, R. D., gu Saufe, wo ein Bruder bon ihm wohnt.

#### Rodmale veridoben.

Seute follte befanntlich ber Bantier Lazarus Silberman bor Richter Sca= les erfcheinen, um über ben Stanb feines in Sanben eines gerichtlichen Abministrators befindlichen Geschäftes Aufflärung ju geben. herr Gilber= man war wieber nicht anwesend, und fein Abbotat ertlärte, bag fein Client sich noch in Montrose befinde, um seine angegriffene Gefundheit herzuftellen. Mus biefem Grunde murbe ein wei=

terer Aufschub bis Montag gewährt. Die an bem Gilberman'ichen Rrach Intereffirten find ber Meinung, bag es bis Montag gelingen wird, bie brudenbften Geschäftsschwierigteiten ju befeitigen und bag bann ein gericht= liches Berfahren vielleicht ganglich überflüffig wirb.

## Gin braver Polizift.

Der Poligift Red bon ber Station in Rogers Bart erlitt geftern, mahrenb er ein burchgehendes Pferd aufhielt, fcwere, vielleicht tobtliche Berletun= Red faß auf einem ber nach Evanfton gehenben elettrischen Stra-Benbahnwagen, als er ein Pferd mit einem Bagen beranrafen fah. Un bem letteren hing ein Mann, ber augen= scheinlich außer Stanbe war, sich zu befreien. Ohne sich lange zu befinnen, prang Red bon feinem Gig und bem Pferde in die Zügel. Er wurde eine Strede weit fortgeschleift, brachte aber

bas Thier gum Stehen. Der Mann, welcher an bem Ge= fährt hing, war ber No. 104 Evanston Ave. wohnhafte Thomas Cramer. Er war mit einigen leichten Berletungen babongekommen, boch berPolizift hatte bie Befinnung berloren und mußte per Wagen nachhause gebracht werben. Sein lintes Bein ift fürchterlich ger= fleischt und außerbem hat er innerliche Verletzungen erlitten, so daß sein Zu= ftanb ein außerft tritischer ift.

## Feuer im Marquette Botel.

3m oberften Stodwerte bes Marquette=hotel, an ber Ede bon Dear= born und Abams Str., brach heute Bormittag turg bor 11 Uhr ein Feuer aus. Gine Zeit lang ichien bie Gitua= tion für bie im Sotel befindlichen Gafte febr bebroblich und manche trafen schon Anstalten, sich und ihre Sachen in Si= cherheit zu bringen. Innerhalb verhält= nifmäßig furger Zeit jeboch gelang es ber Feuerwehr, ben Brand gu bampfen und jebe Gefahr einer weiteren Musbehnung bes Feuers zu beseitigen. Der Gesammtschaben burfte fich auf etwa \$600 belaufen. Das Feuer murbe querft bon Sotelangestellten bemertt. Ueber die Entstehungsursache ist nichts

## Der Clingman'iche Conntag.

Um Freitag Morgen um gehn Uhr wird es endlich entschieden werden, ob in Butunft bie Weltausstellung an Sonntagen, wie neuerdings wieber, "offen" ift, ober nicht. Wie geftern fcon angebeutet, hat fich Richter Gog= gin bereit erflart, ein Gefuch für Muf= bebung bes bon Richter Stein erlaffe= nen Ginhaltsbefehles entgegenguneh= men und barüber zu entscheiben.

## Temperaturftand in Chicago.

Bericht bon ber Wetterwarte bes Mubitoriumthurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 76 Grad, Mitternacht 75 Grad, heute Morgen 6 Uhr 70 Grab, und heute Mittag 82 Grab über Rull.

\*Der an ber 111. Str., zwischen Bentworth und Portland Ave., wohn= hafte Bimmermann Gerarb Crone ftarb heute Morgen an den Folgen der Berle= pungen, welche er fich zugezogen hatte, als er gestern, mahrend ber Arbeit, bon sinem Sausbache fturgte

#### Der diesjährige Arbeiter-Feiertag.

Die Arrangements für die biegiaha rige Arbeiter-Parade, welche am 4. September ftattfinden wird und bie größte fein foll, die jemals abgehalten wurde, find nahezu beendet. Das "Building Trades Council" und bie "Trabe & Labor Uffbly." haben fich für diesen Zweck vereinigt und erwar= ten, baß fich75,000—80,000 Perfonen am Umguge betheiligen werben. Bo= riges Jahr fehlten Die Maurer, Die Sandlanger und die Röhrenleger im Buge, boch find in ben genannten Dra ganifationen bereits Beschluffe gefaft worden, burch welche die Betheiligung

biefes Sahr gefichert ift. Die Marichroute wird erft nach einer Confereng mit bem Bürgermeifter und bem Polizeichef festgeset werben. Fol= genbe Rebner find eingelaben: Samuel Gompers, Brafident ber "Feberation of Labor"; B. J. McGuire, General= ber Baufchreiner-Union: hugh D'Donnell bon Somesteab, und John Burns aus London.

Mis Breife find ausgesett morben: Gine feidene Fahne für Die Union mit ber größten Mitgliedergabl: ein Bana ner für die am besten maricbirenbe und mehrere golbene Medaillen für bie am beften uniformirten Deganifa=

Das Feft findet gerabe am Schluf bes im Berbft hier tagenben Arbeiter= Congreffes ftatt. Um Nachmittag und Abend werden in Ogbens Grobe und in Ruhns Part Picnics abgehalten

#### Rurg und Reu.

\* Auf gerabezu munderbare Beife entging der neunzehnjährigeJohn Shp gestern Abend bem Tobe. Er fturate nämlich bom bierten Stock bes Da= rine-Gebäudes, an Late und La Salle Str., burch ben Fahrftuhl = Schacht hinab, ohne fich, bon leichten Berletuna gen am linten Urm abgefehen, im Bea ringften Schaben zu thun. Ohne jeben Beiftand tonnte er fich nach ber Boha nung feiner Eltern, No. 17 Bingham

Str., begeben. \*Der unberwüftliche Frant Collier, über beffen neuesten Genieftreich an ans berer Stelle Diefes Blattes berichtet wird, erichien heute Bormittag im hie= figen Polizei-Sauptquartier, um fich perfonlich babon zu überzeugen, mas für eine Wirtung feine Drohung, bem erften beften Boligisten, ber ihm feine Rinder abnehmen wolle, ein Loch in ben Ropf zu schießen, gehabt habe. Niemand indeffen legte bem armenRerl etwas in ben Weg und so gog biefer, beiläufig bon Ropf bis zu Fuß in licha tes Weiß getleibet, schließlich frohlos dend wieder bon bannen.

\* Der geftern Morgen in Bermhn bon einem Buge ber Burlington-Bahn überfahrene Mann, bon welchem bem Coroner querft gemelbet murbe, baff er ein Farmer Namens Fred Ruhla mann aus Lyons fei, ift heute als ein gewisser John Bader aus Berwhn ibentificirt worben.

\*Durch unbernünftig schnelles Fahren brachte Charles Johnson an einem ber letten Sonntage verschiedene Leute im Lincoln Part gerabezu in Lebensa gefahr. Richter Rerften verbonnerte ihn bafür zu \$10 Strafe und den Roften.

\*Unter ber schweren Anklage, an ben fünfzehnjährigen Unnie Walfib einen Nothzuchtsverfuch gemacht zu haben, ftand Michael Moran heute morgen bor Richter Kerften. Die Ausfagen bes Madchens, bie im Saufe Morans, No. 521 Clybourn Abe. wohnt, find ziem= lich gravirender Natur. Nicht bloß Unnie, fondern felbft die Frau bes Be= nannten, Helen Moran, treten als Ans klägerinnen gegen ihn auf. Moran wurde unter \$1000 Burgichaft bem Criminalgerichte überwiesen.

\*Unnie Schulz alias Unnie Brown wird bon Frau Weben beschuldigt, ihr geftern, mahrend fie in einem Laben an ber Milwautee Abe. Gintaufe machte, bas Portemonnaie aus ber Tafche ge= ftohlen zu haben. Unnie erfreut fich bei ber Polizei als Tafchendiebin einer ge= wiffen Berühmtheit. Ihre fonftige, Bir= tuofitat" hat fie aber in biefem Falle im Stich gelaffen; fie wurde gefaßt und bon Richter White heute Vormittag unter \$600 Burgichaft bem Criminal gerichte überwiesen.

\*Ziemlich schwere, und vor Allem schmerzhafte Verletzungen erhielt ber Polizift Johnson, bon ber Maxwell Str.=Station, als er geftern Batrid Rennedy und Frank Cave, an ber Ede bon 18. Str. und Beftern Abe., ber= haften wollte. Im Patrolmagen ent= fpann fich zwischen bem Poliziften ei= nerfeits und ben beiben Arreftanten anbererfeits ein verzweifelter Rampf. wobei Johnson mit solcher Behemng auf feinen Sit gurudgeworfen wurde, baß er fich einen namhaften Rippen= bruch jugog. Richter Doolen ftellte heute morgen die beiben Raufbolbe un= ter je \$500 Burgichaft. Der Fall wird nächsten Freitag gur Berhandlung toms

\*Die fleine zehnjährige RellieGran, wohnhaft No. 258 ForquerStr., fpielte geftern Abend mit mehreren Altersgenoffen in einem Schuppen hinter bem Saufe No. 75 Blue Island Abe. Bloglich löften fich mehrere Bretter ber morichen Wandbetleibung los und fielen gerabe unter bie fpielenben Rinber. Rellie Gray wurde getroffen und ichmer an ber Sufte berlett. Man fürchtet, d baß eine Amputation nöthig fein wird

## Die Weltansstellung.

Arokartige Errungenschaften auf dem gebiete der Elektricität.

Heute Operetten= und Walzer-Ubend im Deutschen Dort.

Geruntergeben der Sotespreise für Aus-

flellungsbesucher. Ein internationales Wettrudern.

Buntes Allerlei.

Der Weltausstellungsbesucher, ber nicht nur getommen ift, um ju feben, fonbern nebenbei lehrreiche und nütliche Beobachtungen zu machen, wird oftmals, nachdem er fich über bie Großartigfeit bes Gangen gefreut hat, auf bie 3bee fommen, Bergleiche anzustellen und zu erforschen suchen, auf welchem Gebiete eigentlich der größte Fortfcritt feit ben Musftellungen früherer Jahre au verzeichnen ift. Er wird bann, falls er das Feld genügend beherrscht, zu bem Schluß tommen, baß 3. B. Ma= schinen, die in der Tertil-Industrie verwendet werden, unendlich verbolltomm= net worden find, bag auf bem Gebiete ber iconen Runfte gwar geniale Indi= vidualität nur schwach, dafür aber Talente um fo ftarter bertreten find, er wird weiter finden, bag bas Ergie= hungsmefen in beinahe allen Ländren bebeutend berbeffert worden, und ber= ichiebenes Andere, bas geeignet ift, ihn mit Befriedigung zu erfüllen.

Den großartigsten Fortschritt jedoch, einen Fortschritt, ber fich haarscharf und ohne Schwierigteit beweisen laft, findet er auf bem Gebiete ber Gleftro= Technit. hier sind im Laufe bes letten Sahrzehntes bie weitgebenbften Theorien in die Prazis übersett wor= ben, wobon auch der Laie sich jederzeit ju überzeugen im Stanbe ift.

Seit ber Beltausstellung in Bhila= belphia find nur 17 Jahre berfloffen, boch in biefer berhältnigmäßig turzen Spanne Zeit find Probleme gelöft worden, mit benen man fich zubor Jahrhunderte lang bergeblich beschäf= tigt hat. Man überzeuge fich im Glet= tricitätsgebäude babon, wie die friiher unbegahmte Naturfraft treibend, leuch= tend und warmend gur Bermenbung tommt, und man wird zugeben, daß in biefer Sinficht die fühnften Erwartun= gen übertroffen worben finb.

Für biejenigen, welche aus eigener Unschauung wiffen ober auch nur burch bie Letture babon Renntnig erlangt haben, wie weit man auf bem Gebiete ber Elettricität im Jahre 1876 borgeschritten mar, geniigt eine Stunbe im Gleftricitätsgebäube, um ben Un= terfchied zwischen bamals und jest feft= guftellen. Das "Wunder" ber Ausstellung in Philadelphia war die "Corliß-Maschine, welche die elektrische Rraft für bie ganze Ausstellung lieferte. Ein Nehwert von ungähligenRabern, Wellen und Riemen ging bon biefer Maschine aus und übertrug die treibende Kraft auf Tausende anderer

Man glaubte bamals, bag hier fo siemlich das Vollkommenste auf diesem Gebiet erreicht worden fei. Daß durch bie hundertfältige Transmiffion und bie dadurch entstehende Reibung bei= Rraft berloren ging, glaubte man als unbermeiblich in ben Rauf nehmen gu muffen, ebenfo bas für ben Fremben faum zu ertragende Getofe, welches bas mit ber Maschine und ihrem Bubebor angefüllte Gebäube in feinen Grundveften erfcutterte.

Der Unterschied zwischen heute und Schlimm genug fieht's unter ben obbamals befteht erftens in ber bollftanbi= waltenden Berbaltniffen für bie borti= gen Abwesenheit jenes Neywertes von Rollen, Rabern und Treibriemen. Die reduction bon fünfzig und fogar fünf-Rraft ift vorhanden, doch ihre Wirkung äußert fich in beinahe unfichtbarer Beife. Maschinen, wie die "Corlig" in Philabelphia, hat man hier mindestens fünf, die jedoch durch nichts, als durch einen fingerbiden Draht untereinander verbunden find. Es ift bies bie Aber, burch welche die treibende Araft ben Maschinen zuströmt, und bon letteren aus zweigen fich bie "Merbenftränge" ab, welche bis in ben entfernteften Soffnung fehl, dann ift ber Rrach ba, Winkel bes Ausstellungsplages reichen. Geräuschlos und mit Bligesichnelle bringt ber an ber Centralftelle erzeugte Funte in die Taufenbe bon Mafchinen, biefelben in Bewegung fegend, ober berwandelt, je nachBedarf, unabsehbare

Streden in ein Lichtmeer. Bur Zeit ber Ausstellung in Phila= belphia ftand die Beleuchtung mit Glettricität noch in ben Unfangsstabien, und mit bem elettrifchen Bahnbetrieb wurde bamals nur experimentirt. Noch bor 8 Jahren, als in Dem Orleans gelegentlich ber Baumwollen-Ausstellung ein fleiner, mit Glettricität in Betrieb gefetter Wagen gezeigt wurde, ftaunte man bies als ein Wunder an, und heute hat beinahe jebe fleine Stabt ibre elettrische Beleuchtung und Stra= genbahn. Die einzelnen Spfteme, wel= che in Philadelphia nur in der Theorie borhanden waren, find nicht nur prattisch in Anwendung gebracht, sonbern faum noch berbefferungsfähig.

Man tonnte mit einem gewiffen Recht bie Chicagoer Weltausftellung bie "elettrische" nennen, weil, wie oben fcon gefagt, auf biefem Gebiet Fortichritte zu berzeichnen find, bie gerabe= au berblüffend mirten. Bas wird für bas nächste Jahrzehnt übrig bleiben, und welche Fortschritte wird man im Jahre 1900 in Paris zeigen? - Bielleicht hat man bis bahin bas Problem geloft, wie Aluminium ebenfo billig und in fo großen Maffen als Gifen gewonnen werben fann. Das ware ein Gebiet, auf bem fich Lorbeeren erringen ließen! Ausftellungs-Gebäude ausallu= minium würden zwar auch nicht fco ner fein, als bie Palafte unferer "weißen Stabt", aber wenn man fin an bie Stelle bon "Staff" fegen fann, bann find wir bis bahin bem Millenium um ein Bebeutenbes naber gerüdt.

\* \* \* Im beutschen Dorf ift für heute wieber ein Operetten= und Walger=Abend arrangirt, ba der bon boriger Woche vom Publicum außerordentlich günftig aufgenommen wurde. Die beutschen Militär=Musiter gewinnen überhaupt bon Woche zu Woche an Beliebtheit, was baraus hervorgeht, bag täglich Engagements=Antrage für Concerte aus ben berichiebenen Städten bes Landes

Für heute Abend ift nachstehendes intereffantes Programm aufgeftellt

1 20 et t. — gufantette.
1. Cub. 3. Op. "Die schöne Amazone" Ch. Boillon
2. Weichichten a. d. WeienerBald, Walter, A. Strauß
3. Boripiel zum Singipiel, "'s Beriprechen
hinterm Hoerb".
6. Stein
4. Bothourri aus der Operatte "Burgrösch.us
Sochzeit".

2. Theil. - Caballerie. Oud. 3. Op., "Die schom Galathee". F. v. Subpe Rein, Weib und Gesang, Walzer, Joh. Strank Selection and "Trip to Chinaterni". P. Gaunt Potpourer aus der Operette "Der luffige Krieg".

3. Theil. - Infanterie. 5. Lycit. — Jufantette.
9. Oud. 3. Op. Dichter und Baner". F. d. Suppe 10. Aufforderung jum Tangt, Balger Rondo.
11. Wein being ich vool vas erfte Glas. F. Abt Lied für vier Bofaunen.
(Borgetragen bon den aberten Asenning, Schmidt, Bogel und Beber.)
12. Luftige Brüder, Walzer. R. Bollficht

4. The il. - Cavallerie. 4. Ebeil.—Covonerie.
13. Cub. 3. Cp. "Aring Methnialem", Job. Strauß
14. Schah-Malger aus der Opereite "Der Zigenner-Varon". Joh. Strauß
15. Grafen-Holfa (ichnell). G. Arcold
16. Huppen-Malger aus dem Ballet "KuppenZee". J. Baber

\* \* \* Unter ben vielen Sotelbefigern, welche braußen im Jadfon Part in ber Nahe ber Weltausstellung fich mit ihren großartigen "Gründungen" häuslich niedergelaffen haben, und nun ichon feit Bochen, ja feit Monaten, mit Schmergen auf ben fehnlichft erhofften "Golbregen" warten, herrscht augen= blidlich, aus leicht erflärlichen Grun= ben, eine außerft gedrudte Stimmung.

Es ift awar Niemandem angenehm, bom "hoben Roffe" herunterzufteigen, aber, nolens, bolens, werden die gerren Hotelbesiger fich jest bagu bequemen muffen. Bergeblich warten fie feit brei Monaten auf bie "Schaaren" bon Beltausftellungsbesuchern, Die, wie fie gehofft hatten, sich formlich barum schlagen würden, auch nur eine Unter= tunft zu finden, und bemgemäß fich bereit zeigen wurben, phanomenale Breife au bezahlen. Statt beffen ftehen braufen in den Weltausstellungs-Hotels die meiften Zimmer leer, durch die öben Dining Rooms schleichen die befracten Rellner mit betrübten Mienen, benn "foweit er bie Stimme, die rufenbe, ichidet, fein Gaft wird hier erblidet." Den "fchonen Gebanten" bon ben riefigen Profiten während biefes Som= mers haben die Hotelbefiger längft fal= Ien laffen. In biefem Stadium ber Dinge handelt es fich nicht mehr um die Frage, wie viel "gemacht" werden fann, fon= bern wie ber Schaden möglichft bermieden werden kann. Und so ist das schier Unglaubliche boch "Greigniß" gewor= ben. Der Ratentrieg ift unter ben Sotelbesitern mit aller heftigteit ausge= brochen. Giner fucht ben Underen gu unterbieten, und die Folge davon ift, baß heute die Preise für Quartiere und Effen in ben Sotels in ber Nahe ber Ausstellung thatsächlich niedriger find, als jemals zubor in Chicago. Die Welt= ausstellungsbesucher, die jegt nach Chi cago fommen, fonnen alfo bezüglich ber Frage einer guten und billigenlin= terfunft thatfachlich gang außerSorge fein. Erft, wenn in ben Monaten Gep= tember und October ber Undrang gro-Ber werden follte, durften die Sotel= preife wieder in die Sohe gehen. Borläufig ift aber baran nicht zu benten.

und zwar ein gehöriger. \* \* \*

gen Sotelbefiger aus. Denn eine Breis-

undfiebzig Procent für Logis, gubem

mo die Unterhaltungstoften für folche

"fashionable" Sotels nicht geringe find,

bedeutet natürlich fehr viel. Es ift ein

offenes Gebeimniß, bag eine gange Un=

gabl ber hotelbefiger bor bem Bante=

rott fteben. Die einzige hoffnung für

fie, sich aus ber Patsche zu ziehen, ist

ber erwartete ftarte Befuch im Gep=

tember und Ottober. Schlägt auch biefe

Unter ohrengerreißenbem Lärme, welcher Taufenbe bon Weltausftel= lungsbefuchern nach bem großen Baffin nahe der MacMonnies=Fontane lockte, begannen geftern gegen Abend bie Ruberfünftler aller auf ber Weltausftel= lung bertretenen Nationen ein Bootwettrubern. Es war feine Wettfahrt um irgend einen Bewinn ober nach ei= nem bestimmten Biel, fonbern jeber ber Theilnehmer bersuchte nur, die anderen unter Unwendung aller erbenklicher

Mittel zu überholen

Die Estimos hatten ihre National= tracht, bestehend aus Geehundsfellen, angelegt, und ihre leichten Boote fcoj= fen wie Blige bin und ber; Die Türken in ihren phantaftifch ausfehenben Gewändern trieben ihre nicht minder ori= ginell ericheinenben Fahrzeuge mit ei= ner Behendigfeit burch bas Baffer, bie man ben fo phlegmatifch aussehenben Mufelmannern nicht zugetraut hatte; Norweger handhabten ihre Fifcher= boote gang wie fie es in ben heimath= lichen Gewäffern gewohnt find; auger= bem befanden fich ein halbes Dugenb Boote aus Birtenrinbe am Blat; nadte Samoaner und Gubfee-Infulaner in ihren nußschalenartigen Fahrzeugen thaten ihr Möglichstes, um sich als ge= fchicte Ruberer ju zeigen; - furg, es entwidelte fich in bem Baffin ein Bilb, fo originell und phantaftifch, bag bie Bufchauer faft bie Baluftrabe einge-

Liesegangs Orchefter concertirte, boch war mahrenb ber erften halben Stunbe ber Lärm so groß, baß bon ber Musit nur wenig zu horen war. Rachbem bie welcher ben berhang igvollen . Schug Sabre 1900 biefs wunderbare Metall Boote fich eine Zeitlang in bem Baf- abfeuerte, befindet fich in Saft.

riffen hatten, um möglichst nabe beran=

fin umbergetummelt, wobei von einem Wettfahren eigentlich gar feine Rebe war, schoffen einzelne unter ber Brude hindurch nach ber Lagune, die am In= duftrie=Balaft entlang führt, und fuh= ren in biefer bis in bie Rahe bes Fi= scherei-Gebäudes. Der ganze Schwarm ber übrigen folgte balb, und erft jett entwickelte fich fo etwas wie ein Wett= rubern, bas aber, ba auch bie großen, elettrischen Boote bin und ber fuhren, nicht burchzuführen war. Die Flotille machte am Fischerei-Gebäude eine Schwentung, umfuhr bie Infel. und verschwand schließlich hinter bemAcker= bau-Gebäude, wo fie fich auflöste.

Der Beranftalter biefer internatio= nalen Bootfahrt ift Direttor Frant D. Willet. Er beabsichtigt, von jest ab je= ben Dienftag eine ahnliche Schauftel= lung gu beranlaffen.

Das "Clam Bate Refiaurant" in ber Nähe bes Fischereigebäudes wurde geftern gefchloffen und biellusftellungs= Begorden nahmen ben Blat in Befig. Die Restauration wurde gleich nach Er= öffnung ber Beltausstellung eingerich= tet, hat sich aber feitbem nie fo weit entwidelt, daß die Conceffionare auch nur die Salfte bes ihnen gur Berfügung ftehenben Raumes hatten gebrauchen tonnen. Die Schliegung bes Plages ift zu bem 3wede erfolgt,um ben gangen großen Raum anberweitig bermenben gu fonnen.

Col. G. C. Culp, einer ber Theilha= ber an ber Lappland-Colonie am Mibwah Plaifance, hat gestern bor Rich= ter McConnell um die Ginfegung eines Maffenberwalters nachgesucht, und Samuel 2B. Jadfon ift als folder ein= gefett worben. Die gegenwärtige Sach lage ift weniger bie Folge Schlechten Geschäftsganges, als ber Uneingkeit zwi= fchen ben an bem Unternehmen interef= firten Berfonlichfeiten.

Der Befuch ber Weltausftellung hat fich neuerdings wieder bedeutend gebef= fert. Geftern bezahlten 102,828 Ber= sonen Eintrittsgeld. Im Ganzen mur= ben feit bem erften Mai bis incl. geftern 7,127,633 Gintrittstarten vertauft.

#### Gin ichredlicher Sturg.

Ein fünfzehnjähriger Anabe, Ramens Wm. Bohrer, welcher bei ber "Gregory Brinting Co.", No. 123 La Salle Abe., angestellt mar, fturgte geftern Nachmittag burch einen Fahr= stuhlschacht aus einer Höhe von 40 Fuß in bas Souterrain hinab und murbe auf ber Stelle getöbtet. Der Ropf war bis gur Untenntlichteit entftellt. Gingel= ne Gehirntheile murben in einer Entfer= nung bon zwanzig Fuß aufgefunden. Die Leiche wurde nach Siegmunds Morgue, No. 73 5. Abe., gefchafft, und ber Coroner benachrichtigt. Der Berun= glückte foll ben Unfall felbst verschuldet haben. Ueber bie Angehörigen bes un= aliicklichen Anaben ift wenig befannt. Man weiß nur, daß er früher in Abon= bale wohnte und feit bier Monaten in Diensten ber genannten Firma ftanb.

## Rod immer nicht gefunden.

Die Polizei forscht noch immer bergeblich nach bem Aufenthaltsorte bes Ald. William L. Ramerling, bon ber 14. Warb, und feines Gefchäftstheil= Arthur R. Demareft. Man glaubt, baß Beibe ben StaubChicagos bon ihren Füßen geschüttelt und sich nach Canaba gefliichtet haben. Leider follen auch \$20,000, welche ben Glaubigern ber Firma gehörten, benfelben Weg gegangen fein. Frau Ramerling, welche in bem Saufe Ro. 339 Glen= wood Abe. wohnt, erflärt, feine Ahnung zu haben, wo ihr Gatte fich gegenwärtig befindet.

## Fünfhundert Mann entlaffen.

Die Firma Swift & Co. ift geftern tem Beispiel der Libby Company ge= folgt und hat 500 Angestellte entlaf= fen. Der Lohn für bie Burudbleibenben ift um 10 Procent berfürgt worben. In eingeweihten Rreifen war man icon lange auf biefen Schritt borbereitet. Die gegenwärtige Geschäftsfrifis, bie ouch die Biebhofe in Mitleibenschaft gezogen hat, wird als Beranlaffung angegeben.

## Bur fommenden Richterwahl.

Bom biefigen Abvofaten-Berband find nachstehend benannte Berren als Candidaten für die im Berbit ftattfin= benbe Richterwahl nominirt worben:

Demokraten — George Mills Rogers, J. W. Showalter, Abams A. Goodrich, Samuel Lynde.

Republifaner - Jofeph G. Garn, Benry Freeman, Ebmund 2B. Burte, John Gibbons.

\*In ber Cheriffs-Office erichien geftern zum ersten Male nach langwieri= ger Arankheit ber Er-Coroner Benrh 2. Bert, ber bor bielen Monaten bon einem Rabelbahnwagen überfahren und schwer berlett murbe. Der linte Fuß hat amputirt werben müffen. Rablreiche Freunde sprachen bem Genefenen

ihre Gludwünsche aus. \* Die Saverlifche Specialitäten= Gesellschaft im Criterion-Theater hat

ihre Borftellungen eingestellt. \*Die hiefigen Bohmen feiern am nächften Samftag ihren Musftellungs= tag, für welchen L. Rablec als Marfchall ermählt worben ift. Seute werden 75 herborragende Burger aus Brag er=

\* Guftab Dlean, welcher am 2. Auguft mahrend bes Rampfes zwischen Union= und Richt=Union=Matrofen am öftlichen Ausgange bes Randolph Str.= Biabuttes burch einen Schuf fcmer permunbet murbe, ift geftern im Gt. Lutas = hofpital feinen Berletungen erlegen. Die Leiche wurde nach ber County-Morgue geschafft, wo ber Coroner im Laufe bes heutigen Tages ben Inqueft abhalten wirb. D. B. Felt,

# gebraucht an jedem Wochentag, bringt Ruhe am Sonntag.

Jeder braucht's ju 'was Anderem. Rum Grabiteinreinigen.

Bum Meffer poliren. Bum Muffrifden bon Deltuch. Bum Schenern von Boben. Bum Beigmachen von Marmor. Bum Gefchirrwafden.

Bum Auffrischen bes Delanftrichs. Bum Auswaschen von "Ginfs." Um Metall glänzend zu machen. Bum Schenern von Babewanven. Bum Reffelfchenern. Bur Beseitigung bes Roft's.

#### Das deutiche Theater im Schiller: Bebäude.

Um 17. September beginnt bie Binter-Saifon bes beutschen Theaters im Schiller-Gebäube. Das vorzüglicheRe= pertoir berfpricht allen Thecterbefuchern einen großen Runftgenuß. Den uner= müdlichen Leitern Des Theaters ift es gelungen, einige neue vortreffliche Rrafte gu engagiren. Befonders herbor= guheben find Frl. Emmy Cronau bom Stadtheater in Leipzig, 1. Boffen= Soubrette; Frl. Louise v. Posgan bom Hoftheater in Braunschweig, erftelieb= haberin und Salondame; und Frl. Bertha hagemann, muntere Liebhabe= rin und Luftspiel=Coubrette bom Stadt= theater in Duffelborf.

#### \$1.00 nad Milwaufee und gurud,

nächsten Sonntag, ben 13. Muguft, per Dampfer "City of Milwautee"; fährt ab: 8:30 Uhr Morgens von Rufh Str. Brude, Late Superior-Dod. Rehrt zurüd: 10:50 Uhr Abends nach Ban Buren Str. Dock.

#### Brieftaften.

M. S. - Fürft Bismard wurde am 1. April 1815

3. E. — Sie befommen ben gewünschten Catalog im Deutschen Saufe (Jadjon Bart) rechts bom Gin-- Bas ben Stand bes Orbens "Bron Ball"

betrifft, so wird uns eben bente mitgeheilt, daß medrere der Geobdeauten morgen, Donnerstag Abend, in der zollt Rr. 205 Oft Madison Straße über diese Thema sprechen werden. Ru do -l f B. - Als bom Bolk erwählter Be-amter, bat der Liteeffende feinen Borgeschten bei dem Sie fich beschoeren konnten. Wenn der Fall aber schlimu genug dazu ift, so konnen Sie ihm eventuell durch die Grand Jury beikommen.

M. B. und J. & t. - Frad und Chapean claque für ben Ball. ur den Ball.

L. D. und E. J. — Die Ciffice der Lake Straßenbochbahn befindet fich im "Security Antlönige", Jimter 1193, Code Fifth Whenne und Modifion Teraße.

H. G. G. — Enkel Sam bet nichts dagegen, wenn
is mehr Porto auf einen Brief fleben, als derthe nötbig dat. Nedrigens geben Sie, nu gang fiter zu fein, doch auf irgend ein Boftamt; die Beate ftempeln Ihnen die Marken da schon ohne Weites als.

Noe'n S. — In der "Wholejale":Apothele bon iller & Buller, 220—222 Randolph Strafe, erhalten e ficherlich auch die erwünichten Kräuter.

Rarl I. - Herrn G. fannen Sie jeben Tag, am Beften swijchen El und 12 Uhr Bormittags, in ber Office ber "Abendpon" treffen. 3. 28. 21. 710. - Bir muffen bantenb ablehnen Leopold B. — Gin Stellenvermittlungs:Bu-

nicht.

R. R. Q. — Humboldt Loge Mr. 26, Anight's of Macabecs, verienmuelt sich am I. und 3. Freiteg jedes Monats in der Helle Mr. 200 L. North Boeme.

v. Higgs House. — Sie ftellen eine solche Menge Fragen, daß wir zu deren Beantwortung eine ganze Spalte benötliger wiltdem. Wir branden jedoch den Alah anderweitig. — Daß ein beutichen Beltamskellungs-Katalog in deutschen Jaulie (Jadelin Parli verfäuslich ift, hoben wir an verliegender Etelle wohl mindeltens ein balbes Dugend Male veröffentlicht.

69. ib. — Die bon Ibnen eingefandte Stigge über Maler D... ift zu lang, um, jo wie fie ift, Berbendung zu finden. Wir wollen indeh geiegentlich bas Weientliche baraus benührn.

G. L. — Ihr Rachbar hat Recht. Gie burfen bas Pferd unter feinen Umftanben im Bajement balten. Sofebh M. - Rein, Dreijahriger" bringt eigenzutage in ber beutichen Armee jum Offizier. Mori h & p. — Die passinen Armer gum Epistet.
Wor'i h & p. — Die passinen Armer musten in Wilwausee Lurusefulcheiten, reh. Hallen und Garten, ohne Weitres zum Eintriff berechtigt waren.
E. — Stevens & Co., Ar. (1) Dearborn Str., handelm mit abgestempetten Kriefmarken. C. A. — Die eleftrischen Fontainen am Weltaus-fiellungsplat sollen laut Krogramm am Dienstag, Domecstag und Samiga sunftioniren. Sie somen sich jedoch nich barant verlassen, denn die Fontainen sind jedor dicht verlassen, denn die Fontainen sind jedor däufig außer Ordnung.

## Cheidungeflagen

452 Milwaufee. - Erfundigen Gie fich im Saupfquartier ber Seaman's Union, Rr. 31 Canal

wurden gestern folgende eingericht: Ottilie gegen Losedd Dettloss, wegen Trunfjucht: Jennie gegen Josedd Bowards, wegen Berlassens: Relie gegen John Rester, wegen Trunssignis: Mary gegen Jodon Rend, wegen Berlassens: Unna gegen Jacob Man. wegen Verlassens: Unna gegen Jacob Man. wegen Graniansteit: Alice & gegen Albert M. Ridenour, wegen Gebernchs: Gora gegen Ambrois Smith, weren Berlassens: Die gegen Marie Iberkadt, wegen Gebernchs. — Das folgende Decret wurde bewilligt: Wilself liam E. von Almira E. Ballace, wegen Berlaffens.

## Beirathe-Licenfen.

Folgende Beiraths-Licenjen murden in ber Office bes County-Clerfs ausgefallt:

## Todesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Dent-ichen, über beren Sob bem Gejundbeitsamte gwiichen geftern Mittag und beute Morgen Meldung guging: Rarl Reutlinger, 803 R. Callen Abe., 1 3., 4 M Nollyb Blajder, 4420 Trach Abe., 3 M., 13 T. Ebas. Bed., 508 R. Marlet Str., 62 3. Otracle Blirgel, 7 M. Eujanna Lang, 343 G. 22. Etc., 63 3.

## Bau-Erlaubnificine

murben geftern an nachtehende Kersonen ausgefteste. 149 Groceland die, 2000: John Schmidt, 1864. Artis-Kattage 453 & Richar Str. 2001. John Scotten. 2-Witght, Africk Barry Land Fire, 3800; And Brief, 3800; Anna Care, 3800; An

# Burlington

## BESTE LINIE KANSASCITY

Vier Züge Täglich

Baltimore nach Bremen Darmftabt, Dreeden, Oldenburg, Stuttgart, Rarierube, Weimar.

den Mittwod, bon Bremen Grite Cajüte \$60, \$90-

Rad Lage der Plate. Die obigen Stahlbampfer find fammilich neu, bon borgfiglichfter Bauart, und in allen Theilen bequem ngerafier. Känge 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Electriche Selendrung in allen Räumen. Weitere Ausfunft ertheilen die General-Agenten,

21. Schumacher & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Mo 3. Witt. Efchenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ills. ober bereit Bertiefer im Infande.

Muf leichte Abzahlungen. Damen-Cloaks, Jackets, Wrappers, Kleider-tofle, Uhren, Wanduhren, Schmucksachen und Silberwaren, lauter mene Waaren. Her-ner Mænner-Kleider, fertig gemacht oder nach Nas angesertigt, jehr billig. 22m3m THE MANUFACTURERS DEPOT, THE PARTY OF THE P

Wenn Sie Weld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausflattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str

#### Gifenbahn=Rahrplane.

Alle durchschreiden Jüge bertassen den Gentral-Bohm hof. 12. Ert. und Bark Row. Are Jüge nach dem Siden können ebenschlis an der 2. Str., 3k. Str. und Hohe Park et eine Getab. Tiele Park et eine Getab. Tiele Office: 194 Clart der Abgert Arkeit Office: 194 Clark der Abgert Office: 194 Clark der	Allinois Central: Gife			
Str. und Hills and a straight	hof, 12. Str. und Bart Rom.	Die Ri	toe w.	nd
Stide Office: 194 Clart Str.  Sticago & New Exteans Limited. 2.90 % Chicago & New Exteans Limited. 2.90 % Chicago & New Hemphis 2.90	bem Suben tonnen ebenfalls an	ber 22.	otr., 8	19.
Süge Alem Erleans Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % Chicago & New Prie and Limitel. 2.60 % 6.45 % 6.4	etr. und pode Part - Station	beittegen	merbe	n.
Chicago & New Erleans Elmited.   2.60 %   6.45 %   Chicago & Diemphis   2.00 %   6.45 %   Chicago & Diemphis   2.00 %   6.45 %   Chicago & Diemphis   2.00 %   3.00 %   Chicago & Diemphis   2.00 %   3.00 %   Chicago & Diemphis   2.50 %   3.00 %   Chicago & Chicago & Chicago & 2.50 %   Chicago & Chicago & 2.50 %   3.00 %   Chicago & Chicago & 3.00 %   Chica	Gilb. Aider Difice: 194 Clart Str.			
Chicago & Memphis   2.00 %   3.45 %    Ch. Louis Diamont Special   9.00 %   3.10 %    Set Orleans Koffgag   2.50 %   12.50 %    El. Bouis & Terms Expres   3.53 %   7.20 %    Routafee & Memphis Expres   3.50 %   7.20 %    Routafee & Bloomington Paffagers   3.00 %   7.20 %    Routafee & Champaigu   4.30 %   10.40 %    Routafee & Champaigu   4.30 %   10.50 %    Routafee & Champaigu   1.30 %   1.65 %    Routors Faffs Concelling   1.30 %   1.65 %    Routors Dubuque & Chous City   3.30 %   1.00 %    Routors & Treeport Paffagiergag   5.5 %    Routors & Freeport Paffagiergag   5.5 %	Thisans & Claim Spring Himital	Aplanti		
St. Louis Diamond Special. 9.00 % \$ 18.10 % Pien Difeau & Voltage . 2.50 m \$12.90 % Et. Bouis & Tenes Exbreh . 8.35 % * 7.20 % Rew Tales & Vernehus Syrreh . 8.00 % \$7.20 % Raufales & Bloomington Paffaguer . 8.00 % \$1.20 % Raufales & Chambangu 19.00 % \$1.20 % \$1.20 % Roufford, Dubnaus. Stong City & 1.30 % \$1.05 % Roufford, Dubnaus. Stong City & 1.30 % \$1.05 % Roufford, Dubnaus & Stong City & 11.35 % \$1.70 % Roufford, Dubnaus & Stong City & 11.35 % \$1.70 % Roufford, Dubnaus & Stong City & 11.35 % \$1.00 % Roufford, Dubnaus & Stong City & 13.30 % \$10.30 % Roufford & Freeport Paffagieraug. \$5.5 % \$10.30 % Roufford & Freeport Paffagieraug. \$5.5 % \$10.30 %	Littago & Rem Orieans Rimited	2.00 %		
New Crients Pofique.   2.50 %   12.90 %   Et Pouis & Terns Expres   3.35 %   7.20 %   New Orleans & Memphis Expres   8.00 %   7.20 %   New Orleans & Memphis Expres   8.00 %   7.20 %   New Orleans & Memphis Expres   8.00 %   7.20 %   New Orleans & Chambarque van ex   5.20 %   9.50 %   New Orleans & Chambarque van ex   5.20 %   9.50 %   New Orleans & Chambarque van ex   5.20 %   9.50 %   New Orleans & Chambarque van ex   5.20 %   9.50 %   New Orleans & Chambarque van ex   1.30 %   1.05 %   New Orleans & Chambarque van   3.30 %   10.30 %   New Orleans & Chambarque van   3.30 %   10.30 %   New Orleans & Chambarque van   3.30 %   10.30 %   New Orleans & Chambarque van   3.30 %   10.30 %   New Orleans & Chambarque van   8.30 %   New Orleans & Chambarque van   8.	anicago de Deemphis	2,00 %		
El. Bouts & Terns Erbreh  Brewdrens & Neurbus Erpreh, 18.00 vn.  Rantafee & Bloomington Paffagter  Jun	or rouis Stamono Special	9.00 %		
New Erleans & Membris Expres. 18.00 M 17.20 M Rantafee & Bloomington Paflagers Sug. 14.30 M 110.40 M Rantafee & Champagur vand or 15.20 M 18.50 M Roctford. Dubuque. Stong City  1.30 M 1.05 M Roctford. Dubuque. Stong City  1.30 M 1.05 M Roctford. Dubuque. Stong City  1.30 M 11.05 M Roctford. Dubuque. Stong City  1.30 M 11.05 M Roctford. Dubuque. Stong City  1.30 M 11.00 M Roctford. Freeport Paflagicrang. 5.5 M 10.10 M Roctford. Freeport Paflagicrang. 8.30 M Roctford. Freeport Paflagicrang. 8.30 M	Rem Orleans Monging	2.50 %		
Ranfafee & Bloomington Paffaggers Sug.   4.30 N   10.40 N Ranfafee & Chambaigu   5.11 or   5.20 N   9.50 N Ranfafee & Chambaigu   5.11 or   5.20 N   9.50 N Rodford, Dubuque & Cioux Cith   3.30 N   1.05 N Rodford, Dubuque & Cioux Cith   31.35 N   7.00 N Rodford, Dabuque & Cioux Cith   3.30 N   10.30 N Rodford & Freeport Paffagteraga   5.5 N   *10.30 N Rodford & Freeport Paffagteraga   *5.5 N   *10.10 N Rodford & Freeport Paffagteraga   *8.30 N   *10.10 N	er konte & Texue Atbres	8.35 3		
319	Reworleans & Memphis Expres.	8.00 %	1 7.20	3
Raitalee & Chambargu usul or   5.20 A   9.50 B Rodford, Dubususe Siour City & Siour Falls Schnelling   1.30 A   1.05 B Rodford, Dubuque & Siour City   31.35 A   7.00 U Rodford & Freeport Fallagieryug   5.5 A   910.10 U Rodford & Freeport Fallagieryug   5.5 A   910.10 U				_
Rodford, Dubinair. Siour City & Stone Falls Schnelling. 1 1.30 N 1.05 N Rodford, Dubuque & Siour City. at 1.35 N 17.00 N 16.05 N 10.05 N 10.05 N 10.05 N 10.05 N 10.05 N 10.05 N 10.10 N 10.05 N 10.05 N 10.10 N 10.05	Sug	4.30 %		
Siour Fafts Schnetting		5.20 %	9.50	23
Rodford, Dubuque & Siony City. a11.35 91 7.00 U N. diord Vaffagieryng . 2.30 92 110.30 U Nodford & Freeport Paffagieryng . * 5'.5 U *10.10 U Rodford & Freeport Expres * 8.30 V				
Nedford Baffagierzua				
Nockford & Freeport Paffagiering. * 5.5 R *10.10 D Rockford & Freeport Expres * 8.30 D				
Rodford & Freeport Erpreg * 8.30 2				
Rodford & Freeport Express * 8.30 B	Hockford & Freeport Paffagierzug *	5.5%	*10.10	g
Dubugue & Roctord Expres * 7.30 9	Rodford & Freeport Expres*	8.30 2		
	Cubuque & Rocfford Expres		* 7.30	R

	Burlington: Linte.
	Chicago. Burfington- und Quincy-Gifenbahn. Tidet- Officed: 211 Ctarf Str. und Union Baffagter-Bahn- bof, Canal und Abams Str.
	Buge Abfahr: Anfunft
	Salesburg und Streator + 8.30 B + 6.25 R
	900Cotord and Forreston + 830 9 + 735 4
	Botal-Bunfte, Allinois n. Johna *11 20 93 * 2 40 91
	mender und San Francisco \$12 45 % \$ 8 10 91
	Rocelle und Rocfiord + 4.30 92 +10.35 23
	Rod Falle und Sterling + 4.30 92 +10.35 9
	Omaha, Council Bluffe. Denver * 5.50 91 * 8,20 9
	Deabwood und die Blad Sills * 5.50 92 * 8.20 3
	Ranfas City. St. 39feph u. Atchinfon* 6.10 92 *10.15 2
	Dannibal, Galvetton & Teras * 6.10 9 *10.15 9
-1	6t. Baul and Minneapolis * 6.15 92 * 9.00 B
- 1	Streator und Dlendota * 6.15 91 * 9 00 2
- 1	Et. Paul und Minneapolis * 9.30 9 * 7.10 B
- 1	Ranfas City. St. Jojeph u. Atchinfon*10.30 9 6.25 . 1
1	Omaha, Lincoln und Denver *11.00 9 * 6.45 9
1	Taglich. tlaglich, anegenommen Connieci.

	Ballimore &	Chio.	
Bahnhöfe: Ogben Abe.	Grand Central Ba Etnot-Office: 193 (	ffagier-Station; for Blark Str.	au
den B. & Local New York 1	fahrpreise verlangt D. Lintited Zügen. ind Washington Bited.	Abfahrt Antu + 6.05 B + 6.40	R
New York, is und Wheel Local Bittsburg Li Nacht-Grorei	Bajhington. Pittsb ing Bestibuled Limit mited † Ausgenommen E	urg teb.* 4.55 % *11.55 3.55 % 9.45 6.40 % *7.40 9.50 % *6.00	29

MONON ROUTE	Tidet-	Tearborn Offices: 232 abitoriam	Clarf St.
ellinario saltari accessitio		Mbfahrt	
Indianapolis und Cincin	nati	6 8.18 23	810.10 %
Inbianabolis und Cincin		*10.05 23	* 5.20 %
Judianapolis und Cincin	nati	* 7.40 92	* 7.35 %
In bianapolis und Gincin	4ati	*11.50 9h	* 8.00 23
Cafapette und Conisbille		* 8.18 B	* 5.20 %
Enfabette und Louisville		* 7.40 92	* 7.35 23
Cafanette und Louisville		\$11.50 98	\$10.10 %
Cafagette Accomtodation.		* 3.23 9t	*10.45 2
* Täglich. & Sonnt. a	usg. 18	camft. aus	a.

	Chicago & Erte: Gifenbahn. Zidet-Offices:	
FRIE	242 S. Clarf Str. und Dearbor Station, Bolt Str., Ede Fourth Mi	
DIVES	Mem Bort*10:00 B *4:10	R
Jamestown & B	New york & Boston "2:00 N "7:55 uffalo"2:00 N "7:55 mmodation"4:40 N "9:40	92
Rem yort & Boi	ton	B
Chicago & Al Canal Street, b Ticket Off	TON-UNION PASSENGER STATION. between Magison and Adams St fice, 195 South Clark Street.	3.
Pacific Vestabuled Kansas City & Denv	aily except Sunday. Leave. Arrive Express	PM
St. Louis Limited .	rado &Utah Express. \$ 11.30 PM 8.00   11.05 AM 4.55   Express ' 8.35 PM 7.40	AND P.M
Springfield & St. L. Springfield & St. L.	ouis Day Express 9.00 AM 7.00 1	LM LM

worles de L'wight Accommonstion a de la	MIL D SO WA
Bisconfin Central: Linien.	1
Abfahrt	Anfunft
St. Paul. Minneapolis & Pacific j * 5.00 92	* 7.15 2
Erbreg *10.45 %	*10.05 23
Mibland, Iron Towns und 1 * 5.00 %	1 7.15 3
Dulath 1 \$10.45 9	*10.05 23
Chip. Falls und Can Clatre Er † 8.00 B	÷ 7.45 %
Baufeiha Expres + 2.30 92	112.30 %
*Täglich. +Sonnt. ausg. SSamit ausg.	:Mont
ausg. IMusg. Sonnt. u. Mont.	4.2

Chicago & Caftern Allinois:Gifenbahn \*Täglich Fnügen. Sonntag. Absalvet Antunit.
Southern Volt und Bassager. \* 7.02 B \* 9.40 A
Lerre Pante und Guendpile. \* 8.800 U S 7.25 B
Lerre Pante und Danville Pass. \* 2.10 U S 2.40 A
Naldville & Altanta Amitek. \* 5.01 M \* 8.53 B
Lerre Paute L Consbille. \* 9.40 A \* 6.55 U

\$1 nach Mitwunkoe einfall. Bett. Dampfer geben ab D'Connor's Doct. Die.C. Michigan St., 9 Uods. treifen & Morg. inMitmanfer ein u. jahren Abeit. gurfick.

In der Beschichte des deutscheameris fanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durchschlagende Erfolg der

# Albendpost

ohne Beispiel da. 21m 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Unflage von mehr als

Die Beschäftsleitung erbietet fich allen Unzeigekunden gegenüber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Zweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

# alle Beschäftsbücher,

einschlieflich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, denn es bringt der Abendpost allein doppelt so viele

# fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos zusammen.

Wer nach den Brunden dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die hauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatsächlich nicht gelesen, wie gar mancher herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen könnte, - wenn er wollte. Die Abendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf

hinter keiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten guruckgestanden. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Cesestoff liefern wollen, sondern sie hat alle Meuigkeiten sorgfältig gesichtet, die Spreu vom Weizen gesondert und alles, mas der Mittheilung überhaupt werth war, in knapper, faklicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Cefer fich auf dem Caufenden erhalten und brauchten sich nicht mit literarischem Ballast zu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Tagesvorgängen widmet, sind von vornherein durch ihre

# Sachlichfeit

aufgefallen. Sie suchen den Leser nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und sind nicht im Cone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Verbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschanungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es kann felbstverständlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes perlett zu fühlen. Deswegen ist dasselbe

# in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe der Bevölkerung gelesen, sondern von den Wohlhabenden so gut wie von den Unbemittelten, von Republikanern so gut wie von Demokraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Albendpost, die fast in keinem deutschen hause fehlt, ein wichtiges

# Bindeglied

für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren "Einfluß" pocht oder über die Stimmen ihrer Lefer verfügen gu können behauptet, so ist sie stets in der Lage,

# deutsche Interessen

wirksam verfechten zu können.

Die technischen Einrichtungen der Abendpost find so vorzüglich, daß fie fich den besten englischen Meuigkeitsblättern an die Seite ftellen fann. Unt eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gefandt, durch Setzmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpressen haben eine bedeutende Ceistungsfähigkeit. 211s Betriebsfraft dient durchweg die Elektricität. Die Abendpost feht, mit einem Worte, auf der Bohe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg gur Genuge erklart wird. Es ift felbstverständlich, daß fie in ihrem Eifer nicht erlahmen, sondern auch in Zukunft bemüht sein wird, das Wohlwollen des Deutschthums von Chicago zu verdienen.

## Ibendpost.

taglid, ausgenommen Conntags. Wer: THE ABENDPOST COMPANY. bpoft" : Bebäube ..... 203 Fifth Avc. 3mifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

h, im Beraus bezahlt, in ben Ber. nach bem Auslande, portofrei ...... \$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

#### Clevelands Botichaft.

Benn ber Congreß die Währungs= ebenso unparteiisch und anftan= behandeln murbe, wie ber Brafi= fie in feiner Botichaft behandelt fo ware fie schnell gelöft. Don Grundfage ausgehend, bag man Fliegen mit Buder leichter fängt, mit Effig, hat sich Cleveland aller alle gegen die Urheber unferer fo= innten Finanapolitit forgfältig alten. Wozu foll man jest noch ellen, wer das Bier umg'schütt' Biel flüger ift es, ben Tifch aufischen und das leere Krügel wieder füllen. Thatsache ist nun einmal, ber Prafibent, bag bie Gilbernoe bestimmt barauf gerechnet hat= ber Preis bes Gilbers werbe burch Unfauf bon 54 Millionen Ungen lich bedeutend gehoben werden. Da ich hierin nachweislich schwer geirrt en, indem bas Gilber in geradegu rhörter Weise gefallem ist, so en auch fie nichts gegen die sofortige tellung ber Gilbertäufe einguwen= haben. Gie follten ferner begreis baß Europa sich nimmermehr dazu chließen wird, für die Wiederher= ung ber Doppelmährung auch nur nFinger gu rühren, folange bieBer. naten gang allein für biefen 3wed ige Opfer bringen. Das amerifa= the Bolk barf eine ebenso gute Bah= forbern, wie bas britische ober iche, und ber Congreß hat fein ihm biefelbe borguenthalten, um Blaue hinein zu erperimentiren. halb empfiehlt Cleveland felbit= ftändlich feine neuen Berfuche gur ftellung bes richtigen Werthber= niffes zwischen Gold und Gilber. hat gar feinen Zweck, meint er ganz

rteigezänke hören, sondern so bald möglich von dem Silberalp befreit Damit ift bie Erörterung wieber in fachliche Bahnen gelentt. Db bas ber in feinem alten Werthbertniß zum Golbe berblieben mare, n n biefes ober jenes nicht stattae= ben hatte: ob bie Rrifis trot wegen bes Sherman'ichen Gees eingetreten ist; ob die Doppels hrung "theoretisch" möglich ober röglich ift, — auf alle biefe Doc= ragen braucht sich ber Congreß gar t einzulaffen. Thatsache ift, bak es Ber. Staaten weber burch bie sprägung filberner Dollars, noch rch ben Antauf bon Robfilber ge= gen ift, bas Gilber auf feine frühere emporzuheben. Ift irgend ein zu ber Annahme borhanben, fie mit neuen Rurpfuschereien mehr folg haben würden? Verdienen die gte, welche bisher nur falsche Diag= sen geftellt und ben Zustand bes Pa= nten bis zur hoffnungslofigfeit ver= limmert haben, noch immer Ber= uen? Sie follten bom Rrantenbette riicktreten und bem Leibenben Geletheit geben, sich bon felbst zu erlen. Der gefunde Menschenberftand

reffend, immer wieder Gold gu bor-

um Dedung für die Silberscheine

g & lofe Ginftellung ber Gilber=

fe für nöthig und gibt bem Con=

ju bebenten, bag bas Land fein

Er hält bie bebin=

bietet dies. Clevelands flare und leibenschafts= e Darlegung hat im Allgemeinen en fehr gunftigen Gindrud gemacht. nnoch barf man fich leiber nicht ber ffnung hingeben, daß feine Rath= lage bom Congreffe ohne Weiteres rben befolgt werben. In Genate benders find bie Gilberleute fo gut richangt, daß es außerordentlich Merig fein wird, fie aus ihrer Stelherauszutreiben. Man fann ber ufunft nur mit Bangen entgegen=

## Dreiftigfeit der Maubjöllner.

McKinlen, Harrison, die republita= schen Senatoren und die Hochbe= püten find fich alle barüber einig, die Furcht bor ber angefündigten ollreform mit ber Finangfrifis mehr thun hat, als bas Sherman=Gefet. ie verlangen also, daß die Demokra= n ben Tarif in Ruhe laffen follen. tit anberen Worten heißt bas, baß ejenige Partei, bie in zwei aufeinan= r folgenden Wahlfeldgügen für Tafreform geftritten und glangenb ge= gt hat, nunmehr ohne Weiteres ber inzlich geschlagenen Gegenpartei bas elb räumen foll. Das bumme olf mußte gar nicht, wofür es eigent= h stimmte. Deshalb braucht man sich in um feine Wünsche nicht gu tum= ern, fonbern fann ruhig bie bon ihm rworfene Politit beibehalten!

Man barf wohl behaupten, daß bie rechheit ber republikanischen Führer ine Gleichen bafteht. Inmitten ber motratischen Republik verkunden fie e Lehre bon ber "höheren Beisheit", elcher die aufgeklärten Despoten im rigen Jahrhundert hulbigten. Da Uten sie nun boch zum allerwenig= en einige Beweife für bie Richtig= it ihrer Unschauungen beizubringen rsuchen, aber statt beffen begnügen nich mit leeren Behauptungen, welche irch die Thatsachen widerlegt werden. ebermann weiß, baß bie Rrifis mit m Schwinden ber Golbreferbe im chakamte begann und fich Wochen nur auf die Banten beschräntte. Gemeindetaffe und wir Difftrauen betundete fich querft strenge Aufsicht geftellt,

ber Regierung gegenüber, welcher nur noch ihre ichlechten Silbericheine in Bahlung gegeben wurben, mahrend bie in Gold einlösbaren Roten gar nicht mehr in's Schahamt floffen. Dann fam ber "Run" auf die Banken, welcher die= felben zwang, fo viel Baargelb wie möglich anguhäufen und alle Darleben gu berweigern. Erft in Folge ber let= teren Magregel murben viele Fabri= fen gur Ginftellung ihrer Thatigteit genöthigt. Gie fonnten ohne Borichuffe nicht weiter arbeiten und felbft auf bie beften Sicherheiten bin feinen Credit erhalten. Die Sachlage wird am beften dadurch gekennzeichnet, daß die kleinen Noten mit Aufgelb bezahlt werben mußten, weil fie bon ben Runden ber Sparbanten aus bem Berfehr maren gurudgezogen worden. Rann irgenb ein bernünftiger Menfc im Ernfte glauben, daß bie "fleinen Leute" wegen ber 3 ollftage um ihr Gelb beforgt

Wenn bie Furcht bor ber Bollreform bie Wurgel bes lebels mare, fo mare bie oben angeführte Reihenfolge qe= rabe um gefehrt worben, b. h. erft hätten bie Fabriten gefchloffen unb gang gulegt ware bas Schagamt in Mitleibenschaft gezogen worben. Beutgutage ift ber gange Fabritbetrieb auf ichnellen Umfag eingerichtet. Die Er= zeugniffe, Die im Commer hergeftellt werben, find für den Berbit= und Win= termartt bestimmt, und nur in gang bereinzelten Fällen ichon für ben Frühlingsmartt. Wie fann alfo eine Betriebsstodung durch die Furcht bor einem Zolltarif bewirkt werden, ber frühestens am 1. Juli 1894 in Rraft treten würde? Cher ift boch an= gunehmen, daß bie Fabrifanten, wenn fie wirklich eine Schädigung burch ben neuen Tarif erwarteten, Die Gegnun= gen bes alten noch in möglichst ausgebehntem Dage zu genießen fuchen

Es gibt aber thatfächlich wenigeFa= britanten, bie fich ernftlich bor einer Bollreform fürchten. Biele erfehnen fo= gar die Abschaffung der Zölle auf Rohftoffe, bie ihnen ben Mitbewerb auf bem Beltmartte unmöglich machen. Die Demofraten werden beshalb ben bufteren Prophezeiungen ber republi= tanischen Polititer fein Gewicht beile= gen, fonbern burch eine burchgreifenbe Menderung ber Raubzolle die Beribre= chungen erfüllen, Die fie bem Bolte qe= macht haben. Darauf beutet auch bie Botschaft Grober Clevelands hin.

#### Social=Gefeggebung.

Das für Zollschut schwärmende "Cinc. Bollsbl." scheint in dem "bater= lichen" Staate benn boch einen Saten ju finden. Es fchreibt nämlich:

"Durch bie Unregung bes Gocialismus ist ber Glaube an die Allmacht bes Staates bon Neuem gewedt mor-Der Staat foll überall helfen, und überall, wo er thatig helfend ein= greift, erregt er Ungufriedenheit und Wenn er ben Befigern bon Silberminen hilft, berlangen bie Farmer Staatshilfe, worauf wieber bie Arbeiter Anspruch auf Silfe erheben. In allen Fällen, wo ber Staat fich entschlossen hat, diese begehrte Silfe zu gemähren, ift bies wieder auf Roten anderer Rlaffen geschehen. (Alfo auch im Falle ber Geschütten. Un= mert. ber Abendpoft.) Sat man Beter beraubt, um bem Baul gu geben, fo gleitete ben Fre berlangt Baul wieder, daß man Beter | 3u benten. Als fie bie Prairie über- bon William Bunte, No. 225 Gebgberaubt, um ihm etwas zu geben. Der Bebante, bag bie Burger ben Staat machen und nicht ber Staat bie Burger, scheint ganglich berloren geben gu wollen. Bon einer Gelbfthilfe will man nichts mehr wiffen; ber Staat foll überall helfend eingreifen.

"Diefe Betrachtungen wurden angeregt burch einen Artifel im Social= politischen Centralblatt, welcher. von ben Borbereitungen fpricht, die in ber Stadt Bern gur Berficherung gegen Arbeitslofigfeit getroffen werben. Beim erften Unblid nimmt fich ber Blan recht gut aus. Arbeitslosigfeit ift einer der schlimmften lebelftanbe, welche eine Stadt treffen fonnen. Gie hat ichwere Leiben und Entbehrungen im Gefolge, wirtt lahmend auf bas Be=. ichaftsleben und ift nicht felten bie Quelle ernftlicher Störungen ber ge= fellschaftlichen Ordnung. Wenn baher eine Stadtbehörde in ber Lage ift, einem folden Mifftanb borgubeugen, fo ift bas ficherlich eine That, bie aller= orten Nachahmung finden follte. "Wenn man jedoch ben Plan näher

betrachtet, fo findet man, bag bie Rauberformel nicht blos in ber Beife lautet: "Beter foll beraubt wer= ben, um Paul etwas zu geben", son= bern noch bummer: "Beter foll be= raubt werben, um Beter etwas gu ge= ben". Der Plan ift folgenber: Die Mittel ber Raffe werben beschafft burch Beitrage ber berficherten Ur= beiter, ber Arbeitgeber, ber Gemeinbe

und burd Gefchente. "Mifo zuerft trägt ber Arbeiter felbft au ber Raffe bei; ber Beitrag ber Ar= beitgeber tonnte als ein Benefig er= icheinen, wenn nicht berUmftanb mare, baß ber Arbeitgeber bie Löhne gu bem Betrage, welchen er gur Urbeitertaffe beifteuern muß, berminbert. Da ber Lohn weniger bon bem Willen bes Sanbels und bon ben Gefegen bon Angebot und Nachfrage abhängt, fo ift mit Beftimmtheit borauszusehen, baß ber Arbeitgeber ben erwähnten Beitrag zu ben Löhnen schlagen wird. Mit ben Beitragen aus ber Gemein= betaffe verhält es fich faum anbers. Das Gelb muß burch Steuern auf= gebracht werben, bon benen ber 21r= beiter ebenfalls feinen Theil au tragen

Welt wird wenig berichenft. Das Enbe bon ber Geschichte ift bem nach, bag ber Arbeiter fich mit feinem eigenen Gelbe einen Strid tauft. Un= ftatt freie Berfügung über feine Erfpar= niffe gu haben, trägt er bas Gelb in bie Gemeinbetaffe und wird bafür unter reiche Betheiligung fteht in fichererMus-

hat. Bon ben Geschenken brauchen

wir gar nicht zu reben, benn in ber

"Der einfachere Weg ift ficherlich ber, bag ber Arbeiter feine Erfparniffe felbft anlegt und als freier Mann fein Gelb gieht, wenn er es braucht, anftatt bei ber Behörde um fein eigenes Gelb betteln zu muffen. Allein wir leben in ber Beit bes Entmundigungsberfahrens. Der Mannesftolg, ber feiner ei= genen Rraft vertraut, ift geschwunden, und man zieht es bor, fich bom Staate bas halsband anlegen zu laffen, bas man noch bagu mit bem eigenen Gelbe gefauft hat.

"Es ift hohe Zeit, daß die Gefellschaft bon dieser Berirrung abkommt und sich wieber auf bie eigenen Fuge ftellt."

#### Lofalbericht.

#### Gine romantifdje Beirath.

Bor einigen Tagen fam ein echter "Cowjon", Namens Charles Sarb= weh, bon Laredo, Teras, nach Chi= In feiner Begleitung befanben fich eine Ungahl Rameraden und berschiedene wohlzugerittene und breffirte "Bronchos." Nicht weit vom Weltaus= ftellungsplate murben Zelte aufgeschlagen und eine "Wild West Chow" im Rleinen eingerichtet. In unmittel= barer Nachbarschaft, No. 1157 58. Str., wohnte Frau Julia Warnte, eine Wittwe, mit ihren beiden erwach= fenen Töchtern. Das altefte Mabchen, Bertha, ist 21 Jahre alt. Zwischen Fraulein Bertha und bem feurigen "Cowbon" entspann sich bald ein in= niges Liebesverhältniß, bas aber ben Augen ber wachsamen Mutter nicht verborgen blieb. Diefelbe legte ein entschiedenes Beto ein und berbat fich fernere Bufammenfünfte. Die jungen Liebesleute ließen fich jedoch nicht ab= schrecken und beschlossen, sich heimlich trauen gu laffen. Da aber Frau Warnte, die etwas berartiges wohl chipen mochte, ihr Töchterlein nicht aus ben Mugen ließ, fab fich bie leb= tere veranlagt, ihrer Mutter Alles gu gefteben. Es fam amifchen Beiben gu einer heftigen Auseinandersetzung, und Schließlich floh Fräulein Bertha aus bem hause, bor bem hardway bereits -Wache stand. Frau Warnte folgte und wollte gerabe über ben ihr auf= gebrungenen Schwiegerfohn in hand= greiflicher Weife herfallen, als ein Partpolizist intervenirte und die gange Gefellschaft berhaftete. Auf ber Polizeistation verflog allmählich ber Zorn ber erregten Frau, welche fich endlich mit ber Sochzeit einberftanden erflärte. Noch am Abend beffelben Tages wur= ben Sarbway und Frl. Bertha ein glückliches Baar.

#### Brutaler Raubanfall.

Mit welcher unerhörten Frechheit und hinterlift neuerdings bie Stragenräuber ihr unheimliches Gewerbe betreiben, beweift ein Borfall, ber fich in ber Nacht bom Montag auf ben Dienstag zugetragen hat. Es mar ge= gen 1 Uhr Morgens, als Dr. 21. 3. Starten aus harven burch bas Läuten ber Sausglode aus bem Schlafe auf= gewedt murbe. 2018 er bie Thur offnete, fah er fich einem Manne gegen= über, ber ben Auftrag überbrachte, ber Urgt möge eiligft nach bem Saufe eines Rechtsanwaltes tommen, beffen Frau schwer erfrantt fei. Dr. Starfen beschritten, sprangen ploglich zwei Dan= ner hinter einem Reflamebrett hervor. Giner berfelben fchlug ben Urgt mit einem Sanbfade gu Boben. Dem erften Schlage folgte ein zweiter und britter, als der Ueberfallene den Ber= fuch machte, sich zu erheben. Auch bon ber Schufwaffe machten bie Rauber jest Gebrauch. Gine Rugel traf ben linken Urm bes Dottors, ber fcblieflich bewußtlos gurudfant. Gine golbene Uhr und \$75 in baarem Gelbe fielen ben Strolchen gur Beute. Dr. Starten lag langer als eine Stunbe bewußtlos auf bem Boben und rief, als er endlich wieber zu fich tam, laut um Silfe. Gin Gisarbeiter, Ramens John Bed, hörte bie Rufe und brachte ben Schwerberletten nach feiner Bohnung. Bon ben Thatern fehlt bis jest jebe Spur.

## Collier wieder ba!

Rach einer ausgebehnten Tour burch bie weftlichen Staaten fehrte Frant Collier, ber wegen feiner Ertrabagan= zen bekannte, ehemaligeAbvocat, geftern nach Chicago gurud. Er begab fich bi= rett in die Wohnung feiner Schwie= germutter, Frau S. Brown, in bas Saus Ro. 206 Afhland Abe. Sier frug er nach feinen Rinbern, bie, ba fie am Tage gubor auf ber Weltausstellung gemefen waren, noch fchliefen. Collier wartete, bis fie aufgestanben, und nahm fie, nachbem fie angetleibet waren, mit fich nach Palatine, wo er angeblich eine Farm befist. Frau Brown hatte gwar gegen bas Fortbringen ber Rinder protestirt, boch ohne Erfolg. Später wurde bie Polizei babon in Renntnig gefest und Richter McConnell ersucht, einen Befehl für bas Burudbringen berRinber auszuftellen. Collier mochte fo et= mas geahnt haben, benn gegen Abend Arbeitgebers, als bon ber Lage bes | lief bon ihm eine Rarte ein, folgenben Inhalts: "Meine Rinber halten fich besuchsweise auf meiner Farm in Palatine auf, und gwar mit Bewilli= gung meiner Gattin. Wenn irgend ein Polizei=Beamter ohne vorhergegange= schriftlichen Protest bersuchen nen, follte, biefelben gegen meinen Willen au entfernen, fo werbe ich ihm in aller Gemüthlichfeit ((cheerfully) ein Loch in ben Ropf ichiegen. Frant S. Collier." Die Rinber Colliers beigen Emilie und John, und find 12, refp. 9 Jahre

> \*Rum Beften bes Uhlich'ichen Baifenhauses findet am Donnerstag, ben 17. August, in Ogbens Grobe ein großartiges Bienic ftatt. Gine gabl-

alt.

#### Berheerende Flammen.

fünf familien werden obdachlos.

In einem hinter bem Saufe No. 52 2B. 42. Str. belegenen alten Berschlage brach geftern Nachmittag Feuer aus, bas fich mit unglaublicher Schnel= ligteit auf ben benachbarten Stall bes herrn Martin Mutough ausbehnte, und ehe bie Lofdmannschaften gur Stelle waren, auch brei Borberhaufer ergriffen hatte. Gine Zeitlang herr= schte unter ben bortigen Bewohnern eine formliche Banit. Fünf Familien wurden burch bas Feuer ihres Beims beraubt, bie in ben brei Saufern an 42. Str., zwischen Late und Carroll Abe. wohnten; außerbem brannten feche Ställe nieber und vier Rachbarhäufer tamen in Gefahr, bem Feuerbamon gum Opfer gu fallen. Die obbachlos geworbenen Familien fan= ben bei Nachbarn zeitweilige Unterfunft. Die folgenden Familien find bon bem Feuer mehr ober minber hart betroffen worben:

David R. Wiley, 52 N.W. 42. Str. Schaben \$500. William Helmholz, 52 N. B. 42.

Str., Schaben \$400. William 3bes, 54 N.W. 42. Str., Schaben \$1000. Charles Phillips, 56 n. 20. 42.

Str., Schaben \$1000. Thomas McCune, 2040 Carroll

Ave., Schaben \$300. Es find nämlich folgende Gebäulichfeiten gang ober theilmeife bom Feuer gerftort worben: 3mei zweistodige Bobnbäufer. William Emerion achörig, Ro. 52 und 54 N. W. 42. Str. böllig niebergebrannt; Schaben\$3000, burch Berficherung gebedt; einstödiges Frame-Saus, Charles Phillips gehörig, No. 56 N. W. 42. Str., böllig niebergebrannt, \$1000 Schaben; givei= ftodiges Gebäube, Martin Loftus ge= hörig, No. 2040 Carroll Abe., burch Feuer beschädigt zum Betrage bon \$300; zweistödiges Saus, bon G. Barrett, No. 2042 Carroll Alve., eben= falls beschäbigt zum Betrage von \$200; Thomas Rogers Stall, No. 4211 28. Late Str., böllig gerftort, Schaben \$500; Martin Mutoughs Stall, No. 4207 2B. Late Str., völlig zerfiort, Schaben \$500, burch Berficherung ge= bedt; zwei Stallungen in Ro. 2040 und 2042 Carroll Abe., bollig nieber=

ficherung gebectt. In C. S. Dughtons Apothete, an ber Gde bon Mabifon Abe. und ber Str., richtete geftern Abend eine Feuersbrunft bebeutenben Goaben an. Der Geschäftsführer, R. S. Loomis, tefand fich beim Musbruch bes Brandes in bem hinteren Theile bes Gebäubes, und erlitt leichte Berletungen an Urmen und Sanden. Der obere Theil bes Saufes wird als Sotel benutt. Die gahlreichen Gafte geriethen in nicht geringe Aufregung. Ginige padten ihre Roffer, mahrend andere, mit ben werthvollsten Sabfeligfeiten unter ben Armen, eiligft auf die Strafe fluch= teten. Glüdlicherweise blieb bas Feuer auf feinen Berd befchräntt. Der Berluft an Baaren wird auf \$3000 ge= ichatt. 3. R. Tome, ber Befiger bes hauses, betlagt einen Schaben bon

gebrannt, Schaben \$700, burch Ber=

Durch bie Explosion eines Gafolin= ofens entstand gestern in ber Wohnung wid Str., ein unbebeutenbes Feuer, bas balb barauf gelöscht murbe, ohne nennenswerthen Schaben angerichtet gu haben.

\$600. Die Entstehungsursache ift un=

Das Glenmaarengeschäft bon Sohn Rane, No. 3801 Archer Abe., wurde gestern Abend durch Feuer im Betrage bon \$700 geschäbigt. Der Berluft ift burch Berficherung gebectt.

Gin auf unbefannte Beife ausge= brochenes Feuer gerftorte geftern nach= mittag an bre Ede ber 52. und Ontario Str. nahegu 600 Fuß bes holzernen Seitenweges. Der Schaben beträgt etwa \$400.

## Giferfucht war die Beranlaffung.

In bem Saufe No. 6316 Sope Abe. wohnen bie Arbeiter C. 3. Bellow und George McLowan. Der lettere ift ein echter "Albino", während Bellou ein Recht hat, auf fein träftige, wohlproportionirte Geftalt ftolg gu fein. Beibe Männer hatten fich in eine hubsche Bafcherin berliebt, Die in bemfelben Saufe ein Zimmer bewohnt. Geftern Abend fand McLowan feine Angebe= tete allein im Souterrain und lief. fich mit ihr in eine Unterhaltung ein, wobei er wohl etwas gartlicher wurde, als gerade nothendig war. Bellou fam bagu und ergriff in blinder Buth ein Beil und ein großes Fleischermeffer, um an feinem Rebenbuhler blutige Rache zu nehmen. Es fam zu einem furgen Sandgemenge. Bevor aber ir= gend ein Unheil angerichtet werben tonnte, ericbienen, burch ben Larm angelockt, zwei Poliziften ber Booblamn= Station, welche bie Streitenben nicht ohne Mühe trennten und in Saft nahmen. Beibe werben fich vor RichterBor= ter zu verantworten haben.

## Die Rugel traf den Unrechten.

3mifchen zwei farbigen Rerlen, na= mens William Gillen und B. Rolp. fam es geftern Abend in ber Bobnung einer gewiffen Mice Barter, No. 1628 Dearborn Str., ju heftigen Museinanberfetungen. Beranlaffung gum Streite gab blinde Giferfucht. Rolb jog fchließlich einen Revolver unb ichof auf feinen Gegner. Die Rugel ging fehl, traf jeboch ben in unmittel= barer Rabe ftebenben Billiam Terrh in die Bruft. Gine zweite Rugel burch= bohrte ihm ben Urm. Der Schiegbolb. Gillen und Alice Barter wurden berhaftet, mabrent ber fcmerberwundete Terry in's Sofpital gebracht werben mußte.

Benn ermubet und ericopit von ihrem Bejud ber Beltanaftellung, nehmt , Bromos Gelber". Es erfrijdt cafd.

#### Das Canftatter Bolfefeft.

Bu Chren ber Weltausftellung und

ber zahlreichen hier gegenwärtig wei= lenden Landsleute bon Nah und Fern beranftaltet ber Schwaben-Berein am Conntag und Montag, ben 20. und 21. August, in Ogbens Grove ein groß= artiges Bolfsfest. Schon feit Wochen find bie umfangreichften Borbereitun= gen getroffen worben, um bie Feier gu einer ber glangenbften Beranftaltungen gu machen, welche bie an Festlichkeiten aller Urt fo überaus reiche Musftellungssaison bisher gezeitigt hat. Frembe und Ginheimische, Deutsche und Deutsch-Umeritaner aller Stämme find eingelaben worben, um fich an bem Fefte gu betheiligen, und fonnen mit Sicherheit auf einen berglichen Empfang und fröhliche, bergnügte Stunben rechnen. Alles was schwäbisch ift, cher mit bem alten Schwabenlanbe noch in irgend einer Berbinbung fteht, freut fich schon jest auf die beiden Tage, benen man mit Recht einen glängenben Erfolg borausfagt. 11m ber Feier ei= nen möglichft officiellen Charafter gu geben, find an viele hervorragende Berfonlichteiten und Ausstellungsbeamten Ginlabungen erlaffen worben. Das Programm ift ein außerortentlich reich= haltiges, wenn nicht bas reichhaltiafte. bas hier feit Jahren bei ahnlichen Gelegenheiten gur Aufführun gelangt ift. Den Glangpuntt ber Feier wird jedenfalls bas große hiftorifche Festspiel: "Die erften Schmaben in Amerita" Filben. Berr Louis Rinbt, ber Berfaffer und Leiter bes Studes, hat es perstanden, baffelbe fo angiehend und wirfungsboll wie möglich auszustatten. In vier lebensvollen und inhaltsrei= den Bilbern werben ben Buschauern bie Rampfe und Erlebniffe ber erften ichwäbischen Unfiedler auf ameritani= ichem Boben unter Führung Conrab Beifers bor Mugen geführt. erfte Bild ftellt bie Untunft am Cooharie und bie Berbrüberung mit ben Indianern bar; bas zweite ben Ramp mit bem Cheriff bon Albann; bas britte bringt ben Bug nach Bennin!= banien gur Darftellung und im bier= ten endlich fieht fich ber Buschauer in bie neue Beimath Wommelsborf ver= fest, wo bie endlich gur Rube gefom= menen Unfiedler ihre erfte große Rir= meß auf bem Boben bes Landes ihrer Bahl feiern. Ueber hundert Berfonen, Damen und herren, werben in ber Aufführung mitwirten und unzweifels haft ihr beftes Ronnen einfeten. Bum erften Male feit einer Reihe bon Jahren wird eine prachtvolle Fruchtfäule ben Festplat fcmuden. Für Bolsbeluftigungen und Bergnügungen aller Art ift in ausgiebigfter Weife Gorge getragen worben. Ghmnaftisch-atrobatische Uebungen, Rasperle-Theater, ein großes Nachmittag3-Concert, ausgeführt bon bem bollen Orchefter bes Kapellmeifters S. Weege, Schattenbil= ber bon württembergischen Stäbten und Landschaften u.b al. m. berfpreden reichhaltige Abwechfelung. Für bie Rinber wird am zweiten Tage ein Wettlauf mit Preisvertheilung arran= girt werben. Den Schlug bes Weftes bilbet ein großes Commernachtsfest mit Feuerwerf und bengalischer Beleuchtung. Daß es bor Allem auch an einem guten Tropfen echten importirs ten Weines nicht fehlen wirb, berfteht fich bon felbft. Eine am legten Camftag abgehaltene Weinprobe hat ben vollen Beweis geliefert, bag taum jemals zubor auf einem Boltsfefte ein fo porgugliches Getrant gum Ausschant gelangte. Der Wein ift birett aus bem Stuttgarter Softeller eingeführt wor= ben. Die Betheiligung wird, wie ge= faat, eine gang gemaltige merben, borausgesett, bag bie Witterung einiger=

rer Bemühungen rechnen fonnen. Wer alfo einige veranuate und genufreiche Stunden im Rreife froher Landsleute berleben will, ber berfaume es nicht, fich zu biefem Fefte eingu= finden. Und nun zum Schluß noch einmal: Gludauf jum großen "Cannftatter" Boltsfeft!

maßen gunftig ift. Ohne ein Brophet

gu fein, tann man fcon jest behaup-

ten, daß die Beranftalter, auf beren

Schultern bie Laft ber Borbereitungen

ruht, auf einen großartigen Erfolg ih=

## Collifion.

Un ber n. Sonne Ube., bor bem Saufe No. 481, tollibirte geftern Rach= mittag ein zweispänniger Wagen, auf bem fich Joseph Papte, wohnhaft No. 1848 G. Bood Str. und John Goffe, No. 47 28. Place, befanden, mit einem bon William Schneiber gelentten Befahrt. Das Pferd bes letteren rannte so ungludlich in die Deichsel bes an= beren Bagens, baß es auf ber Stelle tobt zu Boben fturgte. Much ber Ba= gen wurde ftart beschäbigt. Der an= gerichtete Schaben burfte \$500 be= tragen.

## Freiconcert im Lincoln Bart.

Für bas heute Abend, 71 Uhr, im Lincoln-Bart ftattfinbenbe Concert ber handschen Rapelle ift bas folgenbe ausgewählte Programm gufammen geftellt worben:

1. Bundesmarich. Thiele 2. Omberture "Der Manberer" Relet Hala 3. Balger "Goldichmieds Tochter". Fetras 4. Selection "Bettelftudent" Millader Selection "Screinubent" Milloder Ommoresia ermand Chwerture "Spanisches Spiel" Reier Bela Relger Bela Belgerton "Abagune" Strong Selection "Abagune" Missoder Missoderung zum Tanz G. R. v. Reber Lieber aus bem Süben e Garts Löwer aus bem Süben e Garts

## Die Ratur verlan it ein Reigmittel.

Selbft Diejenigen unter uns, welche fich robufter Bejundheit erfreuen, follten nie bergeffen, bag wir uns abnüten, daß, wenn solcher Bergleich gestattet ist. das Adderwert unserer Lebensuhr abläuft. Das können wir selhsberständlich nicht versüten, weit es der natürliche Lauf der Dinge ist, oder wir können das allzuschleunige Eintreten des körperlichen Berfalls verzägern durch den weisem Gebrand eines Stärfungsmittels, welches alle anderen überstägelt, näutlich des Hocketer's Maganditress, Am diefen Jahrbundert fam dis jeht nichts dem Erfolg dieser dertignten Armein gleich, welche nicht nur Araft und Schundbeit erdalt, indem sie den Körper mit neuer Spannfrest durchbeingt, sondern auch Berstopfung, Obspepse, Erfältung und Feber, Nerdenkür und Abermodrung. Dospepse, Erfältung und Feber, Nerdenkür und Abermodrung dassen die eine Schuede und verderben Sich welche durch allegneime Schwäcke und verderben Sich welche beite der erft langer und ichverer Aranheit entronnen sind, des den erft langer und ichverer Aranheit entronnen sind, der den Birtungen biese beitstäftigen Mynsbertaunks in wohlfwendber Weise. uns abnugen, bag, wenn folder Bergleich geftattet

#### Bollten nicht länger leben.

Mus Derzweiflung durchichneidet fich fred Weimer die Kehle.

Wieder ift bie Bahl ber Lebensmü= ben, die durch Roth ober andere Um= ftanbe getrieben, felbst Sand an fich gelegt und bie Laft biefes Dafeins für immer von fich abgeschüttelt haben, geftern um ein Baar neue Falle ber mehrt worden. Der 49jährige Fleifcher Fred Weimer, beffen Geschäft fich im Saufe Ro. 2339 Wentworth Abe. befindet, marfchirte freiwillig gur gro-Ben Armee ab und ließ feine Frau und gehn Rinder in traurigen Berhältniffen und bes Ernährers beraubt, gurud. Dit einem Fleifchermeffer brachte er fich geftern Nachmittag zwei lebensgefährliche Bunben am Salje bei. Mis feine Frau, bie ihn im Laufe bes Abends vermißte, in's Schlafzim= mer tam, fand fie jum bochften Ent= fegen ihren Mann, im Blute fchwim= ment, auf bem Bette tobt bor. Weimer hat die unselige That offenbar in einem Unfalle von Bergweiflung begangen; wie es beißt, war er feit längerer Zeit fcon in financiellen Berlegenheiten. Die Lage ber, wie gefagt, aus Frau und gehn Rindern beftehenben Familie ift unter biefen Umftanden, wie fich benten läßt, boppelt In feiner Wohnung, No. 1919 D.

Madison Str., machte ber Hausbiener Milliam Clart in ber Racht bon Dienftag auf Mittwoch einen Gelbitmorb= periud. Er ichok fich nämlich eine Rugel burch bas linte Bein. Die Berletung ift feineswegs lebensgefährlich. lleber bie Beranlaffung zu biefem Selbstmorbberfuch bewahrt ber Ge= nannte bas tieffte Schweigen.

Ein alter Mann, beffen Namen Conrad Ullmann ift, wurde geftern Abend in dem Boardinghause 100 28. Blace tobt in feinem Bette aufgefunben. Die Umftanbe, welche ben Tob bes Mannes begleiten, laffen auf Gelbitmord foliegen, ba ber Genannte wiederholt ertlärt hat, bag er "lebens= mube" fei. Ullmann hinterlagt eine Familie in Deutschland. Er befand ich erft furge Zeit in Amerita.

Ginen verungludten Gelbftmord= berfuch unternahm geftern Abend furg bor fechs Uhr bie im Saufe Do. 63 Dhio Str. wohnhafte Frau Liggie Robbins. Sie mahlte ben "Waffer= meg", um in's beffere Jenfeits gu ge= langen, wurde aber, als fie fich am Fuße ber huron Str. in ben Gee fturgte, bon bem Arbeiter William Marshall gerettet. Häuslicher Trubel soll die Beranlassung zur That gewe= fen fein.



Mr. George W. Warner

"Merven-Berrüttung Bergleiben und Rheumatismus qualten mich biele Sabre 3ch fonnte nicht ordentlich effen und fogar leichte Spei-fen beichwerten mich und ich litt an Unberdau ichfeit.

## Hood's Sarsaparilla

gu gebrauchen und bas brachte mein Rerven-Spftem wieber in Ordnung und ich tonnte Rachts ichlafen. Meir Arbet't wurde beffer und mein Gffen gut bertaut. Der Bergidlag murbe wieder normal und alle theumati Somerzen verichwanden. Ich bin jett ein gefun: ber Dann." George B. Warner, Aufterlit,

Coobs Billen find rein begetabilifd, forgfältig bergeftellt aus den beften Ingrediengen. 2.c.

## Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bab obn G. Baber am Dienftag, ben 8. Anguift, efterben ift. Die Beerdigung findet fatt Donnerstag

## Todes:Angeige.

Am 8. Anguit ftarb nach langem Leiben Jacob Steiger. Die Beerbigung findet ftatt au Bo., nerftag, den 10. Anguft, 2 Ubr Rachmittags, wen Trauerbauie, 1917 Seminary Ave., nach Roich ff. Um Trauerbaufe, 1917 Ceminary Abe., nam nord un fille Beilnehme bitten bie trauernben Sinterbli benen Die go beiter Cattin, Da ab bert und bullda Et eiger, Rinber, Magdalena Steiger, Gattin, Robert und Sulda Steiger, Rinder, Albert Staheli, Resse.

Todes:Anzeige. Freunden und Belannten die traurige Rechricht, dos unier lieber Gatte u. Gater 28 il b e im Schun ib t aun 8. Anguft im Alter von 77 Johren geftorden ift. Die Beerdigung findet ftatt am Fretiag, Rachmittags 2 Uhr, vom Trancerbaufe, Iis) Augunda Str., nach Graceland. Die trauenenden hinter Liedenen, 20 etta Schun ib t, Gattin, Will ih e Im und her rug un n. Sohne, So phie Schult, Echvig rtochter.

## Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten, die fich so gablreich an ber Beerdigung meiner geliebten Frau Erist in a Lint betheiligten, sowie für die reichen Blumenipenden und füt die theilnahmsvollen, iebenen Troftesworte au Grade (Lather Brunning) forche ich biermit meinen imigfien Tanf aus.

30hn Llint, nebft Linden.

## Die jährliche Berfammlung

NORTHWEST CHICAGO HOMESTEAD & IN-VESTMENT ASSOCIATION OF CHICAGO, findet am Montag, den 14. August 1893, whends 73. Uhr, in der Office der Geleilchaft. 1017 Milwaukes Ave., statt, um I Trectoren auf I Jahre nid einet für eine Bacanz zu erwählen und sonst vortigende Geschäftezu erledigen.

Chas. P. Riehl, Cecr. August Schieme, Braf.

Amede Grunbung eines Gegenseitigen Unter fügungovereine merben alle Dienftmadden, welche gum Beiteitt geneigt find, eingeladen, fich am nächsten Sonntag, den 13. August, Rachmite taas 4 Uhr, bei Gran KOHN, 8901 Banlina Gtr. gu einer Berfammlung eingufinben.

#### Aufgepaßt! FarSaft tonnight billig faufen 48 Rahmafdinen.

	Miner bruten annielte.		- 57.5	. U. U	O DE	0 820.00
	Rew Some		.81	4.0	0 bis	818.00
	Beeler & Bilfon Ro. 9.		. \$1	8.0	O bis	826.50
	Menefte Corte Ginger					.322.50
	Elbredge B					.818.00
ŀ	Coufeholb					.815.00
	Singer					\$6.50
	3.be Hahmafchine wird a	uf:	91	bre an	rant	irt end alle
	Mbrarate werden unt jud	ege	beil.	-358	E. I	Nortiz Ave.
	Ede Cebgwid unter Dini	ers	Da	Ile.	. 3	limmfring

130 Meilen Seefahrt nach St. Joseph u. Benton Darbor, Mich. auf den eiczonten Dampiera "City of Chicago" und "Chicora". Abfahrt 9,30 Abrog. Richtunft hier 2.0 Abrog. Richtunft für Abrahafte 10 Abrahafte 1.50. Abrahafte 10 Abrahafte 11 Abra

# By August Rosnig's HAMBURGER

Begen Duspepfie, Uebelfeit, Caneres Auffiogen, u. f. tv.

Diefe fo gewöhnlichen Rrantbeiten baben ibren Urfprung im Magen. Der Magenfaft bat nicht bie gur gefunden Berbauung ter Speifen nothwendigen Gigenichaften und eine allgemeine Schwäche bes Magens tritt ein. Dr. August Ronig's Samburger Tropfen reinigen bie Cafte und ftellen bie erfchlaffte Lebens-

#### Gegen Leberleiden.

Biliofe Befdwerben befunben ein Erägheit bes Ausscheibunge-Organs ber Leber und Unregelmäßigfeit in ben Funttionen ber verschiebenen gur Bearbeitung ber ausgesonderten Fluffigfeit bestimmten Dragne. Benn ein Ueberfluß von Galle im Blute gurudbleibt, treten biliofe Befdwerden auf, weiche fich burch gelbliches Musfeben ber Saut, u. f. m., anzeigen. 2118 ein Mittel gegen biefe Leiben find Dr. Muguft Ronig's Samburger Eropfen auf's Barmfte zu empfehlen.



MIDWAY PLAISANCE.

Machmittags und Abends: Großes

# Militär-Concert

Garde Infanterie-Capelle, Dirigent tönigt. preuß. Musikbirector Ed. Ruscheweyk. Garde du Corps-Capelle,

Jeden Dormittag, von II-1 Uhr:

## Brokes frei-Concert Langenauer Burg-Capelle.

Einziger Schattiger Garten der Weltaustellung. - Unerfannt beste Kuche bei popus laren Preifen.

In der Burg : Elegantes deutsches Wein-Restaurant. — Großes ethnographis sches Museum und Sichille'sche Waffenfammlung. - Große Germania - Gruppe, 50 figuren in hiftorifchen Trachten.

62. und 63. Str., gegenüber ber Beltausftellung Jeden Jag - ob Megen ober Connenichein,

(Sonntags einicht.), um 3 und 8.30 Rachm. Der kuentiste Platz in Chicago. fenfter, reinlichfter, bubichefter und gemutblichfter regnugungsplag in Chicago. Rein Schnug, fein Bergnugungsplag in Chicago. Rein Schung, fein Stanb. Befter Blat jum Befuch an Regentagen. 20 Jug bon affen Eifenbahnen.

## BUFFALO BILL'S WILDER WESTEN

liebertrifft Miles in der Belt. Eintritt 50c. Kinder un'er 10 Jahren 25c Logen und Logenstie jum Berkauf in McJukofis Bibliothef. 31 Montoe Etc. — Populäre Breise im Restauraut auf dem Plate.

## Alt-Wien.

B giebt nur e in' Raiferftabt

Caglich von Il Uhr an Concert von Hazai matzi's ungarifder Kapelle. Abende bon 4 Uhr großes Militar-Congert Des Soffapellmeifters

#### G. M. ZIEHRER, mit feiner fechjig Mann ftarten Militartapelle ber

Doch: und Deutidmeifter aus Bien. bm

#### Nürnberger Bratwurst-Glöcklein, Juhaber: FRANZ TRIACCA. MIDWAY PLAISANCE.

Bu jeber Tageszeit: Rurnberger Bratwurfle mit Sauerkrant. Schonhofens Gdelweif



Hagenbecks Zoologische Arena, MIDWAY PLAISANCE. Mindervoll dreifiete wisse Thiere, Löwenzu Bierde, u.s.w.—a rößte Sammlung seis tener Affen und Bapageien. Mier Borstellungen täglich . Gintritt: Soe Restaurant mit populären Preisen. —[r

OODSALARIES Secured by young Men and Women graduates of BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLECE, Largest in the World. Magnificent Ontalogue Co. Position ODD POSITION

## Hebammen : Schule

(Chicago College of Midwifery) eröffnet fein 20. Comefter am erften Mittwod im Ceptember d. 3. Riur regulare vom Staate autorifirte Mergte ertheisten ben Umterricht. Raberes bet

Dr. Scheuermann, Mo. 191 G. Morth Ave., Gde Burling.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Alt: Bien-Ridway Blaifance.
Aubitorium-America.
Buffalo Bill's Bilder Beken-63. Str.
bicago Opera Houfe-Ali Baba.
Deutices Dorf-Midday Plaifance.
Brand Opera Houfe-Sol Emith Ruffel.
Hand Opera Houfe-Sol Emith Ruffel.
Hand Opera Houfe-An Migoura.
Hooleds Theater-An Migoura.
Mouled et s Theater-Ar Dold homefeed
The Grotto-Bamberike-Antificungs.
Trocadero-Muffer und Tänger.

#### Giwas von Stodfifden und ReitereMittern.

Man berichtet einem Berliner Blatte aus Nigga: Wenn bas fo fort geht, verben wir balb nichts mehr bor an= beren Städten voraus haben! In einem Athem hat ber Prafett mittelft ameier Detrete bie "Stocaficaba" und bie "Chevaliers-Saubeteurs" umgebracht, tropbem nicht balb etwas ben Nizzarben so sehr an's Herz gewachsen war, als biefe Beiben. Um ben Stockfisch, wel= cher auch buchftablich in ben provenca= lischen Wortschat übergegangen, wird feit Jahren getämpft; foll er mit Stabt= zoll belegt ober nur mit ben Staats= göllen vertheuert werben, war lange bie Frage hier und in Paris: aber unfer Deputirter Raiberti, felbst ein Berehrer biefes hochgenuffes, bewies bor einem Jahre, bag Nigga berhungern muffe, wenn ber getrodnete Gifch aus bem Norden mit Boll belegt wurde. M. Meline gog feinen Untrag gurud und Altnizza war barüber fo erfreut, baß es ein Chrenftodfischeffen beranftal= tete, welches mit fo viel Truffeln, Wein und Gewürzen verfett war, bag auch Schuhleder köftlich geschmedt hätte. Geber Beintaufmann batte alfo nach wie bor feine Riesenschuffel por bem Laben stehen, in welchem die alten Fische aufthauten und schon von Weitem verriethen, wie lange fie eingewäß= fert find. Die bequemen Sausfrauen brauchten blos um einige Cous ein großes Stud mit ben üblichen Toma= ten und Reis an's Feuer gu ftellen, um nach einer halben Stunde ein schwerwiegendes Mahl zu haben. Da findet nun plöglich Spanien sich bemußigt, aus Cholera-Angft gegen Marfeiller Schiffe bie Rafe gu rum= bfen und fofort wird bas Ginmaffern Toulon als Marfeille und Nigga. Bas | g'haut, daß i, herr faiferlicher Rath, nügt uns jest bie Bollfreiheit, wenn wir in jebem einzelnen Falle erft bie Fifche einwäffern follen, und mas mer= ben bie Fremben fagen, wenn fie bie= fen charafteriftifchen Duft in benGaß= chen ber Altstadt nicht mehr borfinden werben. Jest fehlt nur noch, daß wir unseren Rehricht nicht mehr Abends um 9 Uhr auf bie Strafe (jum Gr= gogen ber Menschen, Ragen, Sunbe und Ratten) werfen burfen, bann ift Nigga nicht mehr Nice, fonbern eine rbeliebige moberne Stadt. - Roch fcmerglicher trifft uns bie Auflösung bes Bereins ber Rettungs=Ritter. Gin ehemaliger Major, ber wie ein Neufunbländer schwamm, hatte einige Buben mahrend bes Babens bor'm Unterfinten gerettet, eine Mebaille betommen, bie ihn fehr begliidte und fuchte nun burch Grunbung einer Lebensretter=Gefellschaft recht biel Glüd= liche zu machen. Sie hatten eigene Rappen, eigene Knopflochtricoloren, ein eigenes Schiff, welches bei allen Geften figurirte, eigene Fahne, eigene Feftins, eigene pergamentene Diplome, welche man nach Erlag von 100 Fres. erwerben tonnte ggen bie Berpflich= im Nothfalle einzuspringen Bielen diefer Ritter wurden auch wirtliche, mehr ober minber exotische Dr= ben verschafft. Nach und nach zogen fich bie ursprünglichen Protettoren, wie Leffps, Rothschilb, Bifchof Bor= tiers jurud und es figurirten bie Ronige Ralataua, Behangin und mehrere Unbere als Prafibenten; es tamen Ungludsfälle bor, ber Raffirer ging burch, die berbienten Mebaillen blieben aus, ber Rommandant Feraud ftarb, ber Fahnenträger verfette fein Mahrzeichen und bie Tricolore bagu gelegentlich eines Ausfluges bei einem Weinhändler in Marfeille, turz, sie machten fich unmöglich, wurden aufgelöft und wir haben nun teine Ret= ter=Ritter mehr.

## Gine neue Anwendung der Glet-

tricität. Berechtigtes Auffehen erregen in ber wiffenschaftlichen Welt die elettrischen Berfuche, welche Geheimrath Prof. Claby in ber technischen Sochichule in Charlottenburg angeftellt hat. zeigte, baß es bermittelft bes galvani= ichen Stromes gelang, ein Metallftud auch in Berührung mit Waffer jum Glüben und Schmelgen zu bringen. Der Berfuch war von ihm fo angeordnet: In ein großes Gefaß mit Baffer wurde etwas Bottafche gethan und die gen. Gin dinefifches Blatt, welches Waffermaffe mit bem positiven Pol nicht unter Leitung von Fremden ftande, eines ftarten galvanischen Stromes in Berbindung gebracht. Mit bem nega= tiven Bol war ein Platinaftoff verbunben. Somie der Platinaftoff mit der Bafferoberfläche in Berührung tam, strahlte die Berührungsfläche ein blen= dendes Licht aus: das Platina war weißglühend geworden. Wird ein Gifenstift an die Stelle bes Platina= ftiftes gebracht, fo schmilgt das Gifen und fällt in Tropfen in's Baffer. Die Erflärung des imponirenden Experiments ift ziemlich einfach. Der galvanifche Strom zerfett das Waffer in Wafferstoff und Sauerstoff. Letterer begiebt fich an ben positiven, ersterer an ben negativen Pol. Der am negativen Bol (bem Metallftift) ausgeschiedene Wafferstoff umgiebt das Metall mit einer so dichten Gashülle, daß das Me= tall bom Waffer nicht berührt werden tann, und vermöge bes Leitungswider= ftandes im Metall wird diefes in's Glüben beziehungsweise jum Schmelgen gebracht. Die prattifchen Folgen diefer Berfuche dürften ziemlich bedeutend fein. herr Brof. Glaby eröffnete als eine Berspective die, daß Rrupp die neue Enidedung wohl dazu verwenden murbe, feine Befchüprohre ju harten. Das Barten eines großen Rohres toftet jest etwa 40,000 Mart. Ungleich billiger wird es werden, wenn man bas Rohr mit dem negativen Ende einer

Batterie in Berbindung bringt, durch

ben Strom fich gleichmäßig erwärmen läßt, und bann plötlich abtühlt.

#### Wiener Gerichtsfaene.

Gine Berhandlung, die an's Tragitomische streifte, spielte fich vor einigen Tagen in Wien bor bem Strafrichter des Begirtsgerichts hernals ab.

Gine hubiche junge Frau, die Schneis bermeiftersgattin Barbara Gugel, hatte fich wegen wiederholter Mighandlungen, die fie an ihrem 63jährigen Gatten 30= fef Sugel verübt hatte, strafgerichtlich gu verantworten. Die bom Staatsan= walt vertretene Antlage legte der ange= flagten Frau gur Laft, daß fie am 21. b. M. ihren Gatten mit einem Regen= fchirm berart geprügelt hatte, daß ber

Mann feither arbeitsunfähig ift. Richter (gu bem alten Manne): 3a, was war benn die Urfache, daß Ihre Frau Gie fo unbarmherzig gefchlagen hat? - Berr Gugel: Wiffen G', Berr taiferlicher Rath, i hab' mit meiner Geligen 32 Jahr' guat g'lebt, na und wie's halt gestorben war, hat (mit einem icheuen Seitenblid auf die Unge= flagte) die mich g'heirat', eigentli nit mich, sondern mein Geld bat's a'bei= rat'. Ja, Berr faiferlicher Rath, fie hat mi ichon oft g'ichlagen und abge= fahren is fie mir a schon einmal mit 400 fl. nach Stalien. - Richter (gur Angeklagten): Ift das mahr? — An= getl.: Sa, ich war damals frant und bin nach Bergamo in Stalien gefahren. - Richter: Und da haben Sie Ihrem Manne das Geld mitgenommen? (Mit einem Blid auf die bor Gefundheit ftrogende Frau): Es muß eine fehr ge= funde Luft in Bergamo fein? - Un= getl.: 3ch werde mir doch Geld mitneh= men dürfen, wenn ich frantheitshalber nach Italien muß? Zu was bin ich benn berheirathet? - Berr Gußel: 35 wahr, herr Richter, abg'fahr'n is fie mir damals.

Richter: Laffen wir das, tommen wir zu jener Szene am 21. Juli, ichildern Sie mir die. - Berr Gugel: Berr Richter, mir hab'n an flan Disput g'habt und da is fie, wie fie dies fcon oft than hat, auf mi berg'fallen und ber "Stocaficaba" verboten, fowohl in bot mi mit'n Regenschirm fo ichredli alfer Knieender bor ihr g'leg'n bin und sie bitt hab', sie möcht mi nit so jam= merlich hauen. Gie aber hat nit ehn= der aufg'hört als bis der Regenschirm in Fransen g'haut war! (Er zeigt die Trummer des Regenschirmes dem Rich= ter bor.) - Richter: Gie haben auch Berlegungen erlitten?

Berr Gugel: Freili, i hab' muffen glei in's Stefaniespital und dort ba= ben's mir an Berband ang'tegt. Der herr Primar hat g'fagt, i muß mi glei niederlegen. -- Richter: Nun, ha= ben Sie das gethan? - Berr Gugel: Na, ich hab' mi nit 3'haus traut drei Tag. - Angetl .: 3ch bitte, Berr Rich= ter, er gibt mir jest fein Geld mehr, was foll ich da thun? - Staatsan= malt: Erlauben Sie, wenn Sie ben alten Mann ichlagen, foll er Ihnen jest auch noch Geld geben? — Angetl.: Aber ich bitt', 3'was hab' ich denn den geheirath? - Richter: Damit Gie ihn durchhauen, gewiß nicht! - Berr Gu-Bel: 3 bitt', Berr Richter, machen Gie 's nur nit gürnig, i fürcht' mi, daß 's mi dann wieder ichlagt, fie hat mir ja droht, daß fie mi no amol in d'Arbeit 6. F. Bafeler, Apotheter, 587 Sebgwid Str. und nehmen wird. - Richter: Dann holen Sie die Polizei gu Bilfe. - Berr Gu-Bel: Ja, wenn dies fo leicht mar'! Sie fperrt sich mit mir ein und haut mi bann burch und geht bann fort, als wenn nir g'wefen war'.

Richter: Und bergeiben murben Gie ihr nicht? — Sugel: Rein! I tann mit Respect, vielleicht wird's G'richt mit ihr fertig wer'n!

Die Staatsanwaltschaft beantragte die Abtretung der Aften an das Landesgericht, weil die Mighandlungen, welche ber Greis von feiner Gattin er= litten hatte, eine schwere förperliche Berletung involviren. Der Richter gab diesem Untrage Folge.

## Die Zeitungen in China.

Aus einem dem britischen Parlamente foeben borgelegten Confulats=Be= richt geht hervor, daß die dinesische Breffe bis jest fich teines fonderlichen Ginfluffes erfreut. Bor einigen Jahren murbe bon Fremben eine dinefifche Beitung gegründet, an beren Wirtfam= feit fich fanguinische hoffnungen tnupften. Die Auflage ift aber jest geringer als am Anfange und erreichte nie 2000 Eremplare täglich. Der gewöhnliche Chinese macht fich nichts aus allgemeinen Reuigkeiten. Er liebt Standal, Gefdwät und litterarische Abhandlun= würde fehr farblos fein. Die Heraus= geber und Mitarbeiter würden täglich Berfolgungen und Beläftigungen aller Urt ausgesett fein, mahrend der chine= fische Redakteur, falls er fich hinter einem fremden Gigenthümer bergen fann, ohne Gefahr feiner Arbeit obliegen darf. Die Chinefen haben eine folche Scheu bor Publicität, daß der größte Theil bes Gehalts eines Zeitungs=Redatteurs aus den Douceurs befteht, welche er emp= fängt, damit er sich ausschweige.

Beste ärztliche Behandlung



#### Gin gefalzenes Bermögen.

Rice County, im Staate Ranfas, birgt ein Finangenie erften Ranges, einen Mann, der den Leuten, die das Beld auf der Strafe aufzulefen Wig genug haben, noch einige Buntte bor= geben tann. Er ift ein Farmer, Ramens Morgan, felbstverftandlich Bopulift und als folder in die Beheimniffe der finanziellen Weisheit eingeweiht, die aus Saderling ober Strohpabier Gold machen tann. Aber er braucht tein Baderling. Er halt fich an die "reichen Silfsquellen der Natur", auf welche die Umlaufsmittel zu bafiren, gut populi= ftische Doctrin ift, und baut fein Glud und Geld auf - Galg.

Unter der Farm, welcher ber madere Befiger bisher mit Sade, Spaten und Pflug fein täglich Brod abgerungen, befindet sich nämlich ein mächtiges Salglager, ein Theil jener großen Schicht, die fich burch bas gange mittlere Ranias bingieben foll. Bohrungen auf dem Plage haben ergeben, daß diefe Schicht 260 Jug did ift und daß diefelbe fich unter fämmtlichen 160 Acres bes herrn Morgan befindet. Bei ber Tonne berechnet repräsentirt die jegige Unterlage ber Farm einen Werth bon brei Millionen Dollars. Der Gigen= thumer einer folden Bonanga murde nun gemeinhin die Ausbeutung bes Lagers unternehmen und gu bem 3mede, menn ihm die eigenen Mittel fehlen. eine Gefellichaft bon Rabitaliften oragnifiren. Anders herr Morgan. Das Salz liegt ihm gut genug als ficherer Befit. Es reprafentirt ja ein Bermögen und aus diefem ichlägt er feine

Er hat nämlich Bonds jum Betrage bon \$50,000 gu je \$5 ausgegeben, für beren Dedung bas Salglager als Un= terpfand berpflichtet ift. Binfen tragen die Bonds nicht, aber bas Galg ift ja ba, und feine Rachbarn - bas heißt fo viele als fünf Dollars übrig batten haben sich beeilt, ihm die Bonds abzu= nehmen. Diefelben turfiren jest in jener Gegend fo flott wie Geld und fo hat der geniale Mann zwei Fliegen mit einer Rlappe gefchlagen: Dem Mangel an Umlaufsmitteln abgeholfen und fich felbft eine bubiche Rente gefichert. Denn wenn die Bonds auch teine Binfen tragen, bas Geld, bas er bafür gelöft hat, wird ihm ichon Zinfen bringen. Und mit der zinslofen Emiffion halt er fich obendrein die staatliche Nachfrage nach feinem Freibrief und ähnlichen Rleinig= feiten des Corporationsbetriebes fern. Das Geschäft ift reine Privatangelegen= heit zwijchen ihm und feinen Rachbarn, bit ohne Zweifel gang gludlich find im Befige ihrer unterirdifden Siderheit. Bertrauen ift die Sauptfache beim Ge-

## Anzeigen-Annahmestellen.

Rordfeite: Mar Schmeling, Apothefer, 288 Wells Str. Eagle Pharmach, 115 Cibbourn A be., Ede Barrabe Str. Enthefter. 445 R. Clarfett., EdeDivifion. R. & Bante, Apotheter. 80 D. Chicago Abe. Fers. Educling, Apotheter, 505 Wells Str., Edicard.

Sorm. Schimpfth, Rewsstore. 282 O. RorthAbe. M. hutter, Apotheter, Center Ave. und Orchard. G. F. Class. Apotheter, 887 halfteb Str., nahe Gentre. und Varrabee u. Dvijfton ibr. Frig Brunhoff, Apothefer, Ede Rorth und Qubion B. D. Mhlborn, Apotheter, Gde Wells u. Dibi-

Benrh Reinhardt, Abothefer, 91 Bisconfin Str.

Diorth Ave. Olde, Apothefer, Clart u. Centre Str. G. Pfannftiel, Apothefer, Bellebue Place

und Auft Str. Gent; Elarf Str. u. North Abe. Derr Goet, Apothefer, Clarf Str. u. North Abe. Dr. E. F. Nichter Apothefer, 146 Jukerton Abe. Dr. Rekuer, Apothefer, Catrabee u. Bladhamfetr. A. Trubpel, Apothefer, Ged State und Ohio Str. E. Taute, Apothefer, Ede Wells und Ohio Str. F. E. Nurg, Apothefer, Ed Wells und Ohio Str. G. Kurg, Apothefer, Ed Mells und Ohio Str. und Apothefus Apothefer, Palike Str. und Morth Abe. Lincoln Pharmacy, Apothele, Lincoln und Ful-

ihr nig ausricht'n, bor mir hat's fan Erton Abe. B. Boath, Apotheter, Ede Chourn und Juliforten Min. Suft. Wendt, 69 Gugenie Gtr.

## Beftfette:

3. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milwauler ube., Ede Divijon Str. 9. Wolterdborf, Apothefer, 171 Blue Island Abe. B. Baura, 820 Center Ave., Efe 19. Str. Genth Chycoder. Apothefer, 453 Milwauler Ade., Ede Chicago Abe. Otto S. Haler, Apothefer, Ede Milwauler und Rorth Aves.

Rorth Avel.
Otto J. Dartwig, Apotheter, 1576 Milwautes Ave., Est Mestern Abe.
Esten. Shultee. Apotheter, 913 W. North Ave.
Mudolph Stangohr, Apotheter, S41 W. Divifish
Str., Ede Malhtenan Ave.
J. B. Kerr, Apotheter, Ede Late Str. und Bryan
Blace. Banges Apothete, 675 W. Bate Gtr., Gde Mosb

Banges Apotheke, 675 M. Aake Str., Ede Mood Straft.

E. B. Kiinkowskröm, Apotheker, 477 M. Division A. Rechtiger, Apotheker, Ede M. Division und Wood Str.

Behrens, Apotheker, 800 und 802 S. Halfed Sir., Ede Conalport Abe.

J. T. Schimek, Apotheker, 547 Blue Island Abe., Ede 18. Str., Ede Soyne Abe.

Max Petdenreich, Apotheker, 580 M. 21. Str., Ede Soyne Abe.

Eitigie, Apotheker, 542 Centre Abe., Eds 19. Straige.

R. Jentich, Apathefer, Gde 12 Gtr. und Ogden 3. R. Bahlteich, Apotheter, Milwaules u. Genter Thes.

Sagle Pharmach, Milwaufes Abe. u. Roble Str.

3. Berger, Apotheter, 1488 Milwaufes Abe.

5. Kosbaum, Avotheter, 301 Aus. 356 And Ab.

Otto Golhau, Apotheter, 21. und Paulina Str.

3. Werde, Apotheter, 368 W. Chicago Abe., Sch.

Roble Str.

Roble Str. C. P. Chonce, Upotheter, 1061-1063 Milwaufer Ab. E. G. Clience, Apotheter, Albland u. Rorth Wo. E. A. Druchh, 206 C. Call Str., Eds Darrifon. E. M. Druchh, 206 C. College Str., Cat Darrifon. E. Mühlhan. Apotheter, North u. Weitern Avel. E. Wickel. Apotheter, Thicago (De. u. SaulinaSt. Judiana Wood & Goal Co., 917 Blue Island

3. E. Lint, Apotheter, Armitage und Kedzie Ave. Solzinger & Co., Apotheter, Wa Madion Str., Ede Eren. Etc., Ede Eren. E. Solzinger & Green. E. Solzinger & Hotheter, Ede Abams und Sangamon Str. B. Bachelle, Apotheter, Taplor Str. u. Marip.

field Abe. Grembs & Co., Apothefer, Galfteb und Ran-balph Str. Otto Colhan, Apotheler, Gde 22. Gir. unb Archer Abe.

E. Rambman, Abotheter, Sche 25. u. Paulina Str.

B. Arimen, Abotheter, 522 Wabalh Aba., Sche Darmon Court.

B. A. Forlythe, Abotheter, 5100 State Str.

J. R. Forlythe, Abotheter, 629 31. Str.

J. R. Poberth, Abotheter, 629 36. Str.

Kudolph B. Braun, Abotheter, 3100 Wentworth

Abe., Ede 31. Str.

B. Gifford, Abotheter, 258 31. Str., Sche

Blickjagn Abe.

Dichigan Abe. B. Bienede, Apotheter, Ede Mentworth Abe. und 24. Str. Apoliert, Lothefer, 2004 Archer Abe., Arc Deering Str. F. Masqueles, Apothefer, Norboll-Cae M. und Salfeb Str. Bouis Jungt, Apothefer, 5100 Alfland Abe. A. J. Reitering, Apothefer, 28. und Salfeb St. G. Rrephier, Apothefer, 28. und Salfeb St. B.

Abe.

B. Mitter, Abotheter, 44. und Halltd Str.
Bing & Co., Apotheter, 43. und Mentworth Abe.
Boulevard Pharmach, 5400 & halftd Str.
Co. deng & Co., Apotheter. 2001 Wallver Cir.
Wastace Et. Pharmach, 32. und Wallere Cir.
Kobert Piesling, 1130 63. Str.
Chas. Ganradi, Apotheter, 3815 Archer Abe.
C. Grund, Photheter, Chr. 33. Str. u Archer Abe.
Co. Barwig, Apotheter, 37. und halltd Str.

Bate Biem: M. G. Buning, Apotheles, Dalfteb unb Belling tun Str.
Coo. Onder, Abothefer, 723 Sheffeld Abe.
O. D. Dobt, Sil dincoin Abe.
Shad. Sirfa, Abothefer, 303 Belmont Abe.
Secleu & Brown, Abethefer, 1152 Jincoln Abe.
Decleun & Brown, Abethefer, 1152 Jincoln Abe.
D. Brown, Abethefer, 1985 D. Aflaind Abe.
Max Shuly, Abothefer, Lincoln und Comineri

Sefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

#### 3m Mitoben.

Um bie Ferienzeit weise auszunüten, hatte man in einer Liegniger Rauf= mannsfamilie beichloffen, bag biefrau gur Erholung in's Riefengebirge unb bie Rinber gu Bermanbten auf's Lanb gehen follten, mahrenb ber an bas Be= chaft gebunbene Chemann zu haufe bleiben und bie Wirthschaft fo gut als möglich beforgen follte. Un einem ber legten Abende hatte nun ber Chemann fich wieber fein Abendbrot bereitet und war bann, nachbem er alle Stuben= und Schranfthuren, auch bie zu einem als Rleiberschrant benutten Altoben, forgfältig berichloffen, gur Rube gegangen. Doch faum lag er im erften Schlafe, ba wurbe er burch ein heftiges Pochen an ber Alfobenthur er= fdredt, und als er in ber Erwartung, einen Spigbuben am Rragen nehmen gu muffen, öffnete, ftanb - feine Gattin bor ihm. Diefelbe war, um fich au überzeugen, ob ihr Cheherr bie ihm gegebene Freiheit auch nicht zu allerlei Ertrabagangen migbrauche, mabrenb feiner abendlichen Abwesenheit unbermuthet gurudgetehrt und hatte fich bor bem Beimfehrenben in ben Alfoben geflüchtet. Anfangs wollte ber Ueber= rafchte ber migtrauischen Lebensge= fährtin ernftlich gurnen, boch fiegten balb in ibm beffere Gefühle, als er fich bewußt war, in ber borangegangenen Nacht ziemlich lange gekneipt zu haben.

- Farmer Burger: "Haft fcon ge= hört, berangelbauer ift berrudt worn?" - Farmer Brunngreffe: "Was Du nit fagft!" — Burger: "Jawohl, er is gang außer Stand, die Schweine feis nes Nachbars bon feinen eigenen gu unterscheiben!



Banhe faunte man füllen mit ben Beugniffen von Frauen, welche mit Sulfe von Dr. Bierce's Favorite Prescription ftart und gefund ge-

worden finb. Es ift eine Argnet, bie fpegiell gu bem Bwed gubereitet ift, bem weiblichen Organismus Biberftandsfraft zu berleiben und Frauenleiben gu turiren, - ein ftarfenbes, reftaurirenbes Stie mulanamittel, meldes bas Merneninftem beruhigt und ihm gleichzeitig neue Spannfraft einflößt, rein begetabilifch, feinen Altobol enthaltend und gang unfchablich. Bei allen funttionellen Störungen, peinigenber Unregelmäßigfeit und dronifden Schwächeguftanben, welche fo oft bie Frauen befallen, ift bas "Favorite Prescription" bas einzige Dittel, für welches garantirt wirb.

Es m u g bie rechte Argnei für bie Frauen fein, fonft fonnte es nicht unter folden Bebingungen bertauft merben.

Sollte es nicht auch bie rechte Argnet für Sie fein? Bu haben in allen Apotheten.

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Gehalt oberCommission bezahlt an Agenten, für den Berlaus des Patent Chemical Ink Grasing Pencil, die neueke und nüglichke Ersindung; rabitet Ditte vollkommen innerhald wei Ernuden, arbeitet wie wit Zauberel. 200 dis 500 Procent Projit. Agenten verdienen 1850 die Wode. Wie wünsche voor den ebenjalls einen Genecal-Agenten six einen bestimmten Bezirk, um Unter-Agenten anzufellen. Eine selten Gelegenheit, Ged zu machen. Schreibt um Bedingung und Prodessendung. Monroe Crafec Mig. Co., X. 17, La Crosse Wis.

Berlangt: Butcher; muß etwas englifch fprechen ton: nen. 45 Clybourn Abe. Berlangt: Bum fofortigen Antritt, ein guter Grocern-Clert. 208 2B. Indiana Etr. Berlangt: Gin Schuhmacher für neue Arbeit und Reparatur. 2B. Reiler, 3002 State Str.

Berlangt: 20 Canbaffers, um unfere Desinfections-artifel und Schuhmittel gegen Wangen au bert-ufen, Rein Humbug. Eicher 34 per Tag. Ein Dollar Baar-geld nötig. Golumbia Chemical Co., 397 Sedywid Etr. (Rebmt Car Ede Bajbington und Clark.) mofr Berlangt: Gin guter Brobbader. 4930 S. Miblanb

Berlangt: Gin beuticher Grocerpelert, junger Mann. 967 R. Robeh Str. mbo Berlangt: Gin Mann für gewöhnlicheArbeit im Sa- Ioon. 32 B. Randolph Str. Berlangt: Gin lebiger, junger Schuhmacher für alte und neue Arbeit; frijch eingewanderter borgezogen. — 4757 G. Juftine Str. Berlangt: Gin Butder, ber Store tenden fann. Borgusprechen zwischen 6 und 7 Uhr, 1221 63. Str.

Berlangt: Gin junger Mann, in einem Fleifchge-ichaft gu belfen. 500 R. Clart Str. Berlangt: Bedbler und Agenten, um fehr leicht berfaufliche Rovelties bei großem Werbienft ju bet-faufen. 209 R. Clart Str., 4. Flur. Berlangt: Gin ftetiger, reinlider junger Mann, ber fich ber feiner Arbeit ichent, um Saloon reinzubalten und fich sonft ninglich ju machen. 171-173 R. Clark Str.

Berlangt: 3wef Jungen in ber Bogelfafig: Fabrif. 1162 Milwaufee Abe. Berlangt: Gin junger Mann, um ein Pferd au bestorgen und fich fonft nubfich ju machen. 2140 Archer Abe., 2. Flur. Berlangt: Bagen:Painter. 385 Clebeland Abe.

Berlangt: Gin guter junger Choptenber. 924 B. miba Berlangt: Mebigin-Reddler; Thee, Cholera-Trobf n. B. Seebach, Bern, 303. 7aglot Berlangt: Leute für den Bertauf bes "Luftiger Bote" Kalenders fur 1894. D. Araufe, 203 Fifth The.

Berlangt: Mannlide und weiblide Agenten für leicht bertauflide, viel begehrte Rebicin. Biel Gelb au machen. Mebicinifche Rlinif, 742 Milwaufer Ave. Bon 9-4 Ubr. Berlangt: Agenten, Manner und Damen, \$2.50 bis \$5.00 per Tag. Billiger und febr leicht berfäuflich r Artifel. Rommt gleich jur Arbeit. 99 G. Madicon Etr., Jimmer 507. Bon 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends.

## Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Laben und Fabriten. Berlangt: Gute Mafchinen-Madden an feinen Rin-berhofen. 499 R. Afbland Ube. Berlangt: Mafchinen:Mabden un Shoproden. 811 2. Lincoln Str., Ede Rorth Abe., an ber Allep. 3. Berlangt: Ein Madden ober altere Berjon, um einem Farberei-Store ju besorgen an ber Gubfeite. Zeugniffe verlangt. F. Strauß, 398 Lincoln Abe. Berlangt: frau ober Möbden, um Farberet-Store ju tenben. Guter Lohn und Wohnung. 541 Lincoln Mbe. Debniolo Bros.
Berlangt: Eine erfahrene Berläuferin im Dri Boods-Geichaft. Ede Korth Abe. und Halkeb Sir. bimi

Berlangt: Ein fraftiges Madden für Ruchen, und Hausarbeit, fofort. 520 La Salle Abe. Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. 1896 R. Paulina Str. Berlangt: Deutiches Manchen in fleiner Familie. Reine Rinder. 561 B. Taplor Etr. Berlangt: Gine perfette Rodin im Reftaurant. 104 G. Randolph Str. Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 3529 Grand Boulevard. mbo Berlangt: Gine alleinftebenbellerfon, um ben Saus-halt zu führen. 375 Clybourn Abe. Berlangt: Orbentliche Mabden, in ber Ruche und im Sausbalt erfabren. Auch friid Gingewanderte fin-ben gute Blabe. \$4-66. 375 Chobourn Abe. Berlangt: Gine gute Bajdfrau. 819 Relfon Etr.

#### Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Sausarbelt. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Gausarbeit. Berlangt: Gin tichtiges beutsches Mabden für all-gemeine Sausarbeit in einer fleinen beutschen Fami-lie 200 Relben Mbe. lie. 309 Belben Abe.

Berlangt: Ein gutes Mabden für hausarbeit in einer fleinen Familie. Gutes Beim für das rechte Mabden. 869 B. Abams Str. Berlangt: Rochin in Saloon. 143 G. Monroe Ete. Berlangt: Dabden in fleiner Familie. 1131 Don: Berlangt: Rinbermabchen, 14 bis 15 3abre. 1355 Diberfen Str.

Betlangt: Gin gutes ftartes Madden für allges meine Sausarbeit. 1248 George Str. Berlangt: Gin gutes beutides Dabden für allge-meine Sausarbeit in fleiner Familie. 100 Bebfier Berlangt: Gin Mabden, meldes engliich iprechen

fann, für allgemeine Hausarbeit in Familie ton brei Berfonen; braucht nicht zu tochen. 818 Graceland Abe., nahe R. Afbland Abe. Berlangt: Ein Madden, welches hausarbeit verrichten fann und Liebe ju einem Rinde hat. Bu erfragen 1240 Babafb Abe.

Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. 727 Sedgwid Str. Berlangt: Gin tüchtiges Mabden für allgemeine Sausarbeit. 502 Belmont Abe. mbo Berlangt: Deutsches ober bohmifches Dabden, 14 is 17 Jahre alt, fur bausarbeit: eines bas mehr bis 17 Jabre alt, für Sausarbeit; eines, bas meht auf ein gutes heim, als auf boben Lobn fiebt. Reine Rinder. Rleine Familie. 125 Balnut Str., oben. Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit, Guter Blag und guter Cobn. 3828 Bernon Ube. Berlangt: Gin beutiches Mabden für allegemeine Sausarbeit. 2202 State Str.

Berlangt: Gutes beutiches Madden für allgemeine Sausarbeit in ameritanifder Familie. 227 Fremont Etr. Berlangt: Gin Dienftmabden. 934 Dilwaufee Ub. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 508 Bells Str. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit. 351 Danion Gir.

Berlangt: Ein gutes Madden für gewohnlichebaus: arbeit. 475 G. Afhland Abe., nabe Taplor Etr. Berlangt: Gin beutsches Madden, 15-17 Jahre a ür leichte Sausarbeit. 1632 R. Afhland Ape., G

Berlangt: Mädchen, das etwas fochen kann, für alls gemeine Hausarbeit. Kleine Familie, guter Lohn. 505 R. Clarf Str., Flat 3. Berlangt: Starfes Dabden für allgemeine Saus-Berlangt: Madden für Gausarbeit. 484 G. Gal: fteb Str. Berlangt: Gin Madchen für gewöhnliche Sausars it. 714 Clybourn Abe. Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit. 125 Bells Str., im Store.

Berlangt: Bafcfrau für Montags. 357 G. Copne Berlangt: Gin guberläffiges Madden, bas mit ber Bajde Beideid weiß. 743 Sebgwid Etr. Berlangt: Gin junges Madchen, bas tochen fann, rhalt guten Plat. 680 Clpbourn Abe.

Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar-eit. Guter Lohn. 2932 State Str. Berlangt: Madchen in fleiner Familie für Sausar-eit. 3604 Prairie Abe. Berlangt: Tuchtiges zweites Madchen in pribate familie. 3626 Brairie Abe. Berlangt: Gin Madden, bas felbständig tochen fann, guter Lebn und gute Behandlung. Drs. Mann, 347 R. Clarf Str.

Berlangt: Gutes Mabden für zweite Urbeit. 3639 Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine arbeit; muß ju hause folafen. 944 R. Clart

Berlangt: Gutes beutsches Madchen für hausar. t. 181 B. Randolph Str. bm Berlangt: Gin Madchen für gewöhnliche Sansar: Berlangt: Deutsches Mädchen für Hausarbeit. 478 5. Halfted Str., 1 Treppe. bmi

Berlangt: Gine Frau in mittleren Jahren ober ein Madden in gesehtem Alter bei einem Wittwer. 202 Belger Str., Ede Lincoln Abe., Rabenswood. —mi Berlangt: Gute Mabden für Brivatfamilien, Boar-binghäufer, hotels und Reftauranis. Gerricaften be-lieben vorzusprechen. Frau Maher, 137 28. Randolish Str. Berlangt: 3mei nette, faubere Rellnerinnen, fowle eine Cangerin im Bictoria-Tunnel, 340 State Str. 7aglm Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit.

41-43 G. Chicago Abe. Berlangt: Gute Röchinnen, Mabden für zweite Ar-eit, hausarbeit, und Kindernidden. herrichaften eclieben vorzusprechen bei Frau Schleit, 159 28. 18.

Berlangt: Gute Mabden für Privatfamilien und Boardingbaufer für Stadt und Land. herrichaften elieben borguiprechen. Duste, 448 Milmautee Ave. 26:11m Berlangt: Gin Mabden, welches toden fan, fint eine Aribatfamilie auf bem Lande. Abreffe: B. 1. Abendpoft.

Abendoott. Weftender, Röchinnen, Mädchen für Dauß-arbeit und zweite Arbeit, Kindermädchen und einge-wanderte Rädchen für die besten Lläte in den seinsten Familien dei dobem Lohn, immer zu baben an der Einsteite bei Frau Gerson, 216 32. Str., nabe In-diana Abe. Mabden finden gute Stellen bei hobem Lohn. Mrs, Effelt, 147 21. Str. Frijd eingewanderte fogleich untergebracht. Stellen frei. 13]nij

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Gesucht: Junger Mann, 22 Jahre alt, spricht beutich, frangofisch und ziemlich englisch, berftebt alle Sausarbeit, juch Stelle in Hotel, Meftaurant ober Kribatfauntile. Sat gute Jeugniffe. John R., Bog 1249, South Evanston, Ils. Befucht: Gin Dann mit Beugniffen fucht Arbeit als Janitor ober Borter. Abreffe: 25 Bebber Etr.

Gefucht: Gin junger Mann, Maler, fucht irgenda welche Arbeit. Offerten: R. 8, Abendpoft. Gejucht: JungerMann aus erftem beutschen Baffage-und Bant Collections Geschäft wünicht fic gu verändern. Betreffender bat gute Routine und ift selbftäniger Arbeiter. Gfl. Offerten unter: E. 47, Abendpoft.

Gefucht: Mediginer, tuchtiger Chemifer und Abbfio-loge, sucht Berwendung in größerer Apothese; wirbe bei, mediginisch-demische, obofiologische und mitro-ftopische Intereschaugen übernehmen. Briefe unter: 2. 2, Abendpoft, erbeten.

#### Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Gine gute Birthichafterin fucht Stellung. 467 E. Division Str. Gefucht: Gin Madden in mittleren Jahren fucht eine Stelle als Haushälterin, auf bas Land zu gehen. Zu erfragen 225 Larrabee Str. Gefucht: Gin junges Madden bon 16 3ahren fucht Stellung. 56 Gamuel Str. Befucht: Allerhand Gatel- und Striderei-Arbeiten. 68 2B. Bowans Str. Gejucht: Gin Madden, 15 Jahre, fucht Stelle als zweites Maden bei algen Leuten. 926 Milmautee Abe., 3. Flur, binten. Gefucht: Gine alleinstehende Bittme in mittleren Sabren fucht guten Blag als Saushälterin. 486 25.

Befucht: Junge beutiche Frau beforgt Bafche in ober außer bem Saufe. 610 Diberfeb Etr., oben. Gefucht: Baiche ins haus. Ginface Baiche. 20c bas Dugend, größere We bas Dugend. 71 29. Blace. Gesucht: Gin beutiches Mabden, bas Rleiber machen fann und Jausarbeit berfieht, jucht Stelle in guter familie. E. Doert, 689 S. Union Etr., Ede Mart Str.

Gefucht: Gine junge Frau, mit brei Jahre altem Jungen, jucht Stellung als hausbalterin. 20 Diden Abe., oben, hinter humbalbt Bart. bimi Gesucht: Eine anftändige Frau in mittleren Jahren sucht Plate jum Aufworten bei Wochnerin. Bu erfragen 134 Willow Etr. bmbo Gejucht: Gin beutides Mabden, felbftanbig im Bu-finehlunds-Rocen, jucht entipredenbe Stellung, ober für gewöhnliche hausarbeit. 296 Milmautee Ube. bimi

Gesucht: Deutsche Frau winscht alle Art Maiche ins Saus. Baschen, Bügeln. Bechmann, 30 G. Chicago Ave. 7aglw Gejucht: herricaften befommen Dienstmadboen uus entgeltlich bei Mieblind, Stellenbermittlungs-Bureau, 587 Larrabee Str., nabe Centre. Saglw

## Beirathegefuche.

Bebe Angeige unter biefer Rubrit toftet fur eine einmalige Ginfcaltung einen Dollar.) heirathsgesuch: Ein junger Geschlitsmann, anfangs ber 3dere, Besther eines werthvollen Rroperth und blübenden Geichaftes, wünsicht die Bekanntschaft einer jungen Dame mit etwas Bermögen, um selb-möglichst bald zu beirathen. Damen, welche hierauf ressischien, wollen ibre Avesse, wenn möglich mit Photographte, unter krensster Berichwiegendeit der Abotographte, unter krensster Berichwiegendeit der trauensvoll niederlegen unter: R. 22 Abenden. who Befdaftsgelegenheiten.

(Angelgen unter Diefer Mubrit, 2 Gents bas Bort.) Bu bertaufen: Sofort, ein feiner Grocery-Store mit ferd und Topwagen; muß einzeln ober wienen Rorth Abe.

Bu vertaufen: Saloon, guter Gefchaftsplat, unter bem Roftenpreis. \$120. 1285 Milwaufee Uve. Bu berkaufen: Gin gutgebender Ed-Saloon mit Roos-Bu berkaufen: Gin gutgebender Ed-Saloon mit Roos-Baufhaisthafber, Ueberzeugt Guch. 260 28.

\$150 faufen ein autgebenbes fleines Fabrif Beidoft bas einzige berartige Geidaft in Amerita. Wegen Rrantheit muß ich bas Land verlaffen. Ueberzeugt euch bei S. Reichert, 260 B. Late Str. Bu berfaufen: Gin ausgezeichneter Ed: Grocerpftor nit Bferd und Bagen. Ede Morgan und 18. Etr

Bu vertaufen: Sufichmiebe und Magenfhop. Billige Miethe, guter Blat. 3608 Archer Abe. Bu taufen gesucht: Mittelgroße Mildroute. 503 Bu berfaufen: Caloon. 752 hinman Etr. mbo

Bu verfaufen: Ed:Saloon, zwischen Fabrifen. Drei Barrels Bier. 1 50 Mann lunchen hier täglich . Billig, wegen Abreise. 44 E. Chicago Abe. Bu berfaufen: Gin feiner Ed. Saloon. Gute Lag:. Ju bertaufen: Gin gutgebender Cando-Store, nebft bielen Groceries. Krantheitshalber billig ju berfautfen. 3220 Wallace Str. tmido

Bu bertaufen: Gin gutgebenber Grocery: und Deli eteffen:Store, billig. 73 Gardner Str., nabe Balftel Str. D. Barnitow. Str. D. Barnifom. Bu bertaufen: Gute Baderei mit Runbichaft ift biefe Boche billig gu vertaufen. 68 G. Bebfier Up. -bo Bu vertaufen: Gin gutgebenbes Reftaurant, billig. 3u erfragen 14 S. Water Str. bin Bu bertaufen: Gd. Saloon mit Logenhalle. 288 13 Str., Gde Paulina Str. 8ag.110 Bu vertaufen, ober Bartner gesucht für einen gut-gebenden Ed-Butchersbob. Zu erfragen 153 haftings Str., nabe Ashland Abe. 3u berfaufen: Saloon. 358 Sedgwid Str. - laglmt Bu vertaufen: Gin Caloon, mit ober ohne Borratb. Gute Leafe. 925 Milwaufee Abe. 3aglm

Bu berfaufen: Gin Saloon mit Reftaurant, wegen familien-Berhalthiffe. 3035 State Str. 3aglw Bir taufen, bertaufen und bertaufden Grundeigens wir taufen, veremien und vertaufen Gerindeigenstum, hotel, Calons, Korceries, Keftautrants u.f.w. leiben Geld (Building Loans) zu 5 Brocent. Lebensund Feuer-Berficherung. Die German-American Institute in der Beffment Co., Jimmer I. Uhlichs Block, 19 R. Clark Str. Sonntag Bormittags offen.

#### Bu bermiethen und Board.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Boarbers berlangt, 199 B. Suron Str., oberes Bu bermiethen: Gin icon möblirtes Gr amei andere Zimmer an anftanbige junge Leute. Wells Str., 1. Flat. 3n bermiethen: Feines Frontzimmer. Gute Rachs barchaft, billig. 268 Dapton Str. Bu bermiethen: Gin Schlafgimmer. Schmidt, 203 mao Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer, an einen ober gwei herren, mit ober ohne Roft, bei einer Wittme. 6324 Loomis Str. Bu bermiethen: Gin großes Frontgimmer, möblirt ober unmöblirt, an zwei anftanbige herren. 322 Reabitt Str. mo Bu bermiethen: Bier Bimmer. 24 Carl Et., unten. Bu bermiethen: Saus mit Laben; wirde die, miten, Mann mit irgend einem Fabrifations-Gefchäft gut baffen. Miethe biffig. Bu erfragen. 1258 George Etr., Ede Seminarh Abe. Bu bermiethen: Freundliches Front-Bettzimmer, an Derrn oder Dame, bei finderlofen Leuten. 10 28. Beethoben Place.

Bu bermiethen: Guter Barbier-Shop an eine tinn berlofen Deutschen, ber im Befige guter Figures ift. Sofort. 1478 Milmautee Abe. Bu vermiethen: Möblirte Bimmer, \$1.25 wöchentlich. 339 Gebgwid Str. Bu bermiethen: Bier Zimmer. 60 haftings Etr., Sinterhaus, oben. Bu bermiethen: Ein schönes 6=8immer-Flat min neuesten Einrichtungen, an der Rordost-Gde erten und Calleh Abe.

Bu bermiethen: Gin guter Ed-Store, baffent fite Grocerb und Galoon. Bu erfragen beim Eigenthimer, 118 Station Str. bmibo Bu bermiethen: Fleifcherlaben. 321 Ordard Etr. Berlangt: Unständige Boarders bei einer Wittme, 472 garrabee Str. bmide Bu bermiethen: Mit ober ohne Board, mehre blirte Zimmer. Board \$3. 1120 Milmaufee Ave. Saglm

Bu bermiethen: Ein neues Glat, mit bier Bimmern und Store. 895 Mitchell Abe., nabe Rorth Abe. bmi Bu bermiethen: Freundlich möblirte Bimmer, \$1.25 wochentRlich. 135 Milmaufee Abe. 8aglm Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 206 Clybourn

Ru miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gefucht: Bimmer mit Roft in Privat= Bu miethen gesucht: Junger Mann fucht möblirtes Bimmer bei einer alleinstehenben Wittme, Offerten mit Breisangabe nuter: F. 25, Abendpoft.

Bu miethen gesucht: Gine Bohnung bon bier Fim-mein, Rorth Abe., gwijchen Wells und hubfon Abe. Borch, 419 Rorth Abe.

Bu miethen gefucht: Wohnung, 3-4 3immer, bis 1. ober 15. Ceptember, an ber Rorbfeite. Offerten, mit Breisangabe: G. 38, Abendpoft.

## (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Frauentrantheiten erfolgreich behandelt. Bejädrige Erfabrung. Dr. Röjch, Zimmer 20, 113 Adams Str., Ede von Clark. Sprechtunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2.

Geichlechts, Saut. Blut, Rieren: und Unterleibs: Arantheiten ficher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Chlers, 112 Wells Str., nabe Chio. 21jabm 450 Belobnung für jeden fiall von hauftrantsbeit, granulitten Augenlidern, Ausichlag und Hämorerholden, den Colliders herm it Salve nicht beitt. 300 die Schachtel. Ropp & Sons, 199 Randolph Str.

Perfönliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) (Angelgen unter bieler Andrit, 2 Gents bos Wort.)

Alegan bers Gebeim poligeing enstur, 181 281. Radijion Str., Ede Hollich Str., Binmer 21. bringt irgend etwas in Erfabrung auf privatem Wege, a. B. jucht Verschvundene, Gatten, Gattinnen oder Berlobte. Alle unglidführen Iher handsfälle unterfucht und Beweise gesammelt. Auch alle Fälle von Diehfahl, Kauberei und Schwindele unterjucht und die Spille von Diehfahl, Kauberei und Schwindele unterjucht und die Spille von Diehfahl, Kauberei und Schwindele unterjucht und die Spille von Beschieden von Abstrach und von die Ergend eine Angelse und Ihrem Abstrach und über dessen Unsendlich von Angere daufe, wird übervacht und über dessen ultgentbatt und Thum und Treiben genaue Berichte geliefert. In irgendvelchen Berlogenbeiten dommen Sie zu uns, und wir werden die richtigen Schrifte für Sie thun. Freier Rath in Rechtssaden wird ertheilt. Wir find die eins liede deutsche Pooligeit Waenter in Chicago. Auch Sonne

Cimicibine: Langjafrig bewährtes, bestes Mittel, um Bangen und anderes Ungeziefer, sowie been Brut zu bertisgen; macht keine Fleden; nicht giftig. Au daben in allen Avorbefen, 25c. Berfertigt nur von E. F. Richter, 146 Fullerton Ave. laglm Berlangt: Handwerker und Dienstleute, welchellöhne jum Einfasstren haben. Reine Auslagen für Rosten. 81 S. Clart Str., Zimmer 17—19. Cobne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulden aller Art collectirt. Reine Zahlung obne Erfolg. - B. Brabb, County-Conftabler, 76 5. Abe., Jimmer S. 1311fmt

\$10 bemjenigen, ber einem gutenRodichneiber Stelle bericafft. Offerten: G. 27, Abendpoft. Blufch-Cloafs werden gereinigt, gesteamt, gefüttert und modernifirt. 212 G. halfteb Str. 19febm Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damens Frifeur und Berrudenmacher. 384 North Abe. 19jalf Arbeitslohn wird prompt und gratis collectirt. 212 Milwaufee Abe. Offen Conntags. 24och Carl Haenel wird etwas zu feinem Bortheil hö-ren, wenn er in 143 B. Randolph Str. vgripricht. A. J. Howe

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Englischer Unterricht, De monatlich, (auch Damen) unter Leitung des Brincipals. Arosesso Georg Jensen, deutscher Leiter, mit Wischer unterfanzischer Anderschaften, deutscher Anderschaften, Rechnen, alle Handelssächer gründlich, rasch, dilig. Tags und Abends. Beginnt etk. Leutschaumert. Handelssächer, alle Kuntwanker unter Leutschaft und Verlichten der Kantellichten der Braftifden englifden Sprachunterricht (Bribatftun-ben 50 Cenes) ertheilt herren und Damen ber erfah-rene Sprachlehrer Moeller, 585 Larrabee Str. migdi Pent Sprachtigen Zeichnen-Unterricht ertheilt B. Bathel, 108 Schiller Str.

Unterricht im Englischen wird Tamen und her-ren ertheilt jur 22 per Monat; auch Buchbaltung und Topewriting, u. j. w. Tag und Abend. Niffens Bu-fineh College, 467 Milwautee Abe., Ede Chicago Me. 3lilm

Berfchiedenes. (Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Cents bas Bort.) Entfaufen: Ein Bibber. 224 Cipbourn Abe. Berlaren: Ein rother hengs. 22 Thomas Sir., Bartner berlangt: Ilm Mein und Ciber ju feftern

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents Das Bor Bu berfaufen bei G. Maper, 220 G. Rorth Abe. unung ave., Modiges Holghans, Miethe \$238 70. Glybourn, nahe Aerth Abe., Miethe \$400 jab. 3466 Glybourn, nahe Aerth Abe., Miethe \$400 jab. 3466 Gertage und Bankelle 25 bet 123. 1490 Gd. Bankelle, Gelghaftsplag. 123. 1490 und vieles annere billige Geundeigenthum an der Nords und Veles annere billige Geundeigenthum an bet Nords und Veles und Bankelle Geundeigenthum an bet Nords und de Veles und Veles und

Lotten für \$95.00. Behingungen: \$10.00 baar, Reft \$5.00 per Monat. Befititel perfect. Abftract mit jeder Wat.

#### - 3n Sarbeb. -Die große Fabrifftabt, 2 Meilen füblich bon bes

Dies i fte'in gum bug.
Wir geben Innen freie fabrt, um bie Lotten zu befichtigen, Lienitags, Donnerstags, Samstags n. Sonn's
tags, um 1 ll br Radun., von unferer Effice aus.
143 La Calle Str., Major Blod, Immer 26. Bu verlaufen: 320-Ader Garm, 60 Meilen von bier, \$30. Bu erfragen 808 Chambre of Commerce Blog. Bu bertaufen ober gu bertaufchen: Gin gang feines aus in guter Rachbarichait ift feiert gang billig ge rfaufen oder zu bertaufden. 366 gerndon Str. -ir Bu berfaufen: Billig, foune 4: 3immer: Cottages ge-Bu berfaufen: 3mei Lotten, 50 bei 175, in Abonbale, Bu bertaufen: Die besten und billigften Cotten, bie

#### Geld. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Geld zu berleiben auf Möbel, Pianos, Pierde, Wagen, u. f. w. Ateine Anleiben von \$20 bis \$100 unjere Specialität. Wir nehmen Ihnen die Wobel nicht weg, wenn wir bie Anleibe machen, sondern laffen dieselben in Ihrem

bie Anleihe machen, jonnern unjen viejerven in Joseph Beilig.
Wir baben bas größte be utich e Geichaft in ber Stedt.
Alle guten, ehrlichen Deutiden fommt zu und, tven In Geld borgen wollt. Ihr werder es zu Eure

Ihr Geld borgen wollt. Ihr werdet es gu Eure Bortbeil finden, bei mir worgulprechen, ebe Ihr anber wärts hingelt. Die sicherste und zuverlaffigste Bebandlung gugesichert. 2. B. Frend, 128 La Calle Etr., Bimm Benn Ibr Geld zu leihen wünsch auf Röbel, Bianos, Pferde, Bagen, Rutschen u.f.w., sprecht vor in der Of-ice der Fidelith Mortgage Vaan Co.

Gelb gelieben in Betragen bon \$25 bis \$10,000, ju ben niedrigften Raten. Prompte Bedienung, ohne Dela fentlichfeit und mit bem Borrecht, bag Guer Gigenathum in Gurem Befig verbleibt.

#### Gibelith Mortgage Soan Co. Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Flut, swifden Clart und Dearborn,

ober: 351 63. Str., Englewoob. Beft Chicago Lean Companb. Wern spreago Loan Compand.
Marum nach der Scibseite geben, venn Sie Geld in Jimmer 5, Lahmarket Theater-Gebäude, 161 Wek Maditon Str., denied bilig und auf gleich leichte Bedingungen erhalten winnen? Die Welt Gleichge Loan Company borgt thuen irgend eine Summe, die Sie winschen, grod der flein, auf Lausbeltungs-Wödel, Biamos, Pierde, Wagen, Carriages, Lagerbaussigeine, Phaaren, oder irgend eine andere Siedenbefeit. Aeck Chicago Loan Compand, Hahmarket Theater-Gebäudes Jimmer 5, M. Madison Str., nade Galied. 24[p1]
Ehrliche Dautisk Tanasa Eren. Ebrliche Deutiche tonnen Gelb auf ihre Mobel let ben, ohne bas biefelben entfernt werden. Jahlt Guren Berbaltnisen zurück. Ich leibe mein ein Geld und mache bei geringem Augeigen die Mache bei der bei mach bei geringen Augeigen die Mache banble. S. Richardion, 134 E. Madison Str., vier 3 und 4. Schneibet dies aus. Bu leiben gesucht: \$1500-\$2000, erfte Supotbefen 7 Brocent. Reine Agenten. Großmann, 736 R

Gelber gur ersten Stelle und guter Sicherheit wers ben berlangt. 481 S. Wood Str. H. Olszems'is modisect

## Mobel, Sausgerathe 2c.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dobel, Teppide, Defen, Saus = Musftattungswaaren.

Baar ober leichte Abgablungen. \$100 werth Baaren ju \$5 monatlica. Bollftanbige bartholy-Schlafgimmer-Ginrich-

Marlor-Einrichtung \$18 eufmerts
Rochofen \$6.45 aufwarts
Erüble mit Holzsis. \$65 aufwarts
Liche. \$65 aufwarts

Martin Emeric Outfitting Co.

261-263 State Straße.

Offen bis 9 Uhr Abends. Bu vertaufen: Gin Rochofen. 295 Sebgwid Str.

S. Richardson bat alle Sorten neuer und gebrauchtes Möbel, billig gegen Baar. Mer einmal gekust bat, sommt wieder und empfiehlt ibn seinen Freunden. Bargains stets an Hand. Abends offen bis 9 Ubr. Deutsch wird gesprochen. Schneibet dies aus und sprecht 127 Wells Str., nahe Ontario, dor. 19mali Pferde, Wagen, Sunde, Bogel 1c. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Zwei gute Pferbe; muffen bertauft berben. Billig. 979 Milwaufee Abe, mifa Bu verfaufen: Gin Fuhrmert, bas monatlich \$115 einbringt. 1413 R. Weftern Ave.

Bu bertaufen: Billig, Pferb und Bagen. 888 Ge- minary Abe. Au verkaufen: Trei Arbeitss oder Express-Pferde, \$10 bis \$25. &27 N. Robed Str. Jaglio Ju verkaufen oder zu verkaufchen: Eine fünf Jabre afte Mähre mit Foblen. Gutes Buggb-Pferd. Senru C. Beo, 445 UK. Edicago Abe. Bu verfaufen: Spottbillig, ein gutes Bferb; feines Gebrauch bafür. Dacht Offerten. 190 Centre Str. Muß berfaufen: Ein beinabe neuer Trud-Bagen, Bferd und Geichirr, ipottbillig. 272 Biffell Ctr.

3u berfaufen: Buggy-Pferd mit Gefchirr. 44 Bur-ling Str. Geo. Reumer. bmids 3u berfaufen: 3wei Pferde und zwei Topwagen. 190 Clybourn Abe., hinten, unten. bmi Bu bertaufen: Ginige ber besten Erzeugnisse wer. Bei. Staaten: G-Kassagaiter-Extension: und Canodys. Top: Surrens, Epibers, Rensingtons, Dostor-Rhaetons, Carriages, Buggies, Carts, Jump-Seats, Geschirt, u. i. w.; alle Sorten Bagen vorräthig und au, Bestellung gemacht. Auf Zeit, wenn gewinsche Keparaturen und Anstreichen. 2308—2318 State Str. C. 3. Qust.

Raufs und Bertaufs-Angebote. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Ju berfaufen: Ein' feifies, neues Al35-Ancumatic Safeth-Bicycle, billig. 1003 S. Wood Str., nahe Bli Island übe.

Bu berfaufen, wegen Aufgabe bes Geschäftes. billieine Kesaurant-Kange, nebst Tijden und Stüble Zu erfragen 651 Wells Str.

Bu berfaufen: Spottbillig, Grocere und Cand store Ginrichtung, eingeln. 272 Biffell Str. Bu berfaufen: Billig, Zwei Labentische, Kaifremilbl und Kaifrerofter, zwei Maagen, Kaifres-Bins. Aferd und Topwagen. Aufes neu. Nachzufragen 155 Gor-nell Str., mittleres Flat.

\$20 taufen gute, neue "High-Arm"-Rädmaschie \$20 faufen gute, neue "High-Arm"-Rädmaschie \$25 ten 2000 faut ile. Domeftic \$25 Rew Dome \$25, Singer \$10, Webeler & Wilson \$10, Eldridge \$15, White \$15. Domeftic Office, 216 Safteb Str. Abeite \$15, Webieb offen. Union Store Figture Co.: Salvons, Stores und ChileceCintichtungen, WallCajes, Schauföften, Labens tijde, Shelving und Grocerp-Bins, Eisschränke. 239 E. Korth Ave.

Alle Corten Rabmoldinen, garantirt für 5 Jahre, Preis bon \$10 bis \$35. 246 S. Caifteb Str.. Ede Congreb. B. Goutebenier. Bianos, mnfitalifde Inftrumente (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bart. Bu vertaufen: Gin noch gang neues Biano für ben balben Breis. 457 B. Chicago Ave. 2ag, fum, Im

## Gefcaftstheilhaber. (Anzeigen unter Diefer Anbrit, 2 Gents bas Wort

Bariner berlangt: Rann mit \$150, in autrm &c. Icon, in beutider Rachbarichaft. Unreffe: F. G. 15

## Verkanfsstellen der Abendpost.

Mordfeite. R Stot 78 Cfubourn Whe. 8. C. Butmann, 249 Clybourn Abe. John Dobler, 403 Clybourn Abe. Banbers Remsftore, 757 Clubourn Toe. 6. Miller, 421 R. Clarf Str., Grau Twoey, 489 Clart Etr. 6. Beder, 590 1f2 Gfart Ste B. Canb, 637 Clart Str. Grau Edbard, 249 Centre Str. Frau Albers, 256 D. Divifion Str. B. Balb, 467 D. Dibifien Str. M. BB. Friedlenber, 202 Divifion Str. G. Anberfon, 317 E. Divifion Str. 6. E. Relion, 334 G. Divifion Ctr. R. S. Glart, 345 G. Divifion Str. G. M. Mbite, 407 1/2 G. Divifion Stt. Frau Morton, 113 3Minois Str. Remsftore, 149 Illinois Str. herr hoffmann, 264 Carrabee Str. 3. Berhaag, 491 Larrabee Str. 6. Edmibt. 677 Larrabee Ett. Weber, 195 Carrabee Str. 2. Perger, 577 Parrabce Str. 8. Edröber, 316 R. Martet Ete S. Edimpffi, 282 G. Rorth Abe. an Betrie, 366 G. Rorth Mbe. M. Bed, 389 G. Rorth Mbe. Frau R. Rreufer, 282 Jebgwid Str. 3. Stein, 214 Cebgwid Str. M. Schacht, 361 Cebawid Str. Frau B. Wismann, 362 Sebgwid Str BB. F. Deister, 587 Sebawid Str. Retesftore, 90 Wells Gtr. Grau Renney, 153 Bells Str. 2. Stapleton, 190 Wells Str. Grau Janfon, 276 Belle Str. Grau Biefe, 344 Bells Etr. Frau Whant, 383 Bells Gtr. Grau Baller, 453 Bells Etr. Frau D. B. Schmitt, 660 Bells Ste. 6. IB. Sweet, 707 Wells Str.

#### Mordweftfeite.

6. Schmibt, 490 Afbland Abe. Dede, 412 Mibland Abe 3. Beberfon, 402 Afblund Abe. Brafb, 391 Afbland Abe. Drs. Q. Carlfon, 231 Afhland Mbe. Chas. Stein, 418 Chicago Mbe. M. Treffelt, 376 Chicago Abe. B. G. Bebegarb, 278 Divifion Etr. Jofeph Miller, 722 Divifion Etr. 36. Donoghue, 220 Indiana Str 6. El. B. Relion, 335 Indiana Str. C. Brower, 455 Indiana Etr. 6. Jenfen, 242 Dilmaufee Mbe. James Collin, 309 Milwautee Abe. D. R. Aderman, 364 Milwautee Abe Ceberingbaus u. Beilfuß, 448 Milwaufte Um Drs. Lion, 499 Milwautee Abe. Drs. Beterfon, 824 Milwaute eMbe. 6. Remper, 1019 Milwaufce Abe. C. F. Duffer, 1184 Mifipaufer Abe. 3afobs, 1563 Milinaufce Abe. 23. Deblert, 731 Rorth Mbe. B. Can, 329 Roble Str. Thomas Gillespie, 228 Sangamon Ste

#### Sacob Schöpt, 626 Paulina Ett. Südfeite.

3. Ban Derffice, 91 Abants Str. M. Beterfon, 2414 Cottage Grobe Abe. Remsftore, 3706 Cottage Grove Abe. 3. Daple, 3705 Cottage Grove Abe. C. Trains, 110 Sarrifon Str 2. Rallen, 2517 G. Salfteb Str. 2B. DR. Deiftner, 3113 G. Salfteb Str. 6. Simpjon, 3150 S. Salfteb Str. 23. Dem, 3423 G. Salfteb Str. B. Schmidt, 3637 G. Salfteb Str. Remeftore, 3645 G. Salfted Etr. M. Enbers, 2525 S. Canal Str. 1938. Monrow, 486 S. State Str. Grau Grantien, 1714 S. State Str. M. Gafbin, 1730 S. State Str. Fran Benneffen, 1816 G. State Str Frau Bommer, 2306 S. State Str. 28. Schol3, 2442 S. State Str. M. Gilenber, 3456 S. State Str. G. Rag, 2628 Couthpart Abe. M. Ring, 116 G. 18. Str. F. Wienold, 2254 Wentworth Abe. Rech. 2717 Rentinorth Mine. Sunershagen, 4704 Wentworth Mbe.

## Sudweftfeite.

M. 8. Wuller, 39 Blue 38land Mbe. 3. O. Duncan, 76 Blue Island Abe. Mug. Futhmann, 117 Blue Island Abe. D. Better, 198 Blue Island Abe. G. Rury, 210 Blue Island Abe. Cb. Ctard, 306 Blue 38land Mb 3. F. Beters, 533 Blue Island Mbe. DRrs. 3. Gbert, 162 Canalbort Mbe. Mrs. 3. Chert, 162 Canalport Abe. 3. Buchfenidmidt, 90 Canalport Abe. Dres. Loons, 55 Canalport Abe Dis DR. Bernum, 166 2B. Sarrifon Ete C. Edroth, 144 2B. Garrifon Str. G. Edroth, 144 W. Garrijon Str.

Thompion, 845 Hinnan Str.

G. Rojenbach, 212 S. Halfted Str.

N. Jaffe, 338 S. Halfted Str.

N. Jaffe, 338 S. Halfted Str.

Nag Frob, 354 S. Halfted Str.

Str.

Str. Halfte, 636 S. Halfted Str.

Str.

Str. Hebestore, 533 S. Halfted Str.

Str.

Str. Halfte, 636 S. Halfted Str.

Hag. Rickles, 636 S. Halfted Str.

Str. Bruhn, 851 S. Halfted Str.

Str. Halfte, 636 S. Halfted Str.

Str. Bruhn, 851 S. Halfted Str.

Str. Bruhn, 851 S. Halfted Str.

B. Bertron, 676 B. Lafe Str.

B. Bertron, 676 B. Lafe Str.

B. Retron, 676 B. Lafe Str.

B. Retron, 676 B. Lafe Str.

Str. Hallin, 33 B. Nanbolph Str.

R. Hallin, 33 B. Nanbolph Str.

R. Hallin, 33 B. Nanbolph Str.

Str. Hallin, 33 B. Nanbolph Str.

Talb. J. Rozer, 117 B. Nabijon Str.

Fach, 516 B. Rabijon Str.

Brith, 10 S. Baulina Str.

B. Keinholb, 194W. 18. Str.

B. Keinholb, 194W. 18. Str.

B. Reinholb, 194W. 18. Str.

C. Enghause, 213 Bb. Ran Buren Str.

Enghause, 213 Bb. Ran Buren Str.

Ressfter, 331 Bb. Ran Buren Str.

These Str.

Str. Burner, 508 Bb. 12. Str.

Lake Wiew. Thompion, 845 hinman Str.

Lake Biem. Tug. 35te, 845 Belmont Abe.
O. Thurn. 442 Lincoln Abe.
O. Thurn. 442 Lincoln Abe.
Fram E. M. Dob. 549 Lincoln Abe.
O. Bermann. 633 Southbort Abe.
O. Bermann. 633 Southbort Abe.
O. B. Ebchobeff, 724 Lincoln Abe.
O. E. Linbird. 759 Lincoln Abe.
C. Reubens, 861 Lincoln Abe.
O. Reubens, 861 Lincoln Abe.
O. Hindraus, 921 Cincoln Abe.
O. C. Eccepten. 1150 Lincoln Abe.
O. C. Eccepten. 1150 Lincoln Abe.
O. C. Eccepten. 1150 Lincoln Abe.
O. C. Eccepten.

Forftabte.

ington Ocights: Louis Jahuft. urn Bart: Guibo Somibt. ietlington Scigbts: Louis Japun.
indurn Bart: Guidd Schmidt.
indin: Emil Fraje.
id ondale: George Sobel.
die George Fodel.
de Fodel. Nonthard: 3. 3. Beiblet.
Maymood: B. C. Calcoth.
Raberdille: B. Slak.
Caf Bart: Bu. Berje.
Caf Bart: R. Rainer.
Balat ine: Beufler Bros.
Bart fibe: Chas. Gaß.
Bart fibe: Chas. Gaß.
Bart fibe: Chas. Gaß.
Bart fibe: Chas. Gaß.
Bart fibe: Span for Servis.
3 u I man: L. B. Strubjader.
aben knowd f. B. Crubilader.
aben knowd f. B. Crubilager.
aben f. Gert. B. Chark.
aben f. Gert. Aurner: I. C. Reltnor. Balbington Heights: G. M88mes. Bautegan: Garl Lutter. Bliffield: Rehrmann u. Son. Blimette: M. Mah. Blimette: M. Mah. Bbeaton: B. G. Jones.

"Abendpoft", täglige Auffage 39,000.

## Das Muttermal.

Bolferoman von Zaver Miebl.

(Fortsekung.)

"Ich wußte es wohl, bag er bort frant war, aber ich hörte niemals etwas von feinem Tobe. Die Krantheit war es, Paulette, bie mich bezüglich Deiner gur Bernunft brachte. Das Ge= wiffen, bas unter folden Umftanben fich ftarter regt, übte feinen Zauber auf mich. Ich fühlte mich überzeugt, daß ich Dir Unrecht gethan - bag Du Barn= ed niemals geliebt und ich tomme jest Baulette, um auf meinen Rnieen mir Bergeihung für bie Bergangenheit au erfleben!"

Er wurde fie in feine Urme genom= men haben, aber fie wich gurud und murbe blaffer und blaffer. "Die Bergangenheit!" lifpelte fie fchaubernb. "Ja, ich vergebe Alles — ich wollte, ich fonnte es für ewig aus meinem Bebachtniffe reifen! Die haben Gie mich hier gefunden?"

"Durch einen gludlichen Bufall. Ware es nicht beffer, wenn ich bie Lampe auslofchen würbe? Die Leute im Saufe find lange aufgeblieben und es könnte noch Jemand wachen. 3ch ftieß auf Megrim, und bon ihr erfuhr ich Alles, was geschehen, seit ich Dich perlaffen. Gie fagte mir, bag Du bas Beheimnig unferer Che bor biefem Ge= neral bewahrt - baber meine Borficht, als ich Dich bat, allein in ber Racht hierher zu fommen."

Sie ftanb wie eine Statue. Nur ihr Athem war hörbar.

"Und jest," fagte sie, "was wollen Sie bon mir?" "Was ich von Dir will?" wieberholte

St. John, und feine Mugen begannen zornig zu leuchten. "Wahrhaftig, nach unferer langen Trennung ift bies nicht die Begrüßung, die ich erwartete, Baulette. Ift benn boch etwas Wahres an bem abscheulichen Gerüchte, bas ich bon Megrim hörte — baß Du einen Lieb= haber haft, hier?"

Sie rang bie Sande. Ihre Mienen gudten frampfhaft. Aber fie antwortete nicht. Die Gifersucht sprach. wie einft, aus feinem buntlen Befichte.

"Warum fprichft Du nicht?" rief er, fie rauh erfaffend. "Ift es mahr ober

Sie tonnte feine Berührung nicht ertragen - fie riß sich los.

"Ich sage Ihnen," rief sie verzweis felt — "daß ich Sie Wie "Ja; aber biefenachricht tonnte Dich erft bor einigen Wochen erreichen. Und Du hatteft bereits einen Geliebten, ben, ber biefe Racht mit Dir hier mar,

an bemfelben Plage. Wahrhaftig, Du

warft eine untröftliche Wittme!" Ihre Erstarrung wich ploglich bon ihr. Gie ftampfte leibenschaftlich auf ben Fußboben bes Pavillons. habeSie niemals geliebt!" rief fie, "Sie machten fich zu meinem Serrn meinem schwachen Willen gegenüber - ich fürchtete Sie - aber ich liebte Sie

nicht! "Und Dich erfiillte mein Tob ohne 3meifel mit großer Beruhigung - Du warst nur froh, frei zu fein. Ich sah ben Mann biefe Nacht mit Dir - ich fah bie Blide, die er auf Dich richtete ich tonnte mich taum gurudhalten, ihn gu erwürgen!"

Es war ber alte St. John, wie fonft. Paulette fühlte ihr Berg wie Blei in ihrem Bufen finten. "Sprechen Sie nicht bon ihm!" rief fie mit einer Be= berbe unerträglichen Schmerzes. "Was wollen Sie thun — was wollen Sie bon mir? Laffen Gie uns nur bon uns felber reben!"

"Ginberftanben; aber querft muß ich Dich flar berfteben. 3ch irrte mich ein= mal bezüglich Barneds und diefe Thorheit war genug für eine Lebenszeit. 3ch frage Dich freimuthig, liebft Du Ur= thur Weißenthurn?"

"Ja," antwortete fie; "ich liebe ihn!" Er hatte ein fo ehrliches Geftanbnif offenbar nicht erwartet. Gin Fluch tam bon feinen Lippen. "Du bift wenigstens aufrichtig," fagte er bitter. "Du liebst ihn! Dann tannft Du nicht besonbers gartlich für mich fühlen. Es mare vielleicht beffer, wenn ich fortgeblieben und Dich Deinem schönen Anbeter ungeftort überlaffen batte. Guer Berftanb= niß scheint ein fehr angenehmes. Es scheint ein fehr gludlicher Tag für Dich gewefen gu fein, als Dein armer Teufel bon Gatte Dich Dir felbft überlaffen

mußte." "Sie fagten mir: ich folleSie bergef: fen", rief fie. "Gie berboten es mir, je wieber an Sie zu benten, und ich ge=

horchte." Er nidte. "Wahr! Aber ich war wahnfinnig bor Gifersucht. Du mußtest es auch bamals wiffen, bag ich fein Wort von bem, was ich fagte, ernst

meinen fonnte." "3ch mußte nichts berart," antwortete fie. "Sie überließen mich bem Tobe, und ich wäre auch wahrhaftig gestorben

ohne ben General!" "Sage ich Dir nicht, bag ich bie Ber= gangenheit bereue?" rief St. John. "Sieh mich an. Wie ein Berlorener wurde ich Jahre lang in ber Belt um= hergeworfen, Du aber bift lieblicher als je. Du wurdest wohl gepflegt und warft glüdlich. Nun, bas ift Alles wie es fein follte; aber wollte ber Simmel, Paulette, meine Liebe hatte mit un= ferem Scheiben geenbet! Es gefcah nicht, obwohl ich mich bemühte, fie in mir gu töbten; fie lebt! 3ch liebe Dich in biefem Augenblide glübenber, als jemals. Ich liebe Dich - ja, und bei bem himmel' über uns, Du follft mein

Unter biefem letten, wilben Ausruf fturgte er leibenschaftlich auf fie gu. "Berühre Du mich nicht!" fcbrie fie, jegt wieber bas Wort "Du" gebrauchenb und ihr aufgelöftes Saar aus bem Gefichte gurudbrangend und einen Urm gur Abwehr gegen ihn ausftredenb. "Du mich noch lieben? D, nein, nein! Das tannft Du nicht, bas barf

fein!"

nicht fein!" "Ich liebe Dich!" wieberholte et.

wild erhitt, "und biefe Leute follen feinen Theil an Dir haben. Es ift Beit, bag unfer. Geheimniß befannt werbe - hohe Zeit, daß ich meine Anfprüche auf mein Beib erhebe. 3ch bedaure, fa= gen zu muffen, bag Du ichon gu lange bei biefen Leuten gemefen gu fein fcheinft. Jest mußt Du fie berlaffen,

Paulette, und mit mir fommen." Sie fah im boll in feine brennenben Mugen. "3ch wurde eher fterben!" fagte fie gerabeau.

Ein Moment bebrohlichen Schweis gens folgte. Regentropfen begannen auf bas Dach bes Bavillons zu fallen.

"hüte Dich, mich herauszuforbern, Paulette!" fagte St. John, mit ben Bahnen fnirschend. "Die menschliche Gebuld hat eine Grenze und ich habe fie beinahe erreicht: Du bift mein Beib und ich liebe Dich und Du follft mein fein! Warum foll ich nicht bingeben und bas haus wachrufen und bie Wahrheit noch in biefer Stunde befannt machen, fowohl bem alten Manne als auch feinem Erben? 3ch tann es jest fo gut, wie gu jeber anbern Beit." Es fchien, als wolle er fie ergreifen.

Mit einem Schredensrufe fprang fie zurud bon ihm. "Wilhelm! D, um ber Liebe Gottes willen, ein, nein! Gib mir Zeit, mit mir gu Rathe gu gehen. Du haft feine Beweise. Ich habe ben Gehecontract ei=

genhändig bernichtet. Ich werbe Mues leugnen — Mues!" Er fah fie bufter und triumphirenb

"Willft Du wirklich? Ich bewundere Deinen Muth, aber Deine Borausfe= gung ift falfch."

"3ch bente, ich werbe genug Beweife finben, wenn ich meine Unfprüche auf Dich barthun will."

3ch gable auf bie Gnabe bes Benerals," fagte Paulette erregt. "Er wirb mich retten und beschüten. D, warum tamft Du gurud? Warum tamft Du

"Bährend Du fo gludlich warft mit Arthur bon Beigenthurn!" fette er bitter hingu. "Beil ich bachte, Du wür= best, mahrend Dein Gatte noch lebt, nicht einen Unberen heirathen. Es fcheint, bag ich wenig Dant ernte für biefes Bertrauen in Deine moralischen Grundfage. Romm, tomm! wir wollen Gines bas Undere nicht zu Ertremen treiben. Lag uns ruhig und vernünftig

Ihr Geficht behielt bas bleiche, traurige Aussehen. "Was willft Du, bag ich thun foll?" fragte fie wieber. "Es ift nach Mitternacht. Ich will hier nicht länger bleiben."

"Du bift verlobt, wie ich hore?" fagte St. John. "3a."

"Buerft rathe ich Dir, biefe Berlo= bung aufzuheben."

"Weiter?" "Und ich wiederhole, bag ich, weil ich Dich liebe, Dich nicht aufgeben will. Dir gefällt ohne 3weifel Die schone Heimath, ber Lugus und bie Ruhe, bie Du hier genießeft. Natürlich wünscheft Du bas nicht aufzugeben, um mit mir eine Urt Zigeunerleben zu führen. Romm' morgen Nachts wieder hierher, wenn es finfter wird im Barte, wir wollen uns bann enticheiben, mas gefchehen foll."

"Wieber mit Dir gufammentreffen?

protestirte sie. "Ich will nicht!"
"Wirklich?" rief er, "bann gehe ich au ben Weikenthurns und lege ibnen eine Generalbeichte ab. Sie sollen ben Betrug fennen lernen, ben Du ihnen feit Jahren gefpielt. Dein Beld, biefer Arthur, foll horen, bag fein Liebchen wenig mehr ift, als eine gewöhnliche Abenteuerin - eine Gattin bereits, bon ihrem gefehlichen Gatten getrennt, in Folge einer Liebesaffaire, Die fich jett weigert, ihn eines Underen wegen anguertennen."

Das bisher bleiche, ftolge Geficht murbe hochroth. "Salt!" rief fie, mit einer Sanbbe=

wegung, "Ich werbe fommen." "Das tlingt bernunftiger," fagteSt. John. "Auf dieje Beife werben wir in= beg Zeit gewinnen, über unfere Lage nachzubenten, Die, um bas Beringfte gu fagen, ernst genug ist und Nachdenken erforbert. Morgen Abend bann, Du wirst nicht fehlen!"

Sie wendete fich ihm ploglich gu. "Wer war die Perfon, burch welche Du biefe Nacht bas Blatt Papier fchid-

teft ?" "Gine Maste, bie ich gufällig im Parte traf. 3ch bin ihr gu Dante ber= pflichtet. Und jest, willft Du mir nicht bie Sand reichen gum Abichicbe, Bau-

Sie wich mit Abscheu guriid. Die leichtefte Berührung von ihm schien ihr jett schlimmer als ber Tod. Er trat

ebenfalls gurud. "Gehr wohl," fagte er gereigt. "Aber

erinnere Dich, morgen Abenda!" Sie wendete sich bon ihm ab und eilte wie ein gejagtes Reh über bie Ra= fenplage bem Saufe gu. Mis fie bie Biagga erreichte, bielt fie an und laufchte mit berhaltenem Athem; aber Alles mar ftille, wie bas Grab, nurRegentropfen fielen und raschelten hie und ba in bem Blätterwert. Paulette öff= nete bas hohe Fenfter und trat in ben Speifefaal. Als fie bies that, murbe bie Thure, welche bon ber Salle in ben Saal führte, plotlich geöffnet und auf ber Schwelle erschien, bas haar inBa= pier-Papilloten gebreht und eine Rerge

in ber Sand, Silba. Sie fuhr gurud, hielt ihr Licht empor und ftarrte auf Die Gescheinung im Fenfter - auf Die liebliche Geftalt in ihrem ungewöhnlichen Anzuge und mit bem golbigen haar, bas lang und bon Regentropfen fchimmern über ihre Schultern herabhing.

## (Fortfepung folgt.)

- "Ich werbe Gie heirathen, ohne auch nur einen Augenblid gu marten." - "Bozu die große Gile?" - "Dein Salar ift nicht groß genug, um eine lange Berlobungszeit aushalten gu



# OWEN **Elektrische Gürtel** nebst Zubehör

kurirt acute, dyronische und Nerven-Krankheiten,

ohne den Gebrauch von Droguen oder Mediginen.

Der wiffenschaftlich am bolltommenften conftruirte und praftijdite Gleftrijde Gürtel der Belt.

Von Rheumalismus und allgemeiner Nervenschwäche geheilt.

Ihr Gleftrijder Gurtel, ben ich letten Commer von Ihnen bezog, hat mir ausgezeichnete Dienite geleiftet. Dienste geleistet. Ich litt an allgemeiner Nervenschwäche und Rheumatismus im böchsten Grabe; meine Sande waren so geschwollen, daß ich bieselben kaum mehr bewegen kounte. Schon nach einmonatlichem Tragen bes Gurtels fonnte ich biefelben wieber frei bewegen und seitbem bin ich besser und besser bei bewegen und seitbem bin ich besser und besser jed war so schwad, daß ich nich nur mit Muhe buden fonnte. Nun sich seine gestitten; ich war so schwach, daß ich nich nur mit Muhe buden fonnte. Nun sichle ich wie neugeboren, und wur flaunen noch immer, wie ber Gurtel bieses Wunder fertig bringen fonnte. Gie fonnen verfichert fein, daß ich ben Gurtel überall, wo ich Leibende treffe, empfehlen merbe.

Frau Caroline Sopp.

## Unser großer illustrirter Katalog

enthält beschworene Zeugniffe und Bilder von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte von Krantheiten, für welche diefe Gurtel befonders empfohlen werden, und andere werthvolle Ausfunft für Jedermann. Diefer Ratalog ift in der deutschen und englischen Sprache gedrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Morene perfandt.

Gine Photographie Der vier Generationen Der Deutschen Raiferfamilie wird frei berfandt mit jedem deutschen Ratalog. Bir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3a.

## DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

Saupt-Office und einzige Wabrif: THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, 311.

Das gröfite elektrifde Gartel-Ctabliffement der Welt.

Erwähnt Diefe Beitung, wenn 3hr an uns ichreibt.

Der Ratalog ift frei ju erhalten in unferer Office. Office: Ztunden: Taglid 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abende. Conntage von 10 bis 12.

#### Ruffifche Doden.

Mus Petersburg ichreibt man bem "B. Frobi.": Die Wallfahrten nach Pasnaia Poliana, wo ber Graf Tolftoi, bon Mostau gurudgetehrt, fich wieder für den Commer einquartiert hat, beginnen wieder und es bergeht schon jest fast tein Tag, wo mehr ober weniger berühmte Reifenbe ben Grafen nicht in feiner ländlichen Umgebung aufsuchen, um hinter jedem feiner Worte auch hinter bem einfachsten einen ber= borgenen tiefen Ginn gu fuchen. Man erzählt fich, daß Tolftoi fich bamit amüfire, Diefen Besuchern allen Ernftes bie unglaublichften, verfehrteffen Aphoris= men zu predigen, während er bie Felber bearbeitet, die ihm als Empfangsfalon bienen und während bie Befucher über bie Beisheit bes Grafen ftaunen. -Muger ber Tolftoi-Mobe machen noch zwei andere Moben unter ben ruffifchen cibebs und bes langen Spagierftochs a la Louis der Bierzehnte. Die Ruffinnen werden überhaupt immer furcht= lofer und emangibirter und bald wird ber ängfiliche Ravalier im Theater feine

Dame bitten, als moderne Amazone ihn nach Sause zu bringen. Gine andere Urt bon Muth hat jüngft die Bräfin Helene Szechenni gezeigt, bie bor wenigen Tagen nach Betersburg gurudgefehrt ift. Da fie über einen fehr gut gefculten Copran berfügt, fo tam ihr ploglich der Gedante, einmal das Theaterleben fennen gu lernen. Unter bem Pfeubonom Belene Sarbar hatte fie nun biefes Jahr an berichiebenen Bubnen Staliens gefungen und in ber Traviata, bem Barbier bon Sevilla mahre Obationen erhalten. Natürlicher Beise waren Die zweifel= haftesten Geriichte entstanden, wenn ein bürgerlichen Rreifen angehöriges Mädchen die abenteuerliche Ibee ausgeführt hatte; bie Grafin Gzechenni aber hat sich burch ihre italienische Runftreife einen Ramen gemacht und fie ift gegenwärtig in Betersburg bie Löwin bes Tages. Das abenteuer= liche Blut scheint übrigens in ber Fa= milie gu fieden. Gine Schwefter ber Grafin Szechenni, eine große Schonheit, hat fich unter ber Bedingung mit einem Sohn bes Gultan Abbul-Samib berheirathet, baß fie bie Gefellicaft bon Beru empfangen burfe, und bag fie bas Recht habe, entgegen ber orien= talifchen Sitte, feinen Schleier gu tra-

## Franen-Klinif

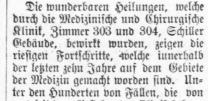
(Unter Beitung bon ge'effichen, altga erfahrenen Merg-ten und 21 ratinnen.) 742 Milwautee Ave., nehe Roble Str. Sprechflunden von 9-4, fret von 9-11 Uhr Borm.

Neues, wissenschaftliches Nalur-Heilverfahren!

Reine Operationen - feine fcabliden Re-Abenmatismus, hämorrbiballeiben, beraltete Nebel, Gebännutterleiben, Unfleichtverket, Tamor, Areds, Kebelgfüng, Untereilmäsigsfeiten etc. burd unfeie neuse heimelhobe unter varantie geheitt, destimungslofe hälle wirfen mit ginigt und nich nehmen keine Dezablingstüten ein zuverlätiges Korbengungsmittel für die Leiben der France ist zu haben.

FREI Briide Briden Brudente funt.
Briide Bereit Batent Brudente funterfundte. Brudente funterfundte Brudehand befte Batent : Brudehand VICTOR SCHORT.

Zimmer 305-307 Schiller Bldg., 103-103 Randolph.
Eprechtunden: 9 uhr Motgens dis 6 Uhr Abds..
Countags: 10 Uhr Rozens dis 3 Uhr Addm. 92jlim Seine Bablung Dr. KEAN Specialist.
Gtabliri 1864



\_\_ Wir =\_\_

Werden Euch helfen.

Wir heilten Eure freunde und

Machbarn.

Wir ertheilen Rath umfonft.

der Medigin gemacht worden find. Un= ter den hunderten von Fällen, die von uns feit dem Befteben der Klinit behan= belt wurden, find die folgenden als ge= heilt entlaffen worben: Schwindfucht 23, Ufthma 14, Nicrentrantheiten (Harnruhr, Incibidus und Mellitus) 11, Frauenleiden 65, Prolapfus ilterus (Gebärmutterleiben) 22, Epilepfie 57, Taubheit 11, Strofeln 6, Rheumatismus 23, tranthafte Entleerungen 54. Gefchlechtstrantheiten 43. Saut= frantheiten 52, Suftweh 3, Leberleiden 10 und Nervengerrüttung 12, gufam=

men 406 Falle. Falls Gie an irgend einer ber vielen Rrantheiten, denen die Menichheit aus= gefest ift, leiden, fo follten Gie in Binficht auf obige Thatfachen geeignete Schritte gur Bebung berfelben thun. Wir fagen nicht, daß wir im Stande find, Bunder gu berrichten, aber wir behaubten, daß wir hunderte bon Berfonen wiederhergestellt haben, welche bon anderen Mergten aufgegeben waren. Wir behandeln unfere Patienten nach ber beutichen Methode, welche allgemein als die wiffenschaftlichfte anerkannt wird. Bei Gebarmutterleiden gebrauden wir weder Speculum, Ringe noch Beffaries und in allen anderen Fallen werden nur bon uns felbft importirte Mediginen angewendet, wodurch dem Batienten Die ftrittefte Beheimhaltung gemährleiftet wird, ohne Unbequemlich= feiten und mit bem bolltommenften Refultat. Bevor wir Gie in Behandlung nehmen, werden wir Ihren Fall genau untersuchen und Ihnen offen fagen, ob derfelbe beilbar ift oder nicht. In letterem Falle übernehmen wir die Behandlung nicht und unfere Ratherthei= lung verurfacht Ihnen durchaus teine Roften. Briefliche Unfragen werben bereitwilligft beantwortet, wenn Darte

#### Medizinische und Chirurgische KLINIK.

beigelegt wird.

Zimmer 303 und 304, Shiller Theater: Gebäude, RANDOLPH STR., CHICAGO, ILL.

Sprechftunden: 10 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachm.; 7 bis 9 Uhr Abds.; Sonntags 10 bis 1 Uhr.

#### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., EckeRandolph, Zimmer 715.

Die Merzie biejer Anstalt find erfahrene dentiche Spegnafiften und betrachten es als ibre Edr. ibre iedbenden Mitmenichen ho ihnell als möglich von ihren Gebrechen Au beiten. Sie beiten gründlich unter Gebrechen, alle geheimen Kraufterien der Menner; Fraueris leiden und Bertirmationsestörungen ohne Dertation, alte offene Geschwürze und Wanden, Knocenfraß z. Müdgrat-Bertrümmungen, hoder: Besiche und verwachfene Clieder. Behandlung ind. Wediginen, nur

drei Dollars ben Monat. — Concidet diefes aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags 10 dis 12 Uhr.



Ce ift fein Bunber

Gin Grund

Roch ein Grund

Der Saupt-Grund

Oft bewiefen

Bergeft den Ramen nicht

Beder Berfuch gewinnt einen Freund

Jedes Cubftitut ift werthlos



gebrauchen, mit Ausschluß aller anderen Rochfette. Berfucht es, und eine Brobe wird Euch überzeugen.

gier, um

Beil die besten Rochautoritaten

es gebrauchen und empfehlen.

Beil fein Gebrauch bon Mergten

indoffirt wird, und weil es bie

befte Subftang jum Rochen und

Baden ift. Gewiß eine große

Behauptung, aber fie wird burch

die unanfechtbaren Beugniffe

bon Behntaufenden bon Baus-

Cottolene

haltern bestätigt, welche

Bei allen Grocers gu haben. Biitet Guch bor Rachahmungen. Berfäumt nicht, die Ausftel-

lung im Aderbau-Bebäube auf ber Beltausftellung zu befuchen.

Nabrigirt nur bon N. K. FAIRBANK & CO., CHICAGO.



#### Für bollftandig famerglofe Jahnarbeit. The People's Dental Parlors,

363 State Str., Sudoft-Ede Parrifon Str. ift die einzige unter den Staatsgesehen incorporirte gustitution in diefem Staate für Hobung und Aus-fibung don ichnerziefer Zahnerebert in allen ibren Iweigen zu populären Preisen und beshalb inten zweigen zu popularen preizen und deshald durchaus zweirassign. Wehr als Zohatige Erfahrung. Der Aber als Zohatige Erfahrung. Lie Este ziehen und füllen Jahne positiv ohne Echnere.
Unsere natürlich aussehenden, ungerbrechtigen, mit Gold eingesahlen Platten für dieselben Preise, als Andere sie gewöhnliche Summit Platten verlangen. Bridge Wort. Goldkronen und Hüllungen garanstrt als die besteu in der Stadt und unsere Preise die medrialien.

niedrigsten. Liolles Gebig 87; Platten mit Goldeinfaffung 810; Goldbüllung die answarts; ichmergloses Ansgieben 50e; Eilberfüllung und Ausziehen frei, wenn Zähne bestellt Gine Dame und ein Argt gur Bedienung anweienb. Am erfter kinffe Arbeit. Alle Arbeit garantirt. Leichte Jahlungen für weniger Bemittelte. Offen Abends bis 8 Uhr. Comtnags von 10 bis 4 Uhr. Aben gereingt und politr für sl. Im Falle Jare Jähne Päege brauchen, fprechen Sie bei uns bor und wir untersüchen biefelden folienfret.

THE PEOPLE'S DENTAL PARLORS, 363 State Str., Sübost-Ede Parrijon. Hebt diese auf für spätere Benugung. Alte Platten reparirt. Dr. C. Graham. Kräsibent; Dr. S. W. Lawrence, Geschäftsletter. Deutsche Bedienung.

Schlechte Bahne, ichlechte Berdauung, man-gelhafte Gefundheit. Schlechte Jahne, ichreibe Verannen gelbafte Gefundheit.
Herr den bin Schmit Meltan dand und Orchefter.
Sonn den konden der Gemit Meltan Band und Orchefter.
Son Wentworth Ave., lagt: "The People's Dental Barfors find Rino. I für ichmerzlofes Auszieben der Jähne. Ich date ind mene Fran achtzeln, pusammen zwanzig Jähne ohne Gamerzen ausgischen laffen. Ihre schwerzlofe Methode ohne Gas der Beldubung if eine Wohlthat für die leibende Mendaheit und merdöfe Leute, die andernfalls sich schwen wirden, den regulären Jahnarzt aufzujuden.
misabw

# Der Wasservoltor

(Dr. CRAHAM)

Eichen Lieblinge Meditamenten. in benjenigen Krantheiten, wogu fie geeignet und füt beren gründliche fur fie belimmt find.
— Zoniemeb biefiger Gamilien befatigen mit Bant-logungs-Bengriffen die wunderbare Beilkraft gene

alle anteren fehlten.
— Der Woffer-Dottor bereitet feine eigene Medigta und fieht beshalb mit der Apothefe in Crincelei Becbindung. — Diefe Lieblings-Meditamente furien nur folde. Rrantbeiten, toofür fie einzeln empfohlen find, und find allein gu haben in ber Office: 363 G. State Str., eine Treppe hoch.
CHICAGO. - - - ILL.



Alle gebeimen, dronifden, nervofen und belifaten Rrantheiten beiber Geichlechter werben von bemahrten Mergten unter Garantie geheilt. Bebandlung (incl. Mebizin) nur \$6 pro Monat. Macht uns einen Befuch

Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abeitod. Somntags von 10 bis a Uhr; beuticher Arzi stets anwesend. 4malj

## Private, Chronische Mervoje Leiden

fowie alle Caute, Blute und Geschlechtstraute bei en und die schummer Folgen jugendicher Auskunftweisungen. Nervoenschwäche, verlorene Mannechtart n. fin. werden ressignend don den lang etablirten deutschen Kersten des Illinois Medical Diezensers behandelt und unter Earentie sir immer fuzir. Arauenkrantheiten, allgemeine Schwäcke Gedarmutierleden und alle Untreglinätigseitein werden prompt und ohne Operation unt bestem Eriosge behandelt.

Arme Lente werben frei behandelt und haben dann mur einen mößigen Preis für Arzuseien zu bezahlen. – Consultationen frei, Ausswärtige werden brieflich behande t. – Sprechftunden: Bon 9 Uhr Arongens bis 7 Uhr Abends: Consultags don 10 die 12. Aberesse

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

Wenn ihre Sahne nachgesehen wer-ben muffen, fpreiben fie querft bei Dr. COODMAN, Jahnarge, bor. - Jange etablirt nub durdaus gu-bertaffig. - Befte und billigfte Sahne in Chicago. Somerglofes Fullen und Ausziehn gu halbem Breife.

# Männer-Schwäche.

Bollige Biederherftellung der Gefundheit und gefdlechtlichen Ruftigkeit mittelft ber

La Sallefden Maftdarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlagen bal.

Die La Salleiche Methode und ihre Borgage. 1. Upplifation ber Dittel birett am Gig ber Rrant beit.

1. Appitation der Wittel viert am Eis der krans beit.

2. Vermeibung der Berbauung und Abschwächung der Pittfamfeit der Mittel.

3. Engere Unnäherung an die Bebeutenden unteren Offinungen der Alleichnerstenerten aus der Phiedsfalle der Versentliftigsfeit und der Versentliftigsfeit und der Versentliftigsfeit und der Verlasse der

Musichtige im Sestat und hals, Kopinet, Abneigung orgen Gestlicheit, Ingritchlosseit, Mangel angliteieustätzit, Schichterubeit n. i. v. Ilniere Behands lungsmethode erfodert feine Bernistiorung und feine Mageniberladungen mit Modigin, die Medianerte berden direkt un den affizieren Tocilen angewandt. Der La Calleiche Volus ift and das beite Mittel egen Krantheiten der Kieren, Blafe und Borstehdrife.

Bud mit Benguiffen und Gebrauchsanweisung gratis. Man schreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, Nt. D.

## Kinderlose Eben 11111111111

find felten glüdliche. Mie und moburch biefem Hebel in faraet DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

Chine And Comment

# Brüche





BORSCH, 103 Adams Str., Dr. H. EHRLICH, Beiden nach neuer ichmerale Augen und Obrem Beiden nach neuer ichmerziofer Methobe. — Kunftide Augen und Glofer berpakt.

Sprech ft und en: 1 103 Rafonic Temple, don 10 bis 3 Uhr. — Wohnung, 642 Lincoln Abe., 8 bis 9 Uhr Bormttags, 5 bis 7 Uhr Abends. — Gomfultation fret. Mugen. und Ohren. 2113t,

Dr. H. C. WELCKER, Mugen: und Ohren: Mrgt, 4 Jahre Alfifensarzt an beutigen Augenkliniten. Eprechtunden: Sormittags. Zimmer 1904-1908 Masenic Temple. 1/510-1/51 Uhr. Audin. 449 E. North Ave., 2—3/5 Uhr; Gountags 9—11 Borns.

Eye and Ear Dispensary.

Alle Arantheiten der Mugen und Ohren dehandelt. Künstide Augen auf defendung augejertigt. Ertliete augepagt. – Nathertheilung frei. Isunals

210% CLARK STR., adr Abams Str., Bimmer 1. Bichtig für Männer!
Schmitz's Gebeim = Mittel
herren alle Geichiechte, Nervene, Bluk, haut- ober deronische Krantheiten jeder Art ichneil, sicher, billig. Mannerichwäche, Unvernögen. Zundwurm, alle un-nären Leiden u. f. w. werbei durch dem Gebranch un-jerer Mettel immer erfolgreis burnt. Sprach bei uns bor oder schaft Gure Woresse und wur senden Guch fun Auskunft über alle unser Mittiel.

Sjulj E. A. SCHMITZ, 25julj E. A. SCHMITZ, 125 und 128 Waltwanfer Abe., Cute Ell. Ringie Str.

mist fich auf Sjährigt Praxis in der Behandlung gobeiner Arantbetten. Junge Leute, die durch und fünden und Ausschweitungen gespunden inch, Mamen. mie an Fanktionskorungen und anderen Frankreitenbeiten keiden, werden durch nicht angreitende Rittet gründlich gebeitt 126 S. Clark Str. Cfico-Inndent 2011 Leute., 1—3 und 6—7 Arenda.

Sieben Jahre als Frau vertleidet. Die "Chlagfertigteit" der frango-Bor bem Strafrichter bes Wiener Begirtsgerichts Währing tam fürglich eine Affaire gur Sprache, bie großes Auffehen hervorgerufen hat. Gin jun= ger, bolltommen entwickelter Mann sollte sieben Jahre als Röchin in ben berichiedenften Säufern gebient haben. Die Berhandlung, über bie wir nach bem 2B. Tgbl. berichten, ergab, baß bie Geschichte volltommen auf Bahrheit be= ruht. Albrecht Ladner heißt ber junge Mann. Durch fieben Sahren rafirte er fich forgfältig, trug falsche Bopfe und erschien in Frauenroden, fowie ent= fprechend abjuftirten Frauenleibchen; auch fprach er mit leifer, gebämpfter Stimme, bamit ber rauhe Rlang feines Organs ihn nicht verrathe, und um ben Schein bollftanbig gu bewahren, ber= schmähte Albert Ladner auch nicht, sich ben hof machen zu lassen. Sein ernftes Wefen, fein Fleiß und feine Nettigkeit erwarben ihm viele Freunde, ja zahlreiche Liebhaber, bie es ernft meinten; "Sofie", fo nannte fich Albert Ladner, pflegte mit ihnen Parthien zu machen und Unterhaltungen zu be= suchen, hielt aber strenge auf ihren gu= ten Ruf. Ladner ift mittelgroß und blond; er hat ein schmales, blaffes Ge= ficht, eine ziemlich scharf gebogene und tteineswegs fleine Rafe, bann für ei= nenMann berhältnigmäßig fleine Fuge. Seine Stimme ift ein Mittelbing gwi= ichen einer Frauen= und Manner= stimme, und immer spricht er leise, ge= bämpft. Er ist 1868 geboren, war Buderbaderlehrling und ift jest als Cabenburiche in einem Bäckerlaben be= fcaftigt. Seine Entbedung wurbe folgendermaßen herbeigeführt: Bon bemCentral=Melbungsamte wurde nach Albrecht Ladner geforscht. Nach ben borhanbenen Melbezetteln mußte er in Ottafring, Langegaffe 21, bei feinem Bater wohnen. Gin Detettibe fuchte bie Wohung Ladners auf, fand ben Bater und biefer fagte ihm auf bie Frage, wo ber Sohn fei: "Der is in Währing als Röchin bei an' Wirth!" Das Währinger Rommiffariat ermit= telte, bag eine Sofie Ladner bei bem Saftwirthe Jofef Urnold, Währing, Sternwartgaffe Rr. 13, bedienftet fei; biese Magd wurde auf bas Kommissa riat gitirt; ein Polizeiarzt untersuchte bie Magb und conftatirte, bag bie angebliche Sofie Ladner ein normal ent= widelter Mann fei. Richter: Warum haben Gie als Mädchen einen Plat gefucht? — Angetl.: Ich fand als Lehr= ling fein Unterfommen und bachte, baf ich als Mädchen meine Rochtunft beffer bermerthen fonne. Richter: Saben Gie bas Dienstbotenbuch Ihrer Schwefter genommen? - Angefl .: Rein, meine Schwester Sofie hatte ein anderes. -Richter: Sie hatten seit bem 30. September 1886 fehr viele Dienftpläte, nämlich 18 — hat man Ihr Geschlecht nie entbectt? - Angetl.: Rein - nie! 3ch habe aber auch einige lange Zeug= niffe! - Richter: In einem Saufe, und zwar bei Daniel Winter, maren Sie 13 Monate — das ift richtig. — Wie ha= ben Gie fich benn nur immer fo unbemerft antleiben fonnen? Sier liegt ber

Bopf und hier find die Tucher, mit be= nen Sie fich ausftopfen mußten, bas Angieben mar bemnach eine langbau= ernde Manipulation bei Ihnen. -Angekl.: Ich hatte das Anziehen schon in der Uebung. - Richter: Das glaube ich, aber Ihre Stimme und ber Bart? ibrach menia und ar= beitete fleißig. Richter: Und waren Sie bei jeber Affentirung? - Angetl .: Ich war bei jeder "Stellung" — ich fündete immer meinen Play, ftellte mich und wartete bann einige Zeit, bis mir bie Saare wieber nachgewachsen waren. bann fuchte ich mir wieber einen Blag. Richter: Warum warteten Gie, bis Ihre haare gewachfen waren? - Angefl .: Rur wenn meine Saare langer waren, tonnte ich fie in ben Bopf einflechten. Richter: Satten Sie gar feine anberen Rebenabsichten mit Ihrer Bertleibung? - Angekl .: Gar feine anberen, als mich leichter und beffer fortbringen gu fonnen. Richter: Ihr Bater und ihre Schwefter wußten bon ber Bertleibung? - Angetl.: Gie wußten und billigten es. Der Fleischauer Stingl in Ber-

nals, bei bem bie "Sofie" bedienstet war, fällt über sie folgendes Urtheil: "Sie war bei mir fehr brav, fehr flei= Big, und ich bedauerte lebhaft, baß fie mir felbst tunbigte!" Ihr letter Dienst= geber, ber Gastwirth Josef Arnold, fagte bem Strafrichter: "Die Sofie" war bei bem Waschtrog zu brauchen und in ber Ruchel! Gie war unermub. lich thätig, ehrlich und brab und es ift nur gu bebauern, bag nicht alle Frauen= gimmer fo fan, als wie ber Albrecht ba bei mir war! Die "Sofie" nehmat i glei wieber gu mir." Richter: Ift Ihnen an ber "Sofie" nichts aufgefallen? -Beuge: Meine Schwägerin schaut amal bie "Sofie" an und fagt: "Sö, Sö fan ba schmußig!" Und wia d' Schwägerin ber "Sofie" auf b' Wang' greift, ba g'fpurt fie fo bie Stacheln bon an Bart! Mir hab'n uns bentt, bag es Frauenzimmer mit an Bartwuchs ja a ribt und bie G'fcicht' war bamit aus." Richter: Wie find Sie zu ber "Sofie" gefommen? - Beuge: Mus an Bureau bab' i f' friagt. Richter (gum Ladner): Glauben Sie nicht, bag Sie auch als Mann ibr Forttommen gefunden bat= ten? - Ladner fcweigt. Nachbem ber Strafrichter noch constatirt hatte, bag bie eingehenben polizeilichen Erhebun= gen nicht bas Minbeste ergeben hatten, mas ben Albrecht Ladner belaften tonnte, beantragte ber ftaatsanwalt-Schaftliche Funttionar bie Bestrafung, ba Ladner burch fieben Jahre hindurch fich einen falfchen Ramen und ein falfches Geschlecht beigelegt und hiedurch bie Behörben irregeführt habe. Albrecht Ladner murbe fculbig erfannt und in Unbetracht ber vielen milbernben Umftanbe zu einer nur 24ftunbigen Urreft= ftrafe verurtheilt. Ladner nahm bie

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Du bift tein Goffell"

Strafe an; es wurbe ihm ein bierwö-

chentlicher Strafaufschub bewilligt.

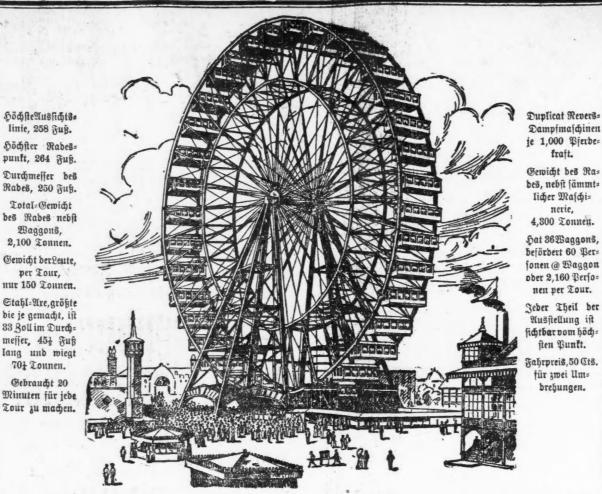
fifden Urmce. Einem Zwischenfalle, ber fich bei ber jungften Berangiehung ber Probingtruppen nach' Paris zugetragen hat und im ersten Augenblide wenig beachtet worben ift, wird nachträglich bon manchen Blättern mit Recht ernfte Bebeutung zugeschrieben. Unter ben nach Paris befohlenen Regimentern war auch bas 113. Fuß = Regiment, beffen Stanbort Blois ift. Das Kriegs= minifterium feste fich über alle Regeln des Dienstganges hinweg und fanbte bem Oberften bes Regimentes unmittelbar ben Drahtbefehl gu, feine Truppe fofort einzuschiffen und nach Paris zu führen. Gleichzeitig erhielt bie Orleansbahn ben Auftrag, unberzüglich einen Sonberzug nach Blois zu senden, ber bas Regiment aufnehmen follte. Mit einer Schnelligkeit, Die alles Lob verbient, tam bie Bahngefell= fchaft bem Befehle nach, ber Bug traf in Blois ein, wer aber nicht gur Stelle war, bas war bas Regiment. Diefes befand fich nämlich gar nicht in Blois, fondern ichon feit einigen Tagen im Lager von Cercottes, fünf Rilometer nörblich bon Orleans, wo es feinen jährlichen Schiegubungen oblag. Erft nach regem Austausch bon brahtlichen Melbungen und Befehlen murbe biefer Sachberhalt aufgeklärt, ber Sonberzug fuhr leer bon Blois ab und begab fich an die richtige Stelle, die Ginschiffung bes Regimentes erfolgte, aber erft nach einem Berluft bon faft einem gangen Tage und nachdem ber Conbergua zwecklos 119 Rilometer berfahren hatte, für bie ber Staatsschat natur= lich zahlen muß. Die Blätter fragen unmuthig, ob es bei einer Mobilma= dung ebenfo zugehen würde. Der große Generalftab vertheidigt fich, fo gut wie er fann, und läßt erflaren, im Ernft= falle tonne fo etwas nicht bortommen, ba bann bie Befehle bes Rriegsmini= fteriums nicht an bie Regiments=, fon= bern an bie Corps-Befehlshaber gehen, biefe aber zu jeder Stunde wiffen, wo ihre Regimenter fich eben befinden. Es ift nur nicht einzusehen, weshalb ber große Generalftab in biefem Ralle ben Corps=Befehlshaber übergangen hat. Um Beit gu fparen, fann es faum ge= wefen fein, ba burch bie gewählte De= thobe thatsächlich ein Tag verloren wurde. Auch fällt es immerhin auf, daß man im großen Generalftab ben Mufenthalt bes 113. Regiments nicht fannte, bas fcon feit einigen Tagen bas Lager von Cercottes bezogen hatte.

Cholera - eine Ritritvergiftung.

Als eigentliche Rrantheits= und To= besursache bei ber Cholera betrachtete man bisher die Giftstoffe, welche bon ben Bacterien gebilbet ober ausgeschieben werben, und alle Bemühungen ber Forscher waren barauf gerichtet, biefe Giftstoffe ifolirt barguftellen, um ihre specifischen Eigenschaften tennen gu lernen und Mittel gu ihrer Bernich= tung zu fuchen. Man überfah, wie Professor Emmerich, ein Schüler Bettentofers, mittheilt, bag alle nachweis= baren Giftstoffe bon abgestorbenen Ba= cillen ftammen, mahrend es fich im Cho= lerabarme um üppig begetirend und fich vermehrenbe Commabacillen handelt, baß jene Giftstoffe baher unmöglich Wefen und Urfache ber Cholera fein tonnen. Dagegen weift Profeffor Emmerich auf bie Thatfache hin, bag Sommabacillen in Gulturen bedeutende Mengen Nitrit (falpetrige Saure) pro= bugiren, und erflärt die Cholera als eine acute Nitritvergiftung. Diefe erzeugt bei Thieren ein Rrantheitsbilb und insbefondere eine Blutsberande= rung, welche mit jener bei Cholera auffallend übereinstimmt. Es muß gum Beweife ber Richtigfeit biefer Unichau= ung gezeigt werden, daß Cholera=Ba= cillen, welche bas Nitritbilbungsvermö= gen berloren haben, feine Cholera ber= urfachen, und bag bie Antibote gegen Nitritbergiftung auch wirtfame Mittel gegen Cholera find ober minbeftens bie Infettion berhuten. Leiber befigen wir gegen Nitrite ebensowenig guber= läffige Gegenmittel wie gegen Cholera, boch eröffnet bie Theorie Emmerichs immerhin einen neuen Weg, nach Ge= genmitteln gu fuchen. Mit ber lotali= tischen Theorie, beren eifriger Bertreter bisher Emmerich war, burfte bie neue Lehre faum in Uebereinstimmung gu bringen fein, man mußte benn bie Nitritbilbung im Darme in Beziehung bringen mit ber Regenmenge und ben Grundwafferberhältniffen einer Stabt.

Gine recht feltfame Engendprobe

fah ein Reifenber, wie "Das Land" ergahlt, in ber Gegenb bon Brattian, am Drewenfluß, eine ländliche Braut mit ihrem Bräutigam anftellen. Sie führte ihren Bergallerliebsten an einem Conntage, begleitet bon ber Dorfjugenb, bor eine Linbe, auf welcher fich ein Bie= nenschwarm angesett hatte, und ließ ihn bort fteben. Gie felbft trat mit ben Anderen gurud. Der Buriche nahm eine fühne Saltung an und faßte ben Bienenklumpen scharf in's Muge. Da gahrte ber Aufruhr in ber Bienerepublit; bie Blide ber Entferntftehenben aber maren mit ängftlicher Aufregung auf bie Bienen und ben Burfchen gerichtet. Gis nige bon ben Infetten tiraillirten gor= nig fummend hervor und festen fich in bie Saare bes Brautigams, aber er ftanb feft wie ein Gichenpfahl. Ja, er machte fogar ben Mund weit auf, als gebächte er, wenn es barauf antame, ben gangen Bienenschwarm gu ber= fcblingen, mabrend bie Bienen um fei= nen Ropf umberfchwärmten. Gine .. anbachtige" Stille herrichte in ber Bemeinbe, und nur bie Braut berrieth, auf ben braven Burichen ichauend, ei= nige Unruhe und Beforgniß, bag bie Probe fchlimm ablaufen tonnte. Allein bie Bienen fehrten allmälig zu ihrem Schwarm gurud, ohne bag fich auch nur eine feinblich gegen ben Burfchen erwiesen hatte. Da fturgte bie Braut aus ber Menge hervor, umhalfte ihren herzensfreund und rief unter Wonnethränen: "Dich nehm' ich Jasch, benn



Seit ber Teffel-Ballon gerplatt ift und aus Rudficht auf die Sicherheit bes Publitums bie Fahrftuhl-Beforderung nach bem Dache des Industrie-Balastes eingestellt worden ift, gibt es nur noch einen Buntt, bon welchem aus man einen bollftändigen Ueberblid über den gangen Weltausstellungsplat bat. Diefer Buntt ift das Ferris-Rad am Midman Blaifance. beffen vollständige Befdreibung die "Abendpoft" ichon früher brachte. Alles, was fich über die Großartigkeit diefer Anlage fagen lagt, ift, daß fie unerreicht dasteht und das Bolltommenfte ift, was moderne Ingenieurtunft bis jest in diesem Genre geleiftet hat. Gine Fahrt auf bem Ferris-Rabe ift für jeben Befucher unerläglich, wenn er fich nicht ibater fagen foll, bag er einen ber ichonften Genuffe, welde die Weltausstellung bietet, verfaumt hat.

Bekanntlich fdwingt fich bas Rad bis ju einer Sobe von 258 Fuß auf. Da die Umbrehung in fehr langfamem Tempo (20 Minuten für eine Umdrehung) ftattfindet, fo hat der Baffagier verhaltnigmäßig viel Zeit, um die herrliche Ausficht über den Weltausstellungsplat zu genießen.

Da feit der Zeit, da das Rad in Betrieb gesett wurde, ichon mächtige Stürme geweht und an dem Gifenwerk gerüttelt haben, ohne daffelbe auch nur zu erschüttern, fo ift damit die vollkommene Sicherheit des Bauwertes conftatirt. In einen folden fdmebenden Bagen tann man fich mit viel größerem Bertrauen niederlaffen, als in einen Stragenbahnwagen, benn bon Collisionen oder ähnlichen Unfällen tann auf dem Ferris-Rade absolut teine Rede fein.

# JAS. H. WALKER

Chicago Title and Trust Co., Massenverwalter.

In den händen des

# Mallenverwalters.

Die Zeitungen haben über unfere finanziellen Schwierigkeiten berichtet — daß das Geschäft in bie hande eines Maffenverwalters übergegangen ift, um das Waarenlager in möglichst furger Zeit in Baargeld umzufeten, und fo die Glaubiger zu befriedigen. Es ift faum nothig, gu bemerten, daß hierdurch ein

# Großer Massenverwalters-Verkauf

nöthig wird — ein Verkauf eines der größten und auserlefensten Cager von Schnittmaaren in Chicago ju 3wangspreifen - Bargains, welche fich gur Dedung augenblidlicher wie späterer Bedürfniffe als fehr profitable erweisen durften.

## Beginnend morgen

(Donnerstag), Morgens um 9 Uhr, öffnen wir unfere Thuren für den Vertauf aller Vertaufe - das Bargain- Ereigniß der Jettzeit - einer Zeit, wo Kosten, Derfaufspreis und gegenwärtige Werthe nicht berudsichtigt werden - wo der Befehl des Gerichtes den fo fortigen Derfauf der Waaren zu irgend einem Preife, welche diefelben gegen Baargeld bringen mogen, fordert. Keine Waaren auf Credit.

## Chicago Title and Trust Co., Massenverwalter.

## Spezielle Bargains für Baat.

Wir offeriren gegen baar von Montag den 7. August, an die verfaust solgende Bargains in wenig gebrauchten Plainos: Pemarest Upright, mittlere Größe. 895 

Decker Bros. Baby Grand, gut erhalten ..... \$175

SQUARES. Emerfon .....

Bauer ..... Chidering ..... und andere zu ebenfo niedrigen Preisen. 

Besichtigt unseren neuen Vorrath von Hallet & Davis und Kimball Pianes und Kimball Orgeln, welche auf Abzahlung verkauft werden. 7ag lm W.W. KIMBALL & CO., Wabafh Ave., nahe Jackson Str.



Rinderwagen: Fabrif. CHAS.
T. WALKER & CO., 199 OR
Rorth Abe. Mütter, fantt aure Rinbermagen in biefer blidgene fabrit Ebicagos. Mir verfansen dieselben zu erftaunlich billigen Breisen und ersparen
ben Käufern manchen Dollar. Rebaras
rahrren werden bestorgt. Ueberbringer biefer Mügeige
erhalten einen büldene Svisenschirun zu ieben geerhalten einen bubicen Spibenichirm gu jedem ge tauften Bagen. Abenbs offen. 20fbamimomift

Redisanwälte.

Coldzier & Rodgers, Meditsanwälte, Redzie Building, 120 Randolph Gtr., Simmer 901-907.

I. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt.
R. R. JAMPOLIS, & Jahre lang hilfs-Staatsanwalt. R. JAMPOLIS, a June the Ampolis,
Longenecker & Jampolis,
Least Autolite, Summer 406. "THE TACOMA",
Rozboftede MaSalle H. Mabiloufit., Spicago, 2146m

MAX EBERHARDT Frieden Bridter, 142 B. Rabifon Str., gegeniber Union Gin Mohnung: 426 Afbland Boulevard. 18jali

#### Vassage - Scheine im 3wifdended

werben wieber entauft von und nach allen Plagen in Deutschland, Defterreich und ber Schweiz.—Bollmachten, Erbschafts-Ginzichungen, sowie Geldefendungen burch bie beutsche

Reichs-Post unfere Specialitat.

C. B. Michard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman House.)

Sountags offen non 10-12 Ubr. Hamburg-Montreal - Chicago.

Damburg: Umeritanifche Packetfahrt-Actiengefellschaft. Hanfalinie. Ertra gut und billig für Zwiichendede Baffagiere. Reine Umfteigerei, tein Caftie Garben ober Robifteuer. D. Connolly, General-Agent in Monttral. 14 Plage barmes. ANTON BOENERT, General-Agent für den Weiten, 92 2a Galle Ett.

Dentide Rechtsburean befindet fich jest in ber Office won ANTON BOENERT, 92 LaSalleSt. Grledigt: Grbichaftsfachen, Bolmachten, und alle Rechtsangelegeuheiten. S. 23. gempf, Confulent. Conntags offen bis 12 tht.

Finangielles.

North Chicago Bank

319 G. Division Str. E. S. ELSWORTH. EDWARD BLIX, Maffirer. Mngemeines Bant : Gefdaft. 4 Prozent Jinsen auf Spareinlagen. Bechsel und Enweisangen nach Suropa. Dambfer-Bil-lets nach und bon Suropa. Darleben auf gute Sicherheiten und Oppotheten.

E. G. Pauling, 145 ga Saffe Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleiben auf Brundeigenthum. Erste Sypotheten zu verkaufen.

Schuhverein der hansbesiker gegen schlecht gahlende Miether,

371 Larrabee Gir. Im. Siebert, 3204 Mentworth Ab. Terwilliger. 794 Milwante Abe. R. Beif, 614 Racine Ave. M. D. Stolle, 3254 6. galled Cir.

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Bimmer 804, 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Late Biem. = geld auf Möbel. =

Krine Wegnahme, leine Orffentlichteit ober Bergdgerung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital bestigen, so können wir Euch niedrigere Raten und längere Leit getoddren, als trgend Jemand in der Stade. Unfere Gesulschaft ift organistrt und macht Geldite nach dem Baugelellschaft in der Stade. Darleben gegen leiche wochenliche ober monalliche Richaldung nach Bequemitoferi. Sprecht uns, bedory für eine Anleibe macht. Brings Cure Mödel-Receipts mit Euch

EF Es wird dentid gefproden. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Late Biem. Gegründet 1854.

## Bank-Geschäft

Wasmansdorff & Heinemann 145-147 Oft Randelph Gtr.

Binsen bezahlt auf Spar-Einlagen. GELD 3u verleihen auf Grundeigenthum MORTGAGES auf Grundeigenthum ftets zu vertaufen.

Citizens' Loan & Trust Co. Bank Capital ..... \$500,000.

Eröfnet Spar- und Geichätts-Contos.—Jahlt In-tereffen auf tegliche Bilangen. Dampfichiffs - Lidel's und Bant-Gelbanweijungen nach allen Hägen im Curopa.

40jilm Ausländisches Gelb wird gefauft und berfauft.

C. FRISCHE & CO., 101 WASHINGTON STR., - - CHICAGO, ILL. Passagescheine im Zwischendeck und Cajuele nach und den Hamburg, Bremen, Stetten, Antwerpen, Rotterdam, Havre und allen Blügen Guropas.

Vollmachten mit comiularijden Beglaubigungen. Erbschafts - Enziehungen, Post - Ausstellungen etc. Gonniags offen die 12 Upr.

Geld 3tt verleihen mand Mobel, Bagen, Bauvenind- Actien, orfte und pmeite Grunde eigenthums-hopotheten und andere gute Sicherheiten. 24 La Calle Etr., Jammer 28. Bejudt und ihreib der telephonist und Alebhon 1275, und wir werden Jemanden ju Ihnen feinen

Household Loan Association,

Vollmachten ausgestellt. — Erbschaften eingezogen. assagescheine von und nach Entoda. 2c. Sountags offen von 10—12 Uhr Bormitags. bis

# S .- W .- Ecke Fifth Ave. und Washington Str.

# Löwen Store"

W. A.WIEBOLDT & CO.

Donnerstag, Freitag und Camftag.

Billige Dry Goods.	Grocert
125 Stück Bielefelder Sand- tuchleinen, in prachtvollen Mu- ftern, für Hochzeit-Aussteuern, die 180 Sorte, an diesen Aagen	Echter Schwe das Pjund . Feinster Bri das Pjund .
in 90 verschiedenen Schattirun- 64¢	Thierchen Er bas Pfund .
bie \$1.39 Sorte, an diesen Aagen 93¢	Quafter Oat
Türkisch rothes Pamasteisch- leinen, die 20: Qualität, an diesen Tagen	Datteln, das Pfund. Gekannte E
Affe unsere Feder-Inlets, bie 20c, 22c und 25c Qualität, an diesen Tagen	Carly June, Eingekochte 2-VidRant
20 Ballen reine Batte, bie Pfund Rolle 50	Ammonia, Bintflafche .
Beste Qualität Aleidersutter, 33C	Gingemachte ben, 3-Bfb.
250 Stepp-Decken, (Comforters), werth \$2.00 \$1.39	3mportirte d bas Pfund . Samburger
Schattirtes Säkelgarn, bie regulären 5c Anäuel, an biefen Tagen.	Feinstes Gri
Enticura Seife, an biefen Tagen	3 Pfund für. Frucht-Jellie 5-Pfund Rri
mit boustanbiger Meffing. Sar. 10C	Condenstrte & (Star Bran
Grocerh : Departement.	Crodert
Swift & Co. California 910	Pints
Schinkenwurft, 13c	6 für 2lc

ontes Somali.

nerie,

ften Buntt.

für amei Um=

brebungen.

#### rocern : Departement. ter Schweiger- Stafe, 15¢ einster Brick Eream Rafe, 110 ierden Crackers, after Oats. 3c ttefn, Rannte Erbfen, Rleine, 8c Garin June, 2-Bib. -Ranne igekochte Kirfchen, 2-Bib.-Ranne . imonia. 5c igemachte weiße Weintrau-10c ben. 3-216. Ranne portirte deutsche ginfen, 6c mburger Aale, 22c inftes Gries-Mehl, 10c icht-Jeffies, 19c denfirte Mild, odern Departement. Majons Fruit Jars:

Quarts | . 1 Gallon

6 für 25c | 6 für 33c

937, 939, 941 MILWAUKEE AVE.

Jeffn-Glafer,

Rener:Berkauf. Rur noch für ein paar Lage. Mantel. Crinoline, bas 10c und 121/2c war, jest ..... Jadets, fibrig bom Montagsberfauf, werth 69c Damen-Jadets, mit Tuch ober Sammets Buttersta-Kragen, Waaren bieser Saison, \$2.48 werth bis ju \$13.50, nur Spigen. 453öll. Retting, gang Seide, früherer Preis 59c berren und Damen-Taschentilider mit Buchstaben, reinleinen, früherer Preis 35c und 50c, jest 15c und Waifts. 25 Dbd. belle Rattun Damen-Baifts, boppelt 19c pleated Rinden und Front, werth 59c, nur ... 10 Dbb. imp. Gateen Damen-Waifts, neueste 50c Schattirungen und Mufter, werth \$1.98, nuc. Mleiderftoffe. Bafement.

10,000 Yards buntgebümte daumwossene Aleibertuffe. 32 Zoll breit, wurden für 15c dis 25c berkauft, um damit zu räumen für 25c dis 25c deren die Uleberzüge für Culits wünschen, wosen gest, beahten: Singhams, französische und Chotische Zeydures. 32 Zoll dreit, werth bis zu 50c und 75c, zu räumen Dellgraues Gading, 11/2 Parb breit, tabellos, 75¢ berth \$2,50 per Parb, jest ..... Schwere Bliggard Flannels, geftreift und in 15c Sandiduhe. Dongola-Souhe für Damen, werth & bis 23, 75¢

Bir offeriren Damen Glace Dandiduhe, werth 49¢ Befte Qualität Mabden- und Knaben-Schuhe. 90c werth \$2.50 und \$3.50 per Paar, nur Reinseidene Salbhaubidube für Damen und 12c Ledermaaren. ZUC

35c bis 50c. nur Ginfaufstajden, Leber ober Zuch, mit Seiben- 41¢ \$4.00 Befat. 12 Darbe Rleiberbefag, alle Farben, werth 35c 35¢

Tinfel und Perlen-Befag, werth 15c, Bander. Ro. 7 Scotd Plaib Band, Stud von 10 Parbs. 15c

No. 1½ farbiges Atlasband, Stüd von 10 8c 15c Strumpf:Baaren. Sandgemalte Brob. und Butterteller, werth 6c Echtfarbige fdwarze Damenftrumpfe, Cifigfruge, überall für 25c per Stud verlauft. 10c Unterfleider. Schweizer gerippte Leibchen für Damen, Reinwollene Ungilge. muffen bertauft \$8.49

Ausftattungs-Baaren. Seihene und Satin Minbfor Schlinfe. Liquore. 6 Jahre alter California Bort, \$1.25 \$1.59

\$1.98

6 Jahre alter Crow, per Gallone...... 25c und 30c einfache und bunte Silefia, Besser als eine Bank. Im Gure Erfparniffe angulegen.

15¢

15¢

#### Grundeigenthum gablt 125 Cents am Dollar. Banten faliren und gablen 25 Gents am Dollar. Elmhurst Lotten \$175-\$250

Shuhe.

Bolfterwaaren.

Corfets.

Somudwaaren.

Crodern.

Rleidung.

Rnaben . Unguge, beinahe berichentt, \$1.49

Futter:Stoffe.

\$7.50 und \$8 Chenifle Bortieres, alle

Maffib filberne Armbanber, werth 89c,

Shattirungen, per Paar . . .

Bilberrahmen, werth 69c,

Rnaben-Gofen, werth 39c,

Rnaben-Weften, merth 35c.

50c. Corfets.

Bedingungen: \$10 Baar; Meft 81 Die Boche. Reine Binfen berechnet für fpatere Bahlungen. -Freie Conntags : Excurfionen berlaffen ben Wells Str. Bahnhof 2 Uhr Rachm. Wenn Ihr Gimhurft feht, fo werbet 3hr gewiß eine Bauftelle taufen. 3agbw DELANY & PADDOCK, 115 Dearborn Gtr., 3immer 20, 21 u. 22.

WER nod bilige Baffagescheine tau-fen will, moge fich jest welben, benn Preise iverben nachstens theuren. — Raberes bei: Anton Boenert, general-Agent. Bollmachten mit confularifden Beglaubis gungen, Gebichattis-Collettionen, Poftanto gablungen u. f. w. eine Spezialität. 2/1m irte Beltansftellungstalenber für 1809 gratis. 92 La Salle Str.

#### Schadenersaksorderungen für Unfalle durch Eifenbahnen, Stragenbah.

nen, in fabriten u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfduß oder Geldausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Salle Str. (OXFORD BUILDING.)

Berfiehrt in juverlaffigen Gefcaften! Frank's Collateral Loan Bank. Offices: 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroe 259 State Str., zwisch. Jackson & VanBuren Das zuberläffigfte und billigfte Saus in Chicago, um Geld auf Diamanten und Schmucklachen zu leihen. Richt abgebelte Diamanten für bie Salfte bes ge-tobuligen Breifel.

The Oldest EST'D 1867 Savings Bank in Chicago.

UETILAT

BANKING ASSOCIATION 91.-D-Ede Depositoren tonnen is jo arrangiren, das Jure izamilien wähenei direr Abweienkeit Seld zieden foment. Berheiracheie Frauen tonnen auf ihren eigenes Anmen Geld hinteriegen, das nur auf ihre eigene Anveilung ausbezahlt werd.
Tusländigen der Meckel. - Wechte auf die Bank den Frond and threa Filtalen bon Ll und aufwarts. Gehäftskunden: 10 Uhr Lorm, bis 2 Uhr Iadm. Camitags: 10 Uhr Lorm, bis 2 Uhr Nachm. und von 6 bis 8 Uhr Abends.

#### C. F. W. LEUTZ Bestaurant u. Bierhalle,

19, 21 und 23 R. Clarf Gir. Großes elegautes Lotal befonders für Familien. bejuch geeignet. Importirte Bierel Broge Auswahl birect importirter Weine! Borgugliche Ruchel 24maif

> Brauereien. Telephon: Main 4383

## PABST BREWING COMPANY'S Flaichenbier

für gamilten Gebrauch. Daupt:Diffee: Ede Indiana und Besplaives Ste. H. PABST, Manager.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. De: Plaines Str., 9(de)ndiana Str. Brauerei: Ra 181-181 R. Desblauses Str. Belghaus: Ra 188-189 R. Jeffer on Str. Cragor: Ka 18-21 W. Indiana Str. 18411